



Carl Gourgues

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Football universitaire
Les Diablos sont partout! - page 17

Train à haute vitesse
La Chambre «se doit d'aller de l'avant» - page 12

Pierre Gélinas



83e ANNÉE, No 262

TROIS-RIVIÈRES, LE VENDREDI 5 SEPTEMBRE 2003

65¢ PLUS TAXES

«J'ai une tristesse infinie»

La mère accusée de négligence criminelle témoigne

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

Le procès de cette mère de famille accusée de négligence criminelle causant des lésions corporelles envers ses trois filles s'est poursuivi, hier, au palais de justice de Trois-Rivières avec le témoignage tant attendu de la prévenue.

Jamais, a-t-elle déclaré en cour, elle n'a vu, entendu ou même eu des doutes sur les sévices et abus sexuel dont étaient victimes ses filles. Si tel avait été le cas, elle aurait divorcé immédiatement. Se décrivant comme une femme très maternelle et soucieuse du bien-être de ses enfants, elle trouve d'ailleurs malheureux tout ce qui lui arrive présentement. «J'ai une tristesse infinie. Mes filles sont en détresse. Et moi, je suis en état de choc de voir leur souffrance. Je leur souhaite de sortir de leur détresse, car elles sont démolies. Je n'étais pas au courant», a-t-elle mentionné au juge Guy Lambert, tout en versant des larmes.

C'était d'ailleurs l'une des rares fois où cette femme, une orthopédoque de profession, est sortie de sa froideur et de son impassibilité depuis le début du procès intenté contre elle en avril.

Hier, elle a raconté avec force détails comment elle s'est dévouée pour ses filles et mêmes ses deux petites-filles tout au long de leur vie. Elle les a dépeintes comme des enfants gâtées, notamment parce qu'elles n'avaient jamais eu à travailler dans la maison. Elle a souligné au juge qu'elle aimait les enfants et que les enfants l'adoraient; c'est pourquoi elle avait élevé trois autres enfants, venant de milieux

Voir **MÈRE** en page 2
et **LA MÈRE N'A CRU SA FILLE QU'À MOITIÉ** en page 3

SAINT-TITE DANS LA MIRE!



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le 36e Festival western de Saint-Tite débute au galop, aujourd'hui, avec le championnat de préouverture aux grandes estrades. Les cow-boys sont déjà nombreux à avoir envahi les lieux. On voit d'ailleurs sur la photo Jean-Paul Doucet du Lac-Saint-Jean qui compte bien faire régner l'ordre près de son chariot, histoire de protéger sa belle Marie-Paule. Le couple en est à sa 20e visite à Saint-Tite. Parmi les cow-boys, on retrouve notre chroniqueur Jean-Marc Beaudoin. Pendant ces 10 jours de festivités, ce n'est pas son revolver qu'il va dégainer, mais bien son crayon. À tous les jours, dès demain, les lecteurs pourront lire son compte rendu du festival dans *Le Nouvelliste*.

«On a atteint le fond du baril»

Il ne reste plus qu'un seul radiologiste à temps plein au CHRTR

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

«On a vraiment atteint le fond du baril.» Voilà la première expression qui est venue à l'esprit du directeur des services professionnels (DSP) du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le docteur Yves Lamirande, pour qualifier la situation difficile vécue actuellement au service de radiologie.

Voilà maintenant plusieurs mois qu'il n'y a rien de facile dans ce département. Plus que jamais cependant, la situation est inquiétante. Il ne reste plus qu'un seul radiologiste à temps plein. Si on ajoute à cela les trois médecins qui viennent donner quelques heures chaque semaine, on peut estimer que le CHRTR compte sur l'équivalent de 2,5 radiologistes à temps plein pour couvrir l'ensemble des heures de garde du CHRTR. Le plan régional d'effectifs médicaux prévoit pourtant que 12 de ces spécialistes devraient combler les besoins.

«C'est une situation fort déplorable. C'est certain que, dans ce contexte, on n'est pas capable de répondre à la demande», commentait le docteur Lamirande. Le service se voit donc dans l'obligation de continuer à faire une sélection des demandes d'examen faites en externe au CHRTR.

Dans de telles circonstances, les personnes hospitalisées et les examens d'urgence sont traités en priorité. Ensuite, le



Dr Yves Lamirande

Voir **CHRTR** en page 2

Le prix des CD chuterait de 30 pour cent

Universal Music Group veut ramener les consommateurs dans les magasins de disques et contrer le piratage

ALAIN BRUNET

La Presse

À fin de ramener les consommateurs dans les magasins de disques et ainsi contrer le piratage, Universal Music Group annonçait hier une baisse de 25 % à 30 % du prix de vente suggéré de ses CD à partir du 1er octobre aux États-Unis. La même directive, apprendrait-on en outre, sera appliquée au marché canadien.

Les millions de jeunes «téléchargeurs» de fichiers MP3 se remettront-ils à acheter des CD pour autant? Voyons voir.

Au sud de la frontière, le prix de vente au détail suggéré par le numéro 1 mondial de la musique sera néanmoins



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les consommateurs achèteront-ils plus de CD si le prix baisse?

de 12,98 \$US pour la majorité absolue des CD aux États-Unis, contrairement aux 16,98 \$, 17,98 \$ et 18,98 \$ prix actuellement en vigueur chez nos voisins du Sud.

Au Canada, le prix de détail suggéré sera au maximum de 14,98 \$. Le prix des albums des artistes émergents pourrait même descendre jusqu'à 9,99 \$. On apprendait en outre que la filiale canadienne de la multinationale s'appretait à suggérer les prix de téléchargements de musique à 99 cents la chanson. Sur l'éventuel site www.puretracks.com mis en oeuvre par Universal Music (actuellement en chantier), le prix d'un album complet sera de 9,99 \$. On imagine déjà que les autres majors de la musique (Sony,

BMG, EMI et Warner) emboîteront le pas dans la même direction si Universal gagne son pari.

Selon des statistiques mondiales fournies par l'International Federation of Phonographic Industry (IFPI) citées par l'Agence France-Presse, 4,3 milliards \$US ont été perdus l'an dernier à cause du piratage sur Internet et la duplication des CD sur les graveurs d'ordinateurs personnels. D'où la mesure de Universal Music qui, soit dit en passant, appartient toujours au conglomérat Vivendi Universal - contrairement au groupe Vivendi Universal Entertainment, cédé mardi au réseau américain NBC, filiale de General Electric.

«D'après notre étude effectuée

Voir **CD** en page 2

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS
National TILDEN
7300, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 21 Minimum: 9
détails p. 26

SOMMAIRE		
Arts et Culture:	6-7	Jeux et enjeux: 15
Bandes dessinées:	15	Loterie: 6
Cahier Chasse:	1A à 12A	Les Sports: 17 à 20
Économie:	12 à 14	Mots croisés: 15
Gens d'ici:	26	Nécrologie: 24-25
Horoscope:	15	Opinions: 8
		Petites annonces: 21 à 23

Semaine
13536 00001 3

POÈME

tes yeux acceptent leurs rêves
Jean-Paul Daoust,
Suite contemporaine,

Pelletier
FORAÎT DISPONIBLE
533-3336
300, 108^e Av. SAINT-GEORGES-DE-CHAMPLAIN

SOURIRE

Il suffit de dire le vrai d'une manière étrange, pour que l'étrange finisse par sembler vrai à son tour.

SUNFIRE 2003
10 995\$
Transport et taxes en sus.
Voir détails chez le concessionnaire.
2015546 (819) 228-2711

Spécial de la rentrée

DERNIÈRE CHANCE
Session **AQUA-FORME**
Inscrivez-vous maintenant.
Nombre de places limité.

CENTRE CardiMax
Conditionnement physique
SALLE CLIMATISÉE
1400, Aubuchon, Trois-Rivières
(819) 370-8670

3 mois GRATUITS
sur un abonnement de 6 mois
(gymnase avec éducateur et piscine)
Sur présentation de cette annonce.
Valable jusqu'au 20 septembre 2003.

DEMAIN

Par Hasard Jazz

Le groupe trifluvien Par Hasard Jazz regroupe des passionnés de jazz pur, traditionnel. Paule Vermot-Desroches vous en parle.

À LIRE DEMAIN DANS LE ICI



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

CHRTR

Suite de la page 1

service de radiologie priorisera les examens diagnostiques qui servent, par exemple, à détecter la présence d'un cancer. Tous les examens électifs, jugés non urgents, sont remis à plus tard. «Juste pour donner un exemple, les examens de dépistage préventif du cancer du sein, c'est devenu impossible pour nous de les assumer», ajoutait le DSP.

Il est donc recommandé de vérifier les disponibilités de rendez-vous dans les établissements de santé environnants offrant des services de radiologie avant de prendre rendez-vous au CHRTR.

Une vérification faite hier confirme que les préposés à la centrale de rendez-vous suggèrent d'appeler au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, au Centre de santé Cloutier d Rivage ou au Centre de santé Nicolet-Yamaska pour les examens mineurs. Pour ce qui est des examens plus importants, on

demande d'apporter la requête directement à l'hôpital.

«Pour l'instant, on tente de répondre à la demande pour les examens qui sont exclusifs au CHRTR comme la résonance magnétique et le scan», précisait le docteur Lamirande.

Évidemment, tous les examens en radiologie doivent faire l'objet d'une interprétation du radiologiste. Il y a quelques mois, le CHRTR avait accumulé beaucoup de retard dans la lecture des films. Pour ce qui est de la situation présentement, il semble que le retard ne soit pas si important puisqu'on limite les examens électifs. «Pour la lecture des films, ça peut prendre entre une journée et un mois avant qu'un examen soit vu par un radiologiste. Évidemment, c'est un délai trop long, mais on a déjà vu pire», soulignait Yves Lamirande.

ENCORE 18 MOIS

La situation difficile qui prévaut au

service de radiologie du CHRTR ne se résorbera pas de si tôt. En fait, il semble qu'il faudra attendre encore un an et demi avant que l'on puisse compter sur des radiologistes en nombre suffisant pour que le service puisse souffler un peu.

La direction des services professionnels attend avec impatience l'arrivée d'un nouveau radiologiste qui se joindra à plein temps à l'équipe à compter du 1er novembre prochain. Par contre, selon M. Lamirande, les prochains médecins ne devraient pas être là avant 18 mois. «Il y a trois autres médecins qui pourraient venir pratiquer au CHRTR dans un an et demi environ. Tout est presque que confirmé avec eux», disait-il.

Entre-temps, le DSP soutient qu'il demeure en communication constante avec l'Association des radiologistes du Québec pour voir ce qu'elle peut faire pour venir en aide au CHRTR. ●

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

MÈRE

Suite de la page 1

défavorisés.

À plusieurs reprises, elle a insisté sur le soutien financier qu'elle a donné à ses filles, leur payant les études, des voyages, des cours, le logis, etc. Elle a déclaré qu'elle ne faisait que payer pour elles, mais qu'en retour, elle avait eu de nombreux problèmes avec l'aînée. Aujourd'hui encore, elle s'est plainte de ne pas avoir de nouvelles de ses filles... seulement de leurs créanciers.

Elle a prétendu que le climat familial à la maison était enjoué et que les

relations entre les filles et leur père étaient bonnes, sauf les fréquents accrochages entre l'aînée et le père. En aucun temps, elle n'a vu ses filles avec des marques ou des bleus sur le corps. De même, elle n'a jamais été témoin de quelconque acte incestueux ou violent.

Notons en terminant que le père, un ancien professeur du Cégep de Trois-Rivières, a éclopé de peines totalisant plus de neuf ans de prison pour les abus et les sévices infligés à @Pas de Styles ses filles pendant leur jeunesse. ●

CD

Suite de la page 1

auprès d'un échantillon d'un millier de consommateurs, de 50 à 55 % de la population commence à se sentir coupable de télécharger gratuitement; ces consommateurs prennent conscience que les artistes ne sont pas rétribués pour leur travail. Ainsi, les consommateurs nous indiquent qu'ils se remettront à acheter des disques si les prix baissent», a expliqué hier à La Presse Randy Lennox, PDG de Universal Music Canada.

«Dans le contexte de la compétition sans cesse croissante dans l'industrie de la musique, a-t-il ajouté, nous avons le sentiment que cette baisse des prix est une nécessité absolue. Nous, de Universal Music, sommes à la fois conscients et fiers de prendre un grand risque en ce sens. Nous pouvons nous tromper, remarquez, mais nous croyons fermement qu'il y a une vraie possibilité que les consommateurs reviennent dans les magasins.»

Ces mesures créeront-elles l'impact désiré par Universal Music Group?

Entre 14,99 \$ et rien du tout, au fait, que choisiront les «téléchargeurs»? Les plus âgés iront probablement se procurer davantage de CD à leur magasin préféré... Quant aux plus jeunes qui ont grandi avec la gratuité, changeront-ils leurs habitudes? Accorderont-ils une quelconque crédibilité aux courbettes des multinationales?

Une autre étude récente, réalisée par l'institut de recherche Pew Internet and American Life Project, vraisemblablement différente de l'étude de Universal, ne rapportait-elle pas que 67 % des «téléchargeurs» américains disaient

se moquer de savoir si la musique téléchargée était protégée par des droits d'auteur?

Il est donc difficile de croire que des millions de jeunes «téléchargeurs» paieront la musique en ligne, même à 99 cents la chanson et 9,99 \$ l'album. Le succès de iTunes Music Store au cours des derniers mois, c'est-à-dire plus de 5 millions de chansons vendues à 99 cents à travers la communauté des utilisateurs d'ordinateurs McIntosh, a été remporté à l'intérieur d'un marché fermé qui ne représente que 3 % des utilisateurs d'ordinateurs personnels dans le monde. D'autres entreprises (Roxio, Microsoft, BuyMusic.com, etc.) ont tenté de faire de même au cours de l'été en attaquant le marché beaucoup plus considérable des PC... On attend les résultats.

À court terme, l'industrie de la musique réussira peut-être à freiner le déclin de la vente des disques au détail, sans pour autant régler le problème à la source. En fait, les multinationales essaieront de se maintenir jusqu'à ce que l'on ait établi un système légal de rétribution des droits sur Internet.

Un processus de négociations qui s'annonce long et onéreux: ce n'est pas pour demain la veille que les fournisseurs d'accès Internet (câblodistributeurs, entreprises de téléphone, etc.) seront tenus de partager les énormes revenus récoltés auprès des consommateurs qu'ils facturent mensuellement.

Voilà pourquoi l'industrie de la musique n'a pas d'autre choix que de céder à cette baisse de prix. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

CARAMBOLAGE

Un carambolage a compliqué l'heure de pointe, hier, vers 17 h 30. Pas moins de neuf véhicules sont entrés en collision sur le pont Radisson, à Trois-Rivières. Une personne a subi des blessures mineures. Elle a été conduite au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

**NOUS
payons
les deux
taxes**

sur tous les électroménagers

Frigidaire
Electrolux

ou

**36 versements
égaux sans intérêt**

**A M E U B L E M E N T S
TRIFLUVIENS**

L'équipe Hamel des gens de la place

2239, boulevard des Récollets 375.4818

SOURIRE À L'ASSIETTE!
CE DIMANCHE
7 SEPTEMBRE!

BRICOLAGE ALIMENTAIRE ET
DÉGUSTATION DES PRODUITS DU MARCHÉ
ACTIVITÉ GRATUITE RÉSERVÉE
AUX ENFANTS DE 7 À 11 ANS.
DE 9 H À 12 H.

Vivez-le, goûtez-le!

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES



DE 9 H À 17 H

**Marché
Godefroy**

POUR INFORMATION : 819-233-3700

Déjà à 210 mètres vers le ciel

La tour de Notre-Dame-du-Mont-Carmel devrait être complétée d'ici deux semaines



MARTIN FRANCOEUR

À mesure que les semaines se suivent depuis la fin juillet, la tour de télécommunications de WesTower à Notre-Dame-du-Mont-Carmel grandit de quelques mètres. Déjà, l'érection de l'imposante structure est complétée aux deux tiers et la firme trifluvienne Captel estime être en mesure de terminer les travaux d'ici deux semaines.

«Les travaux se déroulent bien et on est en plein dans l'échéancier qu'on avait prévu. Si tout va bien, le montage de la tour aura pris sept semaines au total», explique le directeur général de Captel, David Carré.

Celui-ci expliquait hier que la tour atteint maintenant 210 mètres (689 pieds) de hauteur. Lorsqu'elle sera complétée, elle atteindra 306 mètres (1004 pieds). «On est aux deux tiers et ça va rondement. On espère que ça va continuer à bien aller», note M. Carré.

La firme Captel avait reçu le mandat de terminer l'assemblage de la structure et de procéder à son érection. Dès le retour des vacances de la construction, les employés de Captel se sont mis à l'oeuvre pour redonner au paysage de Notre-Dame-du-Mont-Carmel sa caractéristique la plus no-

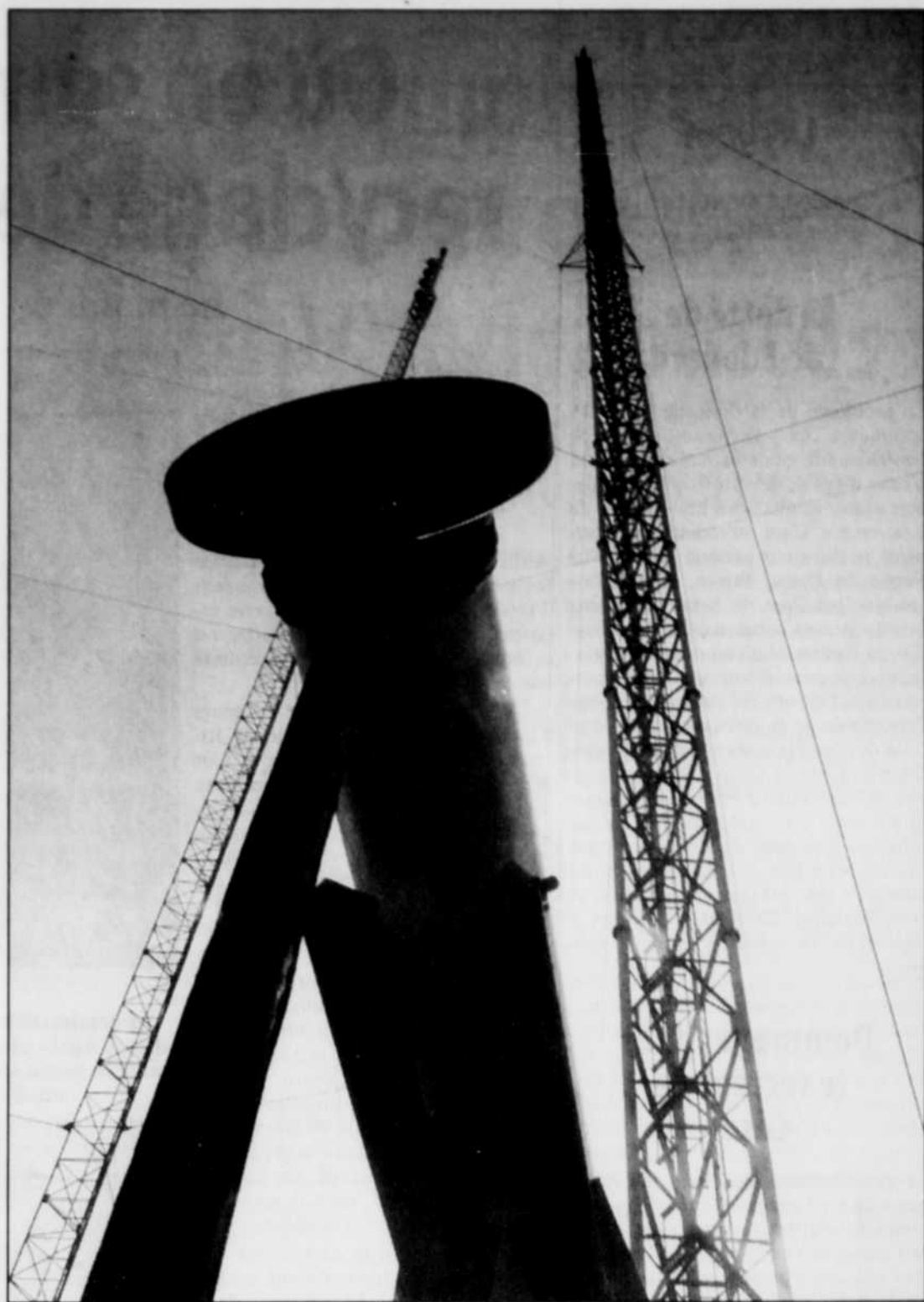
toire. On se rappellera que la reprise des travaux, après un long conflit de juridiction, avait été retardée en raison de la non-disponibilité de certains équipements de levage.

Captel avait initialement estimé que les travaux pourraient durer de quatre à huit semaines, alors que WesTower s'attendait précisément à ce que la tour complétée lui soit livrée vers la mi-septembre, ce qui vraisemblablement sera le cas.

Une fois complétée, la nouvelle tour pourra recevoir progressivement les antennes des différentes entreprises de télécommunications qui étaient locataires de la tour précédente. Les principaux locataires de la tour de télécommunications de Notre-Dame-du-Mont-Carmel étaient la Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec), Cogeco Radio-télévision (CKTM et TQS Mauricie) et Radiomutuel-Astral (CIGB). Certains d'entre eux ont installé des antennes temporaires dans des tours voisines, en attendant la nouvelle structure.

Le pylône avait été abattu en avril 2001, quelques jours après qu'un petit avion en eut percuté le sommet en plein vol. Le pilote, Gilbert Paquette, avait perdu la vie dans cet accident. ●

martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les travaux vont bon train à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, où la tour de transmission appartenant à la firme WesTower devrait être complétée d'ici la mi-septembre. Actuellement, la structure atteint une hauteur de 210 mètres, soit environ les deux tiers de sa hauteur intégrale.

EXPROPRIATION À GRANDE-ANSE

«C'est une parodie de justice», clame Bordeleau

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

Résigné, mais visiblement amer, Roger Bordeleau d'Hérouville se dit déçu de la décision rendue par le Tribunal administratif du Québec, section des affaires immobilières, dans son dossier d'expropriation de Grande-Anse.

«C'est une parodie de justice», dénonce-t-il. Il dit ne pas comprendre comment le Tribunal administratif a pu consacrer 84 des 90 jours qui lui sont alloués pour rendre une décision, pour en arriver à ne pas prendre position sur les 225 000 \$ qu'il réclamait en perte de revenus d'opération. L'indemnité qui lui sera versée dépasse les 50 000 \$.

Il faut remonter au 15 septembre 1999 pour retracer l'adoption d'un décret par le gouvernement du Québec pour l'acquisition par expropriation d'un terrain de 5634 mètres carrés appartenant à Roger Bordeleau, à Grande-Anse.

L'expropriation de cette parcelle de terrain riveraine à la rivière Saint-Maurice s'avérait nécessaire pour la réfection de la route 155 dans le secteur de Grande-Anse, dans la municipalité de Trois-Rives. L'indemnité initiale offerte par le ministère des Transports était de moins de 4000 \$.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Roger Bordeleau, d'Hérouville, se dit déçu de la décision du Tribunal administratif du Québec.

Choqué et indigné par un traitement de faveur accordé à un voisin exproprié qui a touché 285 000 \$, soit 8,57 \$ du mètre carré comparativement à 0,30 \$ du mètre carré dans son dossier, Roger Bordeleau décidait alors de porter son dossier devant le Tribunal administratif du Québec. Il laissait éga-

lement entendre que son dossier était « truffé d'irrégularités » commises par certains fonctionnaires dont un évaluateur du ministère des Transports.

Cette contestation l'a entraîné dans une longue saga où il a dû retenir, à grands frais, les services d'experts pour défendre sa cause. Malgré le fait qu'en

octobre 2002 le ministère des Transports lui offrait un terrain substitut, pour compenser l'impact de l'expropriation, Roger Bordeleau, a fait éclater toute l'affaire dans le public, en dénonçant notamment le comportement de l'évaluateur du ministère des Transports au dossier.

Ce dernier a été écarté du dossier, puis congédié. Le dossier s'est retrouvé au ministère de la Justice pour une enquête. Des accusations sont toujours attendues à ce sujet.

Bien conscient que la décision du Tribunal administratif du Québec est sans appel, Roger Bordeleau dit se résigner à régler cette affaire en acceptant l'indemnité de 50 000 \$ qui lui sera versée, en plus d'un terrain substitut offert par le ministère des Transports.

Toutefois, il ne digère vraiment pas l'argumentation servie par les experts du gouvernement, pour éviter selon lui de se prononcer sur les 225 000 \$ qu'il réclamait pour les pertes de revenus commerciaux dont il soutient être privé depuis 1999. Il faut savoir que depuis octobre 1997, M. Bordeleau détient un certificat de prêt de la Société de financement agricole pour la construction de deux chalets en bordure de la route 155. Ces bâtiments seront en fait le poste d'accueil du projet récréotouristique et de villégiature que veut développer le promoteur en partenariat avec Mattawin Aventures, installé sur la rive ouest du Saint-Maurice.

que et de villégiature que veut développer le promoteur en partenariat avec Mattawin Aventures, installé sur la rive ouest du Saint-Maurice.

Mais, l'évaluateur-expert du ministère des Transports a soutenu devant le Tribunal administratif, que la meilleure utilisation possible du terrain de M. Bordeleau, en bordure de la route 155, est plutôt à des fins résidentielles ou de villégiatures. C'est pourquoi il en venait à la conclusion que la perte de revenus commerciaux alléguée devenait alors moins vraisemblable.

«Ça ne tient pas la route une telle argumentation, de soutenir Roger Bordeleau. Je n'ai jamais eu l'intention de faire du développement résidentiel sur ces terrains. Je veux bâtir un poste d'accueil, avec cinq ou six lits et une légère restauration, où les visiteurs pourraient être accueillis à leur arrivée et à leur départ.»

Devant le dénouement de son dossier, l'Hérouvillois souhaite maintenant que la députée de Lavolette, Julie Boulet, soit très vigilante sur l'évolution de l'enquête en cours au ministère de la Justice. Il souhaite également que toute la lumière soit faite sur le comportement des fonctionnaires du ministère des Transports dans le traitement des dossiers d'expropriation. ●

La mère n'a cru sa fille qu'à moitié

L'aînée lui avait pourtant révélé les abus dans une lettre en 1995

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

La mère de famille accusée de négligence criminelle causant des lésions corporelles envers ses filles pour avoir omis de signaler les abus sexuels à la Direction de la protection de la jeunesse a soutenu hier, lors de son procès, que jamais ses filles ne lui avaient fait part d'abus sexuels ou physiques qui leur ont été infligés, hormis cette fameuse lettre écrite par l'aînée en 1995.

Selon elle, ce n'est que dans le post-scriptum de deux lignes qu'elle révélait avoir été abusée par le père. La prévenue prétend avoir voulu aborder le sujet avec elle, mais que la victime avait refusé et l'avait même supplié de ne jamais en parler au père. Toujours selon elle, ses deux autres filles lui auraient dit ne pas avoir été victimes d'inceste.

Au juge qui lui demandait si elle avait cru sa fille, elle a répondu «à moitié». «Je ne voulais pas ne pas le croire», a-t-elle ajouté. Elle a donc payé des séances de thérapie pour elle et l'aînée, et, gardé le secret, même si elle se sentait trahie par son mari. En 1996, elle s'est séparée de lui pendant quelques mois.

Se décrivant comme bonne et naïve, elle a pourtant repris la vie commune avec son mari après que celui-ci ait fait amende honorable. Elle est demeurée avec lui jusqu'à son arrestation en juin 2002. Elle a prétendu être tombée des nues en apprenant le nombre de chefs d'accusation portés ensuite contre lui. «J'étais scandalisée. Pas dans ma maison!», a-t-elle mentionné.

Elle a ensuite déclaré avoir refusé d'appuyer ses filles dans leur guerre

contre leur père sous prétexte qu'elle ne voulait plus être menée à la baguette par elles. Elle a préféré demeurer neutre, refusant également de supporter le père. Elle est consciente que ses filles se sont senties rejetées. Elle croit d'ailleurs que celles-ci ont porté plainte contre elle à cause de cela.

Pour les trois victimes, il va sans dire que le témoignage de leur mère s'est avéré très éprouvant. Par contre, elles n'ont pas semblé surprises de ses propos, l'ayant déjà qualifié de manipulatrice lorsqu'elles avaient elles-mêmes témoigné en cour.

Le procès de la mère se poursuit aujourd'hui avec le contre-interrogatoire de la procureure de la Couronne Me Joanne Tourville. ●

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Une autre supplémentaire pour «Voltige»

La première officielle a lieu ce soir en présence de Jean Chrétien

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

Depuis la première représentation, la semaine dernière, le bouche à oreille fait son oeuvre à propos du mégaspectacle équestre *Voltige*. À un point tel que les producteurs viennent d'ajouter une représentation supplémentaire, ce qui portera à 23 400 le nombre de spectateurs qui auront vu le spectacle à Shawinigan.

Cette treizième représentation aura lieu mercredi prochain, le 10 septembre. «En raison des représentations prévues à Toronto en octobre, on ne pouvait pas aller plus loin que le 13 septembre. Mais comme la demande est toujours forte, Normand (Latourelle) a décidé d'ajouter une supplémentaire le mercredi», a expliqué hier l'attaché de presse de *Voltige*, Martin Roy.

Au rythme où vont les choses, les quelque 1800 nouveaux billets rendus disponibles hier devraient disparaître

rapidement, estimé-t-on du côté de *Voltige*.

Par ailleurs, c'est ce soir qu'aura lieu la «première» officielle du spectacle, en présence de nombreux invités. Le premier ministre Jean Chrétien y sera, tout comme les ministres Nathalie Normandeau et Sam Hamad, qui représenteront le gouvernement du Québec.

Les députés Claude Pinard, Julie Boulet et Francine Gaudet assisteront aussi à cette représentation, tout comme les mairesses Lise Landry (Shawinigan) et Francine Ruest-Jutras (Drummondville).

Plusieurs médias ont déjà confirmé leur présence pour cette première, dont certains magazines spécialisés et certains quotidiens nationaux. Rappelons que les images et le contenu du spectacle étaient frappés d'un embargo jusqu'à la représentation de ce soir, qui est en fait la cinquième. ●

ACTUALITÉS

MUNICIPALES

LA TUQUE

ANDRÉ MERCIER

(Collaboration spéciale)

La dette de Lac-Édouard

Le problème de la dette de 315 000 \$ accumulée par l'ex-municipalité de Lac-Édouard, pour la réalisation d'un réseau d'égout, devrait trouver sa solution avant les élections municipales du 2 novembre. C'est du moins ce qu'a affirmé le directeur général de Ville La Tuque, M. Daniel Prince, lors de l'assemblée publique de lundi soir. Deux avis de motion concernant la modification au règlement d'emprunt et un nouveau règlement d'emprunt pour combler ce déficit ont été présentés lors de l'assemblée. «Les discussions vont bon train et nous devrions avoir une proposition à présenter au conseil avant la tenue de la prochaine élection», explique M. Prince. Les citoyens de Lac-Édouard devraient d'ailleurs être rencontrés sous peu par les autorités du ministère des Affaires municipales. À cette occasion, les modalités visant à régulariser la situation seront expliquées.

Dommages dans le secteur de Casey

Le petit hameau de Casey, au nord-ouest de La Tuque, a été touché par les pluies diluviennes survenues entre les 4 et 11 août de cette année. La Direction de l'assistance financière de la sécurité civile et des services à la gestion du ministère de la Sécurité publique a fait savoir à la Ville que de l'aide financière était disponible. Le directeur général, M. Daniel Prince, a expliqué qu'il n'y avait pas eu de problèmes majeurs dans la région à l'exception du secteur Casey, où des petits pontons et des chemins ont été endommagés. Une demande d'aide financière sera donc formulée afin de combler les coûts des réparations nécessaires dans ce secteur.

Le calendrier électoral

Le président des élections municipales à La Tuque, M. Yves Tousignant, a présenté le calendrier électoral en vue des élections du 2 novembre prochain. Ainsi, les candidats pourront produire une candidature entre le 19 septembre et le vendredi 10 octobre à 16 h 30. Les électeurs qui ne résident pas à La Tuque pourront se prévaloir du vote par la poste du jeudi 23 octobre au mercredi 29 octobre. Le vote par anticipation se tiendra au complexe culturel Félix-Leclerc, le dimanche 26 octobre, de midi à 20 h. Le dimanche 2 novembre sera la journée de scrutin. Le dévoilement des résultats aura lieu au complexe culturel.

Disponibilité de 112 emplacements de villégiature

Les doléances des autorités politiques de la région ont porté fruit. Le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs a demandé un avis de conformité à la Ville de La Tuque, afin de rendre disponibles un total de 112 emplacements de villégiature. Le conseil municipal a évidemment donné son aval au projet qui permettra la disponibilité de 10 emplacements au lac Lepage, dans le secteur Kiskissink; 20 emplacements au lac Freddy, dans le secteur Lavigne; 10 emplacements au Petit lac Bostonnais; 20 emplacements au lac Laurence et 52 emplacements à Lac-Édouard. Tous les terrains seront attribués par tirage au sort, à l'exception des lacs Freddy et Laurence, où les terrains seront offerts sur la base du premier requérant. «Depuis plusieurs années on avait demandé une augmentation du nombre de lots de villégiature. Ce qui est intéressant, c'est de constater que le sud se développe de plus en plus», commente le conseiller de La Croche, M. Elzéar Lepage.

La conseillère de Lac-Édouard en deuil

L'ex-mairesse de Lac-Édouard et conseillère de ce secteur dans la nouvelle ville de La Tuque, Mme Denise Vaillancourt, est en deuil de son époux, M. Léopold Vaillancourt, décédé le 1er septembre des suites d'une longue maladie. Le conseil municipal a adressé ses condoléances à la famille éprouvée. Les funérailles de M. Vaillancourt auront lieu le samedi 6 septembre à 16 h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Lac-Édouard. ●

Où en sommes-nous dans le recyclage des déchets nucléaires?

Le maire de Bécancour s'interroge sur le sujet



MARCEL AUBRY

Alors que l'avenir de la centrale nucléaire de Gentilly est soulevé à Hydro-Québec et débattu au sein de diverses instances aux intérêts divergents, le maire de Bécancour, Maurice Richard, n'entretient pas vraiment d'appréhension par rapport à cette industrie même si la ville qu'il dirige est la seule au Québec à avoir une centrale nucléaire sur son territoire.

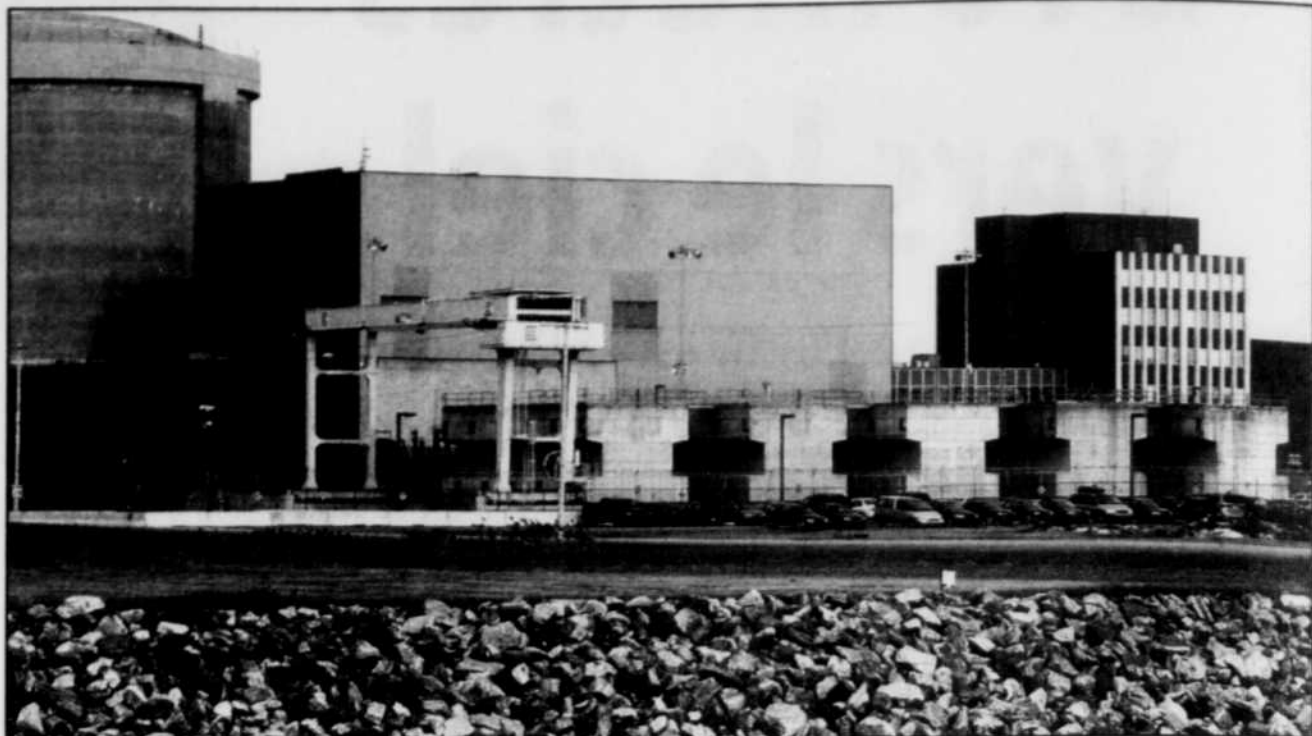
Abordant cette question au cours d'un entretien à l'hôtel de ville, M. Richard mentionne qu'en Europe, tout près de 30 % des déchets nucléaires sont recyclés. Dans ce contexte, les questions qu'il adresse aux autorités concernées sont les suivantes: «Où en sommes-nous dans le recyclage des déchets nucléaires? Et comment se fait-il que nous n'ayons pas encore commencé?»

Comme Gentilly-2 est située sur son territoire, la Ville de Bécancour est forcément partie au dossier lorsqu'il est question de l'avenir de cette centrale. Ceci étant dit, M. Richard précise, d'entrée de jeu, que son mandat, à titre de maire ou de membre du conseil municipal, n'est pas de faire la promotion du nucléaire. Ou même de faire le choix du nucléaire. C'est là la responsabilité du gouvernement québécois.

Il fait toutefois le constat que Bécancour a sur son territoire une centrale nucléaire et que les autorités de la ville vont devoir inévitablement cheminer avec l'évolution de ce dossier jusqu'à ce que le gouvernement du Québec, de concert avec la haute direction d'Hydro-Québec, décide de prolonger ou non la vie utile de cette centrale jusqu'en 2035.

Parallèlement à toute la démarche enclenchée par Hydro-Québec relativement au projet de réfection majeure de la centrale Gentilly-2, M. Richard mentionne qu'au plan national, la Société de gestion des déchets nucléaires a aussi reçu le mandat de présenter un rapport dans lequel elle devra dire ce que le Canada devra faire avec les déchets nucléaires qu'il accumule depuis maintenant de nombreuses années dans ou à proximité des 22 centrales nucléaires situées sur son territoire.

Le mandat de la Société de gestion des déchets nucléaires est défini dans la Loi sur les déchets de combustible nucléaire qui est entrée en vigueur le 15



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

Le combustible épuisé des centrales nucléaires est d'abord stocké dans de grandes piscines remplies d'eau. Après plusieurs années, lorsque la radioactivité a diminué, le combustible est transféré dans des silos en béton sur le site de la centrale nucléaire. À Gentilly, il s'agit de modules de type CANSTOR. La solution à long terme au stockage du combustible se fait toutefois toujours attendre.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le maire de Bécancour, Maurice Richard

novembre 2002. Il s'agit d'un organisme créé pour recommander une solution à long terme pour la gestion du combustible nucléaire irradié produit par les producteurs d'électricité canadiens.

Le processus de consultation enta-

mé par cet organisme avec les Canadiens intéressés, les intervenants de l'industrie et divers experts à travers le monde, vise à «trouver une méthode de protection du public qui soit durable, moralement et socialement acceptable, et respectueuse de l'environnement, actuellement et dans les années à venir».

La présidence de cette société a été confiée à Mme Elizabeth Dowdeswell, une administratrice canadienne connue pour la promotion de la protection de l'environnement au Canada et à l'étranger.

Le maire Richard a eu l'occasion de rencontrer Mme Dowdeswell, il y a quelques mois, comme il a aussi eu une rencontre de deux heures, il y a quelques semaines, à Dorval, avec des membres du comité consultatif que s'est adjoint la Société. Il a ainsi pu discuter avec eux de la question nucléaire et des sujets qui le préoccupent.

À Gentilly-2 comme dans les autres centrales canadiennes, le combustible épuisé des centrales nucléaires, comme le définit l'Association nucléaire canadienne, est d'abord stocké dans de grandes piscines remplies d'eau. L'eau fournit un blindage contre les rayonnements et un refroidissement pour éliminer la chaleur que produit la matière

réactive contenue dans le combustible épuisé. Après plusieurs années, lorsque la radioactivité a diminué (ainsi que la chaleur connexe), le combustible est transféré dans des silos en béton situés sur le site de la centrale nucléaire. À Gentilly, il s'agit de modules de type CANSTOR.

Selon le maire Richard, il est en quelque part sécurisant de savoir que les déchets nucléaires peuvent être recyclés à d'autres fins, comme cela se fait ailleurs. Il rappelle que le pouvoir radioactif contenu dans ces déchets peut servir à des fins de santé ou autres, comme dans les cas de médecine nucléaire, par exemple. Ce qu'il souhaite donc, c'est de pouvoir assister au recyclage des déchets nucléaires.

«C'est, conclut-il, le sens de notre questionnement actuellement à propos des déchets nucléaires.» Il prétend même que l'interrogation des citoyens de Bécancour porte davantage sur la question de savoir comment on va s'y prendre dans l'avenir pour recycler les déchets nucléaires plutôt que de se demander si la durée de vie de la centrale va être prolongée ou non pour un autre 25 ans. ●

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

Bécancour inaugure sa nouvelle église

Les paroissiens invités, dimanche, à une messe et à un dîner communautaire

MARCEL AUBRY

Bécancour

Les membres de la communauté paroissiale de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie auront l'occasion de prendre part à des moments de réjouissances, dimanche, alors que sera inaugurée la nouvelle église de Bécancour.

Une messe célébrée par l'évêque du diocèse de Nicolet, Mgr Raymond-Saint-Gelais, est prévue à compter de 10 h 30 dans la nouvelle église qui compte 175 places assises. Cette messe sera suivie d'un dîner communautaire (buffet froid) gratuit dans la bâtisse qui sert aussi de salle communautaire pour les gens du milieu.

Ainsi, les organismes de la paroisse peuvent y tenir leurs réunions. L'endroit est aussi utilisé comme lieu de réceptions à la suite, notamment, de funérailles ou de cérémonies du baptême.

En faisant cette invitation aux gens de la paroisse, le président du Conseil de fabrique de Bécancour, M. Côme Cossette, a indiqué que même s'il y avait, au départ, deux groupes qui avaient des idées bien différentes relativement à la nouvelle construction qui devait être faite, on pouvait dire aujourd'hui que l'ensemble de la communauté paroissiale était très satisfait de cette nouvelle construction.

M. Cossette considère personnellement que cette réalisation est un plus pour le secteur.

L'ancienne église construite à la fin

du dix-neuvième siècle avait été détruite par le feu le 22 décembre 2000. Le projet de reconstruction a ensuite donné lieu à une certaine controverse dans le milieu, les paroissiens divergeant d'opinion sur le style que devait avoir la nouvelle église et sur l'utilisation qui devait en être faite. L'architecte ouest-trifluvien Roger Villemure a aussi été mêlé au débat.

Finalement, le Conseil de fabrique présidé par M. Cossette a tranché, avec l'appui de l'évêque, en faveur d'une église de facture plutôt modeste de style communautaire. Les travaux de construction de l'édifice paroissial ont été entrepris en juillet 2002 et ils ont été complétés durant le mois de novembre suivant. Deux ans après l'incendie, les citoyens étaient de nouveau réunis dans leur nouvelle église pour assister à la messe de Noël.

COÛT DE 600 000 \$

M. Cossette a mentionné que les coûts de réalisation global du projet, incluant les 50 000 \$ rendus nécessaires par la démolition des ruines de l'église incendiée, se chiffraient autour de 600 000 \$. Il a précisé que le Conseil de fabrique avait reçu 581 000 \$ de sa compagnie d'assurances, en plus des intérêts réalisés sur ses placements, de telle sorte que tous les frais ont pu être acquittés sans que l'organisme ne doive contracter de dette et sans qu'il y ait eu besoin de faire une campagne de souscription.

Les membres du Conseil de fabri-



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

La nouvelle église de Bécancour utilisée depuis l'hiver dernier sera inaugurée, dimanche, en présence des paroissiens. L'évêque du diocèse de Nicolet, Mgr Raymond Saint-Gelais, y célébrera la messe de 10 h 30, laquelle sera suivie au même endroit d'un dîner communautaire.

que ont déjà exprimé l'avis que la solution retenue offrait l'avantage de satisfaire les besoins pastoraux tout en demeurant réaliste sur le plan financier.

d'endetter les générations futures, un objectif qui a été atteint avec le présent projet. ●

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

On a toujours voulu en effet éviter



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Une nouvelle ressource du réseau de Villes et villages d'art et de patrimoine est maintenant en poste au CLD de la MRC de Maskinongé. Sylvain Paquin (au centre) sera principalement appelé à élaborer la future politique culturelle du territoire de la MRC de Maskinongé. Sur la photo il est entouré de Jean-Paul Diamond, préfet de la MRC de Maskinongé, Sébastien Langevin du CLD et Manon Ross, directrice générale du CLD.

Pour l'émergence d'une identité culturelle

La MRC de Maskinongé franchit un pas de plus dans l'élaboration de sa politique culturelle

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

La MRC de Maskinongé a franchi un pas de plus dans l'élaboration de sa politique culturelle. En effet, elle a dévoilé, cette semaine, les orientations qui encadreront la rédaction et les principes fondamentaux de sa future politique culturelle.

Premièrement, la future politique culturelle devra favoriser et valoriser l'identité culturelle de la MRC de Maskinongé.

Car si elle connaît un essor économique, la MRC tient également à porter une attention particulière aux autres sphères d'activité dont les besoins de la population en matière culturelle «véri-

table pierre d'assise d'une bonne qualité de vie». La deuxième orientation consiste à assurer la visibilité de la vie culturelle de la MRC de Maskinongé, en faciliter l'accès ainsi que la participation des citoyens.

Finalement, cette politique devra développer et renforcer la concertation culturelle sur le territoire entre les différents intervenants de toutes les sphères d'activité.

Lorsque la rédaction de la politique culturelle sera terminée, elle sera soumise à la population lors de consultations publiques qui se tiendront à la fin novembre ou au début décembre. Elle sera présentée au conseil des maires à la fin décembre pour adoption officielle.

UNE NOUVELLE RESSOURCE

C'est M. Sylvain Paquin, oeuvrant au Centre local de développement de la MRC de Maskinongé, qui sera appelé à élaborer la future politique culturelle du territoire de la MRC de Maskinongé. M. Paquin est une nouvelle ressource du réseau Villes et villages d'art et de patrimoine. C'est grâce à une collaboration entre la MRC de Maskinongé, le Centre local de développement de la MRC de Maskinongé, le ministère de la Culture et des communications et l'Université Laval que s'est concrétisée l'arrivée d'une ressource additionnelle. Le réseau Villes et villages d'art et de patrimoine a pour mission de promouvoir les ressources culturelles du milieu afin de développer le tourisme culturel. ●

«L'employeur se décharge de ses responsabilités»

Un arbitre se prononce en faveur des diététistes du CHRTR



MARIE-EVE LAFONTAINE

re du Travail, le 13 juin dernier.

«Je n'ai aucune hésitation à conclure que depuis la fusion les diététistes des unités de soins ont certainement eu à faire face à des surcharges de travail. Les critères dégagés par la jurisprudence me permettent d'en arriver à cette conclusion. On ne peut pas indéfiniment augmenter le nombre de lits, accueillir des cas de plus en plus lourds, tout en maintenant le même personnel c'est-à-dire sans augmentation de personnel», affirme l'arbitre Léonce-E. Roy dans sa décision.

«Il s'agit d'une première décision sur la surcharge de travail visant les diététistes-nutritionnistes en milieu hospitalier», mentionne Mme Claudette Pélouquin Antoun, présidente du Syndicat professionnel des diététistes et nutritionnistes du Québec (SPDNO).

Selon le syndicat, les diététistes-nutritionnistes cliniciens exerçant leurs fonctions auprès de la clientèle hospitalisée ont avisé, à maintes reprises, leurs supérieurs de la surcharge de travail vécue depuis la fusion des deux hôpitaux de Trois-Rivières en 1998. On leur au-

rait alors répondu de prioriser. Quatre salariés ont déposé une plainte collective de surcharge de travail en mars 2001. L'employeur n'aurait répondu à cette plainte que sept mois plus tard lorsque l'arbitre a déterminé une date d'audience.

L'arbitre se demande pourquoi la direction du CHRTR a attendu sept mois avant de réagir à la plainte. «Voulaient-on manifester du mépris ou de l'indifférence à l'endroit des diététistes ou des représentants syndicaux?», s'interroge M. Roy.

De plus, ce dernier n'a guère été impressionné par la réplique de l'employeur qui demandait aux diététistes de prioriser leurs tâches. «Que penser de l'énoncé de principe: Établissez vos priorités et priorisez les plus urgentes? À mon sens, l'employeur se décharge de ses responsabilités. Ce n'est pas aux diététistes à établir les priorités et à prioriser celles qui sont les plus prioritaires.»

L'arbitre conclut en ordonnant à l'employeur d'apporter les correctifs nécessaires pour remédier à la situation dans un délai de 30 jours. Le syndicat soutient que le CHRTR n'a pas amélioré la situation et c'est pourquoi il s'est adressé à nouveau à un arbitre. Une première audience a eu lieu au mois d'août. Une autre se tiendra le 31 octobre. ●

Les diététistes: des tâches multiples

Trois-Rivières (MEL)

Que ce soit aider les diabétiques, préparer quelqu'un avant une opération, s'occuper de l'alimentation parentérale (par injection) ou des troubles de déglutition, les diététistes-nutritionnistes ont de multiples tâches en milieu hospitalier. Mais leur travail s'est grandement alourdi au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, affirme le Syndicat professionnel des diététistes et nutritionnistes du Québec (SPDNO).

«Il y a le même nombre de nutritionnistes au service de nutrition depuis 1982 alors que la durée de séjour a diminué et que les cas sont beaucoup plus lourds et de plus en plus complexes. Les diététistes-nutritionnistes se retrouvent dans une situation où ils n'arrivent jamais à faire tout le travail qu'ils doivent faire», affirme Mme Claudette Pélouquin Antoun, présidente du SPDNO.

Depuis qu'un arbitre a décrété que les diététistes-nutritionnistes sont surchargés et qu'il a demandé à la direction du CHRTR de remédier à la situation, rien n'a changé selon Mme Pélouquin Antoun. C'est pourquoi le syndicat fait de nouveau appel à un arbitre. «On doit prendre tous les nouveaux cas et faire des suivis seulement si on a le temps», déplore Mme Pélouquin Antoun. «C'est vraiment le tiers-monde. C'est un non-sens dans la pratique professionnelle. Ça n'a aucune logique.»

Cette situation peut nuire aux pa-

tients, selon Mme Pélouquin Antoun. «Dans les cas d'alimentation parentérale (par injection) ou entérale (par des tubes), c'est un danger de mort pour les patients s'ils ne sont pas suivis.»

De plus, l'alimentation est très importante pour combattre la maladie, selon Mme Pélouquin Antoun. «L'état nutritionnel est très important dans les cas de cancer ou pour lutter contre les infections», explique-t-elle.

Au CHRTR, on affirme qu'à la suite du jugement de l'arbitre Roy, la situation a été corrigée. «À l'instar de tous les départements, on s'est assuré que les employés ne soient pas surchargés de travail. Notre conviction, c'est que le dossier est réglé. Notre responsabilité, c'est que les services se donnent et jusqu'à maintenant, les services se sont toujours donnés», soutient M. Christian Guénette, directeur des ressources humaines au CHRTR.

Selon ce dernier, même si la direction n'a pas engagé de nouvelles nutritionnistes, elle a respecté la décision de l'arbitre en réaménageant le travail. «On s'est soumis avec diligence à la décision de l'arbitre. L'arbitre ne nous a jamais demandé d'ajouter des diététistes, il nous a dit de régler la surcharge de travail.»

M. Guénette soutient que ce n'est pas parce que les diététistes-nutritionnistes doivent prioriser les cas plus urgents qu'ils ne font pas les suivis. «Si les suivis ne se faisaient pas on aurait des plaintes. On donne les services.» ●

Champlain amorce son grand ménage

BRIGITTE TRAHAN
Champlain

C'est un maire rayonnant qui a assisté aux premiers coups de pelle mécanique, lundi, alors que s'amorcent enfin les travaux de réfection de l'aqueduc municipal de Champlain, travaux doublés de la construction d'un système d'assainissement des eaux et de l'enfouissement des fils électriques et câbles aériens au centre de la municipalité.

Quelques photos retravaillées à l'ordinateur trônent dans le bureau de Marcel Marchand pour donner un avant-goût des résultats. On y voit notamment l'église avant et après l'enfouissement. «C'est la clef de voûte de tout cela», explique-t-il. À cause de sa consécration au titre d'édifice patrimonial, c'est elle qui permet aujourd'hui à la pittoresque municipalité de Champlain de faire disparaître de la vue tous les poteaux de bois.

C'est presque 4,5 millions \$ qui seront injectés d'ici l'an prochain. Pour l'instant, les travaux amorcés lundi vont se poursuivre jusqu'aux premières neiges. «On en fera plus long s'il neige seulement en novembre et moins si la neige tombe en octobre comme l'an dernier», précise M. Marchand.

Le maire ajoute que les travaux reprendront de plus belle au printemps pour se terminer au cours du mois de juin. Dix-huit semaines de grand ménage sont donc au programme. «Bien sûr, il y aura de petits désagréments», pré-



PHOTO: IMAGE-MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Le maire de Champlain, Marcel Marchand

voit-il, à commencer par la circulation pour les usagers de la route 138 qui, à plusieurs moments, n'y auront plus accès du tout. «Nous avons prévu un plan de communication et le public sera avisé à mesure», explique-t-il. Les automobilistes devront donc faire preuve de patience puisque des travaux sur l'autoroute 40 auront lieu dans ce secteur en même temps.

La patience sera aussi de mise du côté des citoyens qui devront composer avec toutes sortes de sentiers de contournement mais le maire Marchand croit qu'il aura un bon appui de tout le monde. Après tout, ça fait 19 ans qu'on parle de changer les vieux tuyaux rouillés et qu'on n'ose plus mettre d'argent dans les routes et les trottoirs sachant que de toute façon, il faudra les défail-

re. «On a commencé à parler de ça en 1984 et j'étais au conseil à ce moment-là», se souvient M. Marchand. «C'est donc un projet collectif.»

La majorité des travaux toucheront le secteur de l'ancien village mais certains autres auront lieu aussi sur la route 359 (boulevard de la Visitation) qui relie la municipalité à la bretelle de l'autoroute 40. «Pendant longtemps, l'autoroute cessait à Champlain et les gens passaient par là pour joindre la route 138. L'entrée de la 359 est donc devenue trop large pour les besoins actuels. «Une partie de l'asphalte sera enlevée et nous ferons un aménagement paysager avec des arbres car Champlain est réputée pour ses arbres», signale le maire.

Évidemment, les routes seront asphaltées en neuf et les trottoirs entièrement refaits. On installera ensuite des poteaux de lumière de style antique pour mettre la touche finale.

Ce projet interpelle au moins quatre ministères et nécessite l'aide financière du programme Infrastructures Québec (aqueduc), du programme Eaux vives (assainissement des eaux) et du ministère des Ressources naturelles en collaboration avec Hydro-Québec pour l'enfouissement des fils.

L'ensemble des travaux se chiffre à quelque 4,3 millions \$. De cette somme, il en coûtera environ 1 million \$ pour l'enfouissement des fils, dont plus de 100 000 \$ seront payés par la municipalité. Les autres travaux seront subventionnés en moyenne à 70 %. ●

TROIS-RIVIÈRES

Baisse d'achalandage dans les piscines publiques

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Après avoir battu un record d'achalandage l'été dernier, les piscines de la Ville de Trois-Rivières ont connu un achalandage beaucoup moins impor-

tant cette saison. L'an dernier, en raison de la température exceptionnelle, pas moins de 71400 personnes s'étaient rafraîchies dans l'une ou l'autre des piscines publiques. Cette année, c'est 54349 baigneurs qui ont utilisé les piscines dont la gestion est confiée aux Mé-

gophias à l'ouest de la rivière Saint-Maurice et à la firme Sodem pour les installations situées à l'est.

La Ville de Trois-Rivières met à la disposition des citoyens sept piscines et cinq patageuses. ●

EN BREF

La Chambre s'oppose à la hausse des tarifs d'électricité

Saint-Léonard-d'Aston (MA) - La Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Léonard-d'Aston vient de s'adresser à la direction d'Hydro-Québec afin de manifester son objection à la hausse tarifaire réclamée par Hydro-Québec.

L'organisme qui regroupe aussi des membres des municipalités de Sainte-Eulalie, Saint-Wenceslas, Sainte-Perpétue et Aston-Jonction, considère que la société Hydro-Québec bénéficie de surplus suffisants pour bien gérer l'entreprise.

La Chambre lui demande donc de ne pas augmenter ses tarifs d'électricité à la population québécoise, que ce soit à court ou à moyen terme.

Heure de pointe compliquée

Trois-Rivières - L'heure de pointe risque d'être un peu plus compliquée qu'à l'habitude ce matin sur les rues Saint-Maurice, Champflour et Sainte-Marie. En effet, le Service des travaux publics doit entreprendre, au cours de la journée, des travaux de pavage ce qui compliquera la circulation de ces artères

fort achalandées.

Afin de favoriser la fluidité du trafic, la municipalité a prévu la présence d'un signaleur. La Ville de Trois-Rivières invite les usagers du secteur à redoubler de prudence aux abords du chantier.

Travaux à Shawinigan

Shawinigan - Le ministère des Transports avise les usagers que des travaux de nettoyage et d'imperméabilisation du pont de Shawinigan, sur la route 157, enjambant la rivière Saint-Maurice, seront réalisés du 8 au 12 septembre.

La nature des travaux entraînera, sur 400 mètres, la fermeture d'une voie sur deux du pont et de ses approches, dans une direction à la fois, du lundi au vendredi, de 8h à 17h. En cas d'intempéries, les travaux seront reportés à une date ultérieure. Les travaux seront effectués par la société Alta Itée.

Le ministère des Transports du Québec invite les automobilistes à redoubler de patience aux abords du chantier, à observer les limites de vitesse affichées et à suivre attentivement les prescriptions de la signalisation orange. ●

Arts et Culture

Le Nouvelliste

De retour... comme une star

Audrey De Montigny prête à poursuivre l'aventure

HUGO DUMAS

La Presse

De retour au Québec après un exil de deux mois et demi à Toronto, Audrey de Montigny a eu droit au traitement de star hier, et à deux reprises en plus: une première fois à sa descente d'avion à Dorval et la seconde, à l'hôtel de ville de Sainte-Julienne, où entre 150 et 200 fans l'attendaient avec des t-shirts et des casquettes marqués du slogan: «Bravo Audrey».

À Dorval, la jeune chanteuse de 18 ans a immédiatement été encerclée par une troupe de journalistes. Audrey a semblé surprise de voir au-

Le père d'Audrey a vendu la maison familiale de Sainte-Julienne pour financer la carrière de sa fille

tant de caméras et de micros. «D'habitude, tu vois ça dans les films. Tu te dis: Oh my God! Tout ça, c'est pour moi?», remarque-t-elle.

La chanteuse, sa sœur Maude, 16 ans, son père Jean ainsi que sa mère Louise ont ensuite sauté dans une longue limousine blanche qui les a conduits à Sainte-Julienne, dans Lanaudière, le village où ils habitent. «Ça fait du bien de revenir chez nous», glisse Audrey, qui avait le goût de faire «une grosse caresse» à tous ceux et celles qui l'ont appuyée dans sa quête de gloire à Canadian Idol.

Vers 13h30, la même limousine blanche, mais assortie d'un chou rose, s'est garée devant l'hôtel



PHOTO: LA PRESSE

À Dorval, Audrey de Montigny embarque dans une limousine blanche, accompagnée de son père Jean, sa sœur Maude et sa mère Louise. Direction: Sainte-Julienne.

de ville de Sainte-Julienne. Les gens sifflaient, applaudissaient et criaient «Bravo Audrey, on t'aime, t'es la meilleure». Quand Audrey a ouvert la portière de la limo pour descendre, une quinzaine d'agents de sécurité l'attendaient.

Une fois rendus à l'intérieur de l'hôtel de ville, la conférence de presse a pu débuter. Audrey commence à peine à réaliser l'ampleur de sa popularité au Québec. «C'est un feeling spécial, mais j'aime ça, j'aime ça maintenant que j'y ai goûté», raconte l'adolescente.

Le père d'Audrey, Jean de Montigny, 48 ans, qui portait hier un chandail du spectacle *A New Day* de Céline Dion, voit une longue carrière pour Audrey. Il a vendu la maison familiale de Sainte-Julienne pour la financer et le 10 octobre, le clan de Montigny déménagera dans un appartement de Saint-Esprit, le village voisin de Sainte-Julienne.

Jean de Montigny estime avoir investi plus de 40 000 \$ dans la carrière de sa fille depuis qu'elle a commencé à prendre des cours de chant, il y a plusieurs années.

Il vient également d'abandonner son travail de directeur des opérations pour une compagnie de transport, travail qu'il occupait depuis sept ans.

N'est-ce pas risqué de placer ainsi tous ses oeufs dans le même panier?

«Qui ne risque rien n'a rien, répond Jean de Montigny. La plus belle chose, c'est la famille. Le choix est facile à faire. Je n'ai jamais eu peur d'avancer. Les obstacles, je les mets de côté.»

«Je commence à travailler pour ça dure, dit Audrey. C'est facile de faire *up and down*. Mais il faut rester soi-même. Depuis que je suis petite, je regarde des vidéoclips et je me dis: oh, c'est ça que je veux faire. C'est important d'être bien entouré.»

«Et ça prend une bonne équipe», ajoute Jean de Montigny, qui a prononcé le nom de Guy Cloutier à plusieurs reprises durant la journée d'hier.

Interrogé sur les enjeux politiques de *Canadian Idol*, Jean de Montigny a répondu: «C'est un concours de chant, pas un concours de langue».

Audrey est liée au réseau CTV pour les 90 prochains jours. Ensuite? Jean de Montigny répète qu'il y a beaucoup de projets sur la table, mais refuse d'élaborer. Selon lui, des auteurs-compositeurs auraient déjà approché Audrey pour lui offrir du matériel. «Je ne le sais même pas moi non plus ce qui s'en vient», dit Audrey.

La jeune chanteuse prévoit compléter sa cinquième année de secondaire avec des cours par correspondance.

Elle souhaite aussi prendre des cours d'anglais, elle qui ne savait dire que *yes* et *no* avant de partir pour Toronto.

Après la conférence de presse, Audrey a visité l'école secondaire Havre-Jeuvesse de Sainte-Julienne, qu'elle a fréquentée. Elle y a interprété une chanson.

Éliminée mardi soir, Audrey fera une apparition lors de la finale de *Canadian Idol* le 16 septembre. ●

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

Batman dépolu

Hollywood (PC)

Certains gros bonnets d'Hollywood sont-ils tombés sur la tête?

Dans la lignée des films sur les super-héros qui inondent les salles de cinéma chaque été, on a décidé de dépoluier Batman une autre fois!

Plusieurs jeunes acteurs en évidence actuellement ont la cape de Batman dans leur mire et tenteront de décrocher le rôle. Selon le Hollywood Reporter, on retrouve parmi ceux-ci Jake Gyllenhaal, Joshua Jackson et Cillian Murphy.

C'est Christopher Nolan, impliqué dans «Memento» et «Insomnia» qui en sera le réalisateur. ●

FESTIVAL DU FILM DE TORONTO

«Les Invasions barbares» au gala d'ouverture

TOM LYONS

Toronto (PC)

Le Festival international du film de Toronto s'est mis en branle, jeudi soir, avec la projection du film «Les Invasions barbares», de Denys Arcand, lors du gala d'ouverture.

Sur le tapis rouge du Roy Thomson Hall de Toronto, le réalisateur québécois a déclaré qu'il n'avait «pas d'attentes particulières» mais qu'il espérait que le public apprécie son film.

Il a rappelé que son film avait été chaudement accueilli à Cannes, en mai, et au Telluride Indie-fest au Colorado, la semaine dernière.

«Si j'ai de la chance, le film fonctionnera aussi ce soir», a-t-il déclaré, ajoutant qu'il ne voyait pas de différences entre le public de l'Europe, des États-Unis ou du Canada. «Habituellement, lorsqu'un film marche, il marche partout, il n'y a pas vraiment de différences.»

«Les Invasions barbares» a été un grand succès au box-office au Québec au printemps dernier et le film a reçu des ovations à Cannes en plus d'y récolter deux prix — celui du meilleur scénario remis à Denys Arcand et celui de la meilleure actrice remis à Marie-Josée Croze.

«Je crois que tous les Québécois étaient très fiers, affirme Mitsou, qui a un petit rôle dans le film. On en a parlé partout aux bulletins de nou-



PHOTO: PC

Denys Arcand s'en va au Festival du film de Toronto confiant que son film «Les Invasions barbares» y remportera du succès.

velles parce que tous les comédiens étaient présents à Cannes. Alors tous les Québécois avaient l'impression d'être avec nous dans leur coeur. ●

IL PEUT GOUTER À VOTRE PEUR

MORTS DE PEUR 2

À L'AFFICHE CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

LE BERTRAND SHAWINIGAN FLEUR DE LYS
PIREL CINÉMA LOUISEVILLE GALERIES DU CAP
CAP DE MADELINE

13 ANS+

HEATH LEDGER

L'ORDRE

www.theordermovie.com

13 ANS+

Résultats

649 Tirage du 2003-09-03

GAGNANTS	LOTS
6/6 1 2 000 000,00 \$	
5/6+ 5 87 680,10 \$	
5/6 167 2 100,10 \$	
4/6 10 066 66,80 \$	
3/6 189 121 10,00 \$	
Complémentaire: (09)	
Ventes totales: 10 697 514 \$	
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 \$	

49 Tirage du 2003-09-03

GAGNANTS	LOTS
6/6 0 1 000 000,00 \$	
5/6+ 0 50 000,00 \$	
5/6 27 500,00 \$	
4/6 1 632 50,00 \$	
3/6 27 657 5,00 \$	
Complémentaire: (15)	
Ventes totales: 620 076,00 \$	

Lotto 6/49 Double Jeu 48+ Tirage du 2003-09-03

GAGNANTS	LOTS
01 19 32 42 54 925,93 \$	
10 13 26 27 119 210,08 \$	
20 35 36 43 44 568,18 \$	

Extra Tirage du 2003-09-04

NUMÉRO: 833328

Extra Tirage du 2003-09-03

NUMÉRO: 003594

Panorama Tirage du 2003-09-04

02 04 07 15 17 21 24 26 37 38
43 44 50 52 53 59 61 63 66 70

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

LE LUNDI ET LE MARDI À 19h SUR LE RÉSEAU TVA, DÈS LE 15 SEPTEMBRE

Cinéma fleur de lys

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277

Programmation du 5 au 11 septembre 2003

OUVERTURE EN APRÈS-MIDI VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899

CINÉMA DU CAP

300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine

● Semaine du 5 au 11 septembre ●

L'ORDRE (13+) ven, lun au jeu 19:20-21:40
sam, dim 12:30-14:50-17:00-19:20-21:40

PIRATES DES CARAIBES (G+DJE)
ven, lun au jeu 18:50-21:45
sam, dim 13:15-16:15-18:50-21:45

MORTS DE PEUR 2 (13+Horr.)
ven, lun au jeu 19:25-21:30
sam, dim 12:30-14:50-17:00-19:25-21:30

ESPIONS EN HERBE 3D: FIN DU JEU (G)
sam, dim 13:00-15:00-16:50

LA FILLE DE MON PATRON (G)
ven, lun au jeu 19:00
sam, dim 13:00-15:00-17:00-19:00

TROUVER NEMO (G) sam, dim 12:30-14:50

FREDDY CONTRE JASON (13+Viol. Hor.)
Tous les soirs 21:15

S.W.A.T. v.f. (13+)
Tous les soirs 19:00-21:35

LE MARIAGE (13+Lang. Vulg.)
ven, lun au jeu 19:15-21:35
sam, dim 17:00-19:15-21:35

LA GRANDE SÉDUCTION (G)
ven, lun au jeu 18:50-21:20
sam, dim 13:30-16:15-18:50-21:20

LA FILLE DE MON PATRON, v.f., 96 min, (G), Vendredi au dimanche: 13 h 15, 15 h 15, 18 h 50 et 21 h 25; lundi au jeudi: 19 h 15.

GAZ BAR BLUES, v.f., 118 min, (G), Vendredi au dimanche: 13 h 15, 15 h 25, 18 h 50 et 21 h 25; lundi au jeudi: 18 h 50 et 21 h 25.

UN BOULOT À L'ITALIENNE, v.f., 111 min, (G), Vendredi au dimanche: 12 h 40, 15 h 20, 18 h 40 et 21 h 20; lundi au mercredi: 18 h 40 et 21 h 20; jeudi: 21 h 20.

LE MARIAGE, v.f., 96 min, 13 ans et plus, Vendredi au dimanche: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30 et 21 h 30; lundi au jeudi: 18 h 30 et 21 h 30.

S.W.A.T., v.f., 118 min, 13 ans et plus, Vendredi au dimanche: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30 et 21 h 30; lundi au jeudi: 18 h 30 et 21 h 30.

UN VENDREDI DINGUE, v.f., 90 min, (G), Vendredi au dimanche: 13 h 20, 15 h 40, 19 h 20 et 21 h 40; lundi au jeudi: 19 h 20 et 21 h 40.

MORTS DE PEUR 2, v.f., 104 min, 13 ans et plus, Vendredi au dimanche: 13 h 05, 15 h 35, 19 h et 21 h 35; lundi au jeudi: 19 h et 21 h 35.

DICKIE ROBERTS, v.f., 99 min, (G), Vendredi au dimanche: 13 h 10, 15 h 50, 19 h 10 et 21 h 50; lundi au jeudi: 19 h 10 et 21 h 50.

LA GRANDE SÉDUCTION, v.f., 110 min, (G), Vendredi au dimanche: 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10; lundi au jeudi: 18 h 45 et 21 h 10.

UN VENDREDI DINGUE, v.f., 90 min, (G), Vendredi au dimanche: 13 h 20, 15 h 40, 19 h 20 et 21 h 40; lundi au jeudi: 19 h 20 et 21 h 40.

DICKIE ROBERTS, v.f., 99 min, (G), Vendredi au dimanche: 13 h 10, 15 h 50, 19 h 10 et 21 h 50; lundi au jeudi: 19 h 10 et 21 h 50.

SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

SERVICE VIE-AMOUR inc.

CULTIVER L'AMOUR au QUOTIDIEN

Méthode d'Ovulation Billings.

Enseignement et suivi gratuits

3e jeudi de chaque mois, à 19h30

INFO: (819) 371-1308

À L'AFFICHE

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

SHAWINIGAN TROIS-RIVIÈRES
LOUISEVILLE CAP DE MADELINE

13 ANS+

PIRATES DES CARAIBES

THE CURSE OF THE BLACK PEARL

pirates.movies.com

À L'AFFICHE

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

SHAWINIGAN TROIS-RIVIÈRES
LOUISEVILLE CAP DE MADELINE

13 ANS+

OPINIONS

On a de quoi s'inquiéter



JEAN-GUY DUBUC

COLLABORATION SPÉCIALE

Quand on apprend, par l'Association médicale canadienne, qu'un médecin sur deux, ou presque, souffre d'un stade avancé d'épuisement professionnel, on a vraiment de quoi s'inquiéter vraiment, est-ce possible? La carrière qui a paru la plus enviable pendant des générations, les personnes les mieux placées pour s'analyser et se soigner, la profession dont a le plus besoin une société sérieusement malade, la voilà aujourd'hui en péril. Car il faut bien croire le sondage que vient de faire l'Association: sur 2251 médecins interrogés, 47,6 % des hommes et 44,6 % des femmes se disent épuisés. On peut en entendre dire: «Je suis en train de brûler de l'intérieur. Je voudrais quitter la médecine, mais je suis pris, je n'ai pas le choix.» Pourtant, un des emplois les plus respectés au monde.

La situation? «Un médecin peut voir entre 30 et 50 patients par jour, puis ensuite être de garde aux urgences 24 heures sur 24... Certains médecins prennent une retraite anticipée, alors que d'autres, malheureusement, pensent au suicide», dit l'un d'entre eux. Il est bien évident que ces chiffres, confirmés par la directrice générale du programme d'aide aux médecins du Québec, vont surprendre une population qui s'imaginerait toujours que ceux qui la soignent ne peuvent pas se porter malades à leur tour. On a trop besoin d'eux.

Parallèlement, en fin de semaine, un sondage Léger Marketing nous apprenait que, pour 74 % des Québécois, l'élection des libéraux n'a apporté aucune amélioration dans le système de la santé. Voyons donc: soyons sérieux! Est-ce qu'on guérit un malade atteint d'un cancer grave en quelques semaines? Ce n'est pas parce que le premier ministre Jean Charest croit que la situation s'améliore que ses désirs peuvent devenir des réalités. Plus ironique

encore: selon le sondage, 71 % des Québécois estiment qu'à la rentrée parlementaire, l'opposition devrait concentrer ses énergies sur le problème de la santé! Comme si la détérioration du système était venue d'une autre planète et que le Parti québécois pouvait aujourd'hui y apporter son remède miracle!

Soyons sérieux: nous sommes collectivement responsables de l'état de santé de notre santé; et de celui des médecins. Quand on voit les médecins fuir les salles d'urgence pour cause d'épuisement et qu'on assiste à des départs de spécialistes compétents qui veulent tout simplement survivre; quand on rit de voir les pêcheurs de *La grande séduction* inventer tous les moyens possibles et impossibles pour convaincre un jeune médecin de rester pour les soigner; quand on voit le découragement auquel notre système conduit ses professionnels, et pas seulement médecins, on devrait commencer à s'inquiéter.

S'inquiéter pour des gens de chez nous que l'on maltraite sans qu'ils le méritent, bien au contraire. S'inquiéter pour une éventuelle relève qui ne peut sûrement pas être tentée de remplacer ceux qui se font mourir au travail sans même recevoir le respect qu'ils méritent: il faut être un peu fou pour vouloir devenir médecin, aujourd'hui, avec les conditions que l'on offre à des professions pourtant absolument essentielles.

Mais aussi, finalement, s'inquiéter pour nous! Il n'y a pas de lits dans les chambres d'hôpital, pas de place dans les corridors pour les civières, pas d'infirmières au poste pour répondre aux appels, pas de chirurgiens dans les salles d'opération fermées, pas de spécialistes pour vous recevoir avant un an, pas de médecins de famille qui peut se permettre de vous prendre comme patient! Et ce ne serait pas inquiétant pour notre propre santé?

On aime dire que notre système de santé est de beaucoup supérieur à celui des Américains où l'hospitalisation serait la première cause de faillite des individus. Chez nous, on ne perd pas sa chemise; seulement sa santé. ●



OPINIONS DES LECTEURS

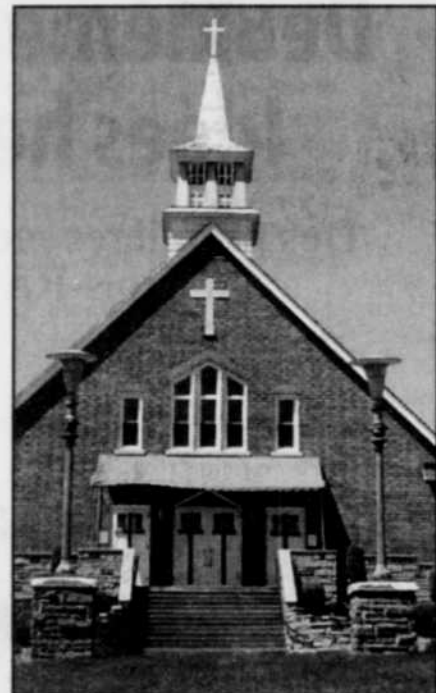
Le temps du discernement

Les paroissiennes et les paroissiens de Ste-Marguerite-d'Youville du secteur Shawinigan sont, depuis plusieurs mois, en interrogation et en réflexion concernant l'avenir de leurs six églises-bâtisses. Ce son de cloche du prêtre responsable veut inviter à bien situer cette réflexion très importante. Une rencontre des responsables de la paroisse et de ses six communautés aura lieu bientôt. Elle aura comme un de ses objectifs de préparer les assemblées publiques qui possiblement auront lieu au cours de l'automne.

Le mot discernement n'est pratiquement pas employé dans notre langage quotidien. Il signifie l'activité d'arriver à voir clair dans une situation complexe, en faisant la part des choses. Quand les choses sont claires, pas besoin de discernement. Mais quand la situation n'est que partiellement éclairée et qu'elle pourrait appeler plusieurs solutions; quand les opinions sont partagées et que les sentiments sont en éventail, alors le discernement est une activité qui peut donner beaucoup de lumière et de paix: paix intérieure personnelle, paix entre nous.

L'avenir de nos six églises-bâtisses est une situation qui appelle le discernement. Le Comité sur l'avenir de ces églises a fait à sa manière, pendant une vingtaine de réunions, une réflexion et une analyse et en est arrivé à formuler deux propositions: ou nous conservons une seule église (Assomption) ou nous en gardons trois, du moins pour un certain temps (Assomption, Christ-Roi et St-Charles-Garnier). Ce rapport remis au Conseil de Fabrique, ne fait pas l'unanimité dans notre paroisse. C'est normal, il fallait s'attendre à cela. Un bon nombre de personnes sont contentes; un grand nombre est déçu. Beaucoup sont d'accord à la conservation de trois églises. Certains préféreraient, pour des raisons pastorales et d'appartenance, que nous ne conservions qu'une seule église.

Le Conseil de Fabrique veut demander l'avis des paroissiennes et des paroissiens en les invitant à des assemblées en temps et lieux favorables. Et, dans ces cas aussi, le discernement sera nécessaire si nous voulons en arriver à



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

L'église de l'Assomption

trouver ensemble ce qui sera le mieux pour notre paroisse, et donc ce qui sera la volonté de Dieu.

Le mot est lâché: la volonté de Dieu. Dans notre recherche sur l'avenir de nos églises, il s'agit d'un discernement d'Église concernant des biens qui appartiennent à des membres d'Église. Ce n'est pas une réflexion d'actionnaires de compagnie qui recherchent ensemble l'opportunité de se départir de certains immeubles pour équilibrer le bilan financier de la compagnie et ainsi accroître le rendement de leurs actions et placements. Dans le cas d'un commerce ou d'une industrie, cette réflexion se fait selon des méthodes d'analyses rationnelle et de discussion sur un plan humain; et c'est très bien.

Mais dans le cas de nos églises, à la fois maisons de Dieu et maisons des communautés chrétiennes, la méthode de réflexion doit être le discernement spirituel. C'est-à-dire une démarche communautaire où l'effort de recherche, les expressions d'opinion, les avis d'experts, les échanges, les délibérations et les votes se trouvent constamment soumis, dans la prière, à l'action de l'Esprit-Saint.

Il ne s'agit pas avant tout de défendre son église, de vouloir la conserver; cela est légitime, et il est bon de présenter son point de vue. Mais dans un discernement spirituel, il faut d'abord que toutes les personnes aient l'intention de chercher ensemble, de trouver et d'accepter la volonté de Dieu. Il ne s'agit pas de chercher avec ardeur à avoir raison, mais de vouloir chercher la volonté de Dieu. C'est la condition essentielle pour que la démarche de discernement spirituel en Église aboutisse vraiment à la volonté de Dieu.

Pour l'avenir de nos églises, nous n'arriverons pas à l'unanimité; il faut être réaliste. Nous arriverons peut-être à des consensus, du moins sur certains points.

Mais ce qui est essentiel c'est, qu'au départ et tout au long de notre recherche, les personnes participantes fassent l'unanimité pour vouloir chercher la volonté de Dieu, et non pas sa volonté personnelle. Il faudra que chaque communauté veuille vraiment chercher la volonté de Dieu, et non pas sa volonté propre.

Si toutes les personnes sont centrées sur la volonté de Dieu, elles pourront s'exprimer en toute liberté intérieure, écouter les autres avec ouverture, discuter non comme des gens qui s'affrontent en adversaires mais comme des frères et des sœurs qui recherchent ensemble la volonté de leur Père.

Si nous agissons ainsi, nous pourrions mieux accepter les décisions prises ensemble, même si elles ne correspondent pas à nos idées de départ. Il n'y aura pas de perdants, mais seulement des gagnants. Comment pourrions-nous parler de perdants quand toutes les personnes ont vraiment cherché la volonté de Dieu?

Et nous pourrions peut-être dire, comme les disciples de Jésus de l'Église primitive qui, après réflexion sur une situation déchirante, s'écriaient avec joie: «L'Esprit-Saint et nous-mêmes avons décidé» (Acte des Apôtres, 15, 28). ●

Edmond Laperrière
prêtre de la paroisse
Sainte-Marguerite-d'Youville
Shawinigan

LETTRES ET COURRIELS

Tiens, tiens...

Lettre à Yves Lévesque,
maire de Trois-Rivières

Ainsi je ne suis pas le seul qui réclame depuis le 5 février 2002 (lettres à M. Yves Lévesque et à la conseillère Mme Micheline Courteau) un peu plus de transparence et de détails sur les comptes de taxes de la Ville de Trois-Rivières.

J'ai maintenant l'appui du vérificateur général de la Ville, Jean-Yves Martin, suite au dépôt de son premier rapport annuel. J'espère que la Ville de Trois-Rivières ne lésinera pas à apporter les correctifs qui s'imposent pour le compte de taxes de 2004.

Ma démarche n'aura pas été vaine. J'opte toujours pour la tarification qui est beaucoup plus explicite que la taxation qui est plutôt générale et globale.

Jean-Jacques Martin
Sainte-Marthe-du-Cap

Des soins super!

Au personnel du service des urgences du CHRTR, de l'unité «médecine de jour», ainsi qu'aux docteurs Houde et Galarneau.

Juste un mot pour vous remercier de la qualité des soins prodigués de façon quotidienne, au cours des huit derniers jours, avec empressement et avec une amabilité remarquable.

Je me dois de faire part aussi du formidable esprit d'équipe qui vous unit et de la bonne humeur contagieuse que vous cultivez.

Lorsque se côtoient d'aussi près la douleur des usagers et le surmenage du personnel, il y a péril en la demeure. Cette atmosphère de travail que vous entretenez contre vents et marées constitue certainement la clé de votre survie dans le milieu hospitalier.

Claude Rivest
Pointe-du-Lac

Très décevant!

Classique "internationale" de canots. Tout ce qu'il y a d'internationale dans cette épreuve, ce sont les concurrents qui viennent d'un peu partout (on en a déjà eus d'Angleterre), mais je ne sais toujours pas de quelle manière ils savent qu'il y a une course de canots ici en Mauricie avec le manque total d'informations via les médias.

Nous savons qu'un monsieur untel est en première position de la course en «barouettes» du rang St-clin-clin de sa

municipalité rurale, mais nous avons de la misère à avoir des reportages sur un événement soit-disant "international".

Mais que faites-vous, dirigeants des médias? Vous semblez dormir sur la «switch».

Une chance que nous, les vrais amateurs de cette compétition, sommes là le long du parcours pour savoir ce qui se passe, car si on se fiait aux médias, on arriverait le lundi soir de la fête du Travail en se disant «Ah oui, c'est vrai, il y avait la classique de canots en fin de semaine. Comment se fait-il que je n'en aie pas entendu parler?»

Pour ce qui est des règlements qui

changent en cours de route, par les dirigeants de la Classique, je trouve cela aberrant. Tout ce qu'on a voulu faire c'est de privilégier, selon moi, M. ti-lou Rock qui n'était pas dans le temps requis. S'il l'avait été, il n'y aurait jamais eu de changements de règlements. On a juste voulu racheter le fait qu'on l'avait disqualifié, il y a deux ans.

Voilà ce que je pense de la crédibilité des dirigeants qui, année après année, font une gaffe, sans oublier le manque de jugement envers le jeune Dupont cette année encore.

Christian Boisvert
Saint-Gérard-des-Laurentides

cyberpresse.ca

Le Nouvelliste

ce que vous en pensez!

Prendrez-vous part aux festivités
du Festival western de Saint-Tite?

Oui

29 % (35 votes)

Non

71 % (85 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouveliste sur la «Question du jour»

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS

Le Nouvelliste

PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE

opinions@lenouveliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.

Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

TOYOTA CANADA, SES 228 CONCESSIONNAIRES ET LA COMMISSION CANADIENNE DU
TOURISME VOUS INVITENT À PRENDRE LA ROUTE, FAIRE DU CHEMIN, DÉVORER LES KILOMÈTRES
PRENDRE LA CLEF DES CHAMPS, VOUS ÉVADER, CHANGER D'AIR, VOUS POUSSER, DÉCAMPER...



VOYEZ DU PAYS

ROULEZ POUR VOIR LE CANADA AUTREMENT



Sous vos fenêtres se trouve un pays splendide, prêt à vous en mettre plein la vue. Grimpez sur le toit du monde et touchez le ciel. Taquinez le saumon dans les eaux limpides du Yukon. Partez à la chasse aux trésors de la rue historique du Petit-Champlain, à Québec. Observez les étoiles au plus grand festival du film d'Amérique du Nord. Devant chez vous, il y a la nature, l'aventure, la culture... Sans oublier les plaisirs de la table et ceux du magasinage le plus agréable du monde. Tout est là, à votre porte, chez vous. Attendez-vous à faire de belles découvertes. Et au cours des semaines et des mois qui viennent, procurez-vous les suggestions d'itinéraires sensationnels, les précieux renseignements et les brochures remplies d'aubaines de la promotion Voyez du pays chez votre concessionnaire Toyota.

**ALORS QU'ATTENDEZ-VOUS? ALLEZ, OUSTE! BOUGEZ! PASSEZ À L'ACTION!
ÉVADEZ-VOUS! METTEZ-VOUS EN MARCHÉ! OUVREZ LA MACHINE! FILEZ...**



Une généreuse nature

VOYAGECANADA.CA  TOYOTA.CA

TOYOTA
un coup de cœur sans fin

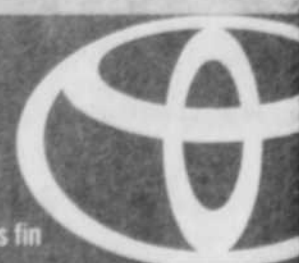




IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

CLAUDETTE CARBONNEAU EN VISITE

La présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, est venue exprimer hier son appui inconditionnel aux syndiqués en grève de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès et de l'Hôtel Gouverneur à Trois-Rivières. Dans le premier cas, elle a fait allusion au combat de la sous-traitance alors que dans le second, elle a invité la partie patronale à abandonner ses manœuvres et à s'asseoir à la table des négociations. «Il y a un écart majeur des conditions de travail par rapport à ce qui prévaut dans le secteur hôtelier», affirme la présidente de la centrale syndicale.

Yves Rocheleau reprend le bâton de la souveraineté

Le député bloquiste réfléchit quand même à son avenir politique

Trois-Rivières (MR)

Même s'il hésite toujours à solliciter un quatrième mandat, le député bloquiste de Trois-Rivières, Yves Rocheleau, n'est pas moins motivé par la cause souverainiste alors qu'il vient de signer un document de réflexion proposant de remettre le cap sur l'indépendance.

«La notion de partenariat n'a plus l'importance, voire la pertinence qu'elle avait dans les années 70 et 80 alors que le Québec transige tellement avec les États-Unis», a-t-il indiqué en entrevue au *Nouveliste*.

Avec 13 autres de ses collègues du Bloc québécois, il est d'avis que le concept d'union fédérale d'inspiration européenne ne devrait pas constituer le modèle d'appui au projet de souveraineté.

«Ceci ne veut pas dire pour autant qu'il nous faille nécessairement rejeter toute idée de partenariat, mais on ne s'enfarge plus avec les traits d'union», tient-il à préciser.

Selon lui, la souveraineté du Québec s'impose encore plus aujourd'hui qu'en 1995 alors que le Canada a choisi d'accroître son élan de centralisation à la Stéphane Dion au lieu de reconnaître la volonté profonde de changement des Québécois.

«Et le fédéral a profité de la fin des déficits pour engranger des milliards de dollars sur le dos des provinces et des chômeurs et ce, sans se soucier de la Constitution et sans mandat», déplore ouvertement le représentant trifluvien à Ottawa. «Et ça va empirer avec Paul Martin», renchérit-il.

C'est pour cette raison que les 14 députés veulent informer la population sur l'urgence de la situation et l'importance du projet d'indépendance.

«Il est vrai qu'avec 40% de souverainistes au Québec, notre présence à la Chambre des communes est pertinente au plan démocratique, mais elle l'est aussi pour défendre les intérêts du Québec», soutient M. Rocheleau.

Or, celui-ci s'insurge contre les nouvelles tentatives d'empêchement du fédéral dans les champs de juridiction provinciale.

«Par exemple, on tente de nous mettre dans la gorge l'appartenance canadienne avec un guide d'activités sur le thème de la citoyenneté qui, distribué aux enseignants de sciences humaines et sociales de la 4^e à la 6^e année, amène le jeune à cultiver son attachement au Canada», dénonce-t-il avec véhémence.

Par ailleurs, le député Rocheleau affiche cette même indignation pour les exigences de visibilité reliées aux fameuses commandites fédérales.

«On a mis la main sur le plan de commandite des descentes de rivière Géo Plein air, qui regroupent cinq événements dont la Fête de la rivière Saint-Maurice, et pour un montant pouvant aller jusqu'à 5000 dollars, on soumet une longue liste d'outils promotionnels du gouvernement du Canada», se plaint-il à rapporter.

Mais sa fougue souverainiste ne l'empêche pas pour autant de réfléchir sur son avenir politique.

«J'aurai bientôt 59 ans, j'avais initialement planifié une retraite de la fonction publique québécoise à 55 ans, et je dois donc considérer mon stade de vie», a-t-il conclu. ■

36 versements sans intérêts

SIMMONS

Matelas Inspiration

• 603 ressorts • Renfort de contour
• Garantie de 5 ans, 100%

Matelas Inspiration

39 po	499 ⁹⁹	13 ⁹⁹ par mois
54 po	599 ⁹⁹	16 ⁹⁹ par mois
60 po	699 ⁹⁹	19 ⁴⁴ par mois
78 po	949 ⁹⁹	26 ⁹⁹ par mois

Nous payons les 2 taxes

Nous payons les 2 taxes

Nous payons les 2 taxes

Nous payons les 2 taxes

Nous payons
les 2 taxes

699⁹⁹
60 po
par mois 19⁴⁴

RODI

SUMMIT



Sofa-lit

• Avec matelas à ressorts

499⁹⁹
par mois 13⁸⁹



399⁹⁹
par mois 11¹¹

Lit complet

• Incluant tête, pied et base
• Matelas et literie en sus

L'heure à la concertation

La CDC du Centre-de-la-Mauricie se dote d'un nouveau logo

Shawinigan (MF)

La Corporation de développement communautaire (CDC) du Centre-de-la-Mauricie a procédé hier à son 5^e à 7^e de la rentrée. Pour l'occasion, elle s'est dotée d'une toute nouvelle image associative, avec un logo tout neuf.

L'organisme, qui regroupe vingt-six organismes communautaires et groupes populaires de Shawinigan et des environs, vise entre autres à doter le milieu communautaire d'une voix commune, à promouvoir les initiatives de développement social et communautaire, et à accroître la visibilité communautaire.

La présidente de la CDC, France Cormier, rappelle que la CDC souhaite développer des liens avec les regroupements d'organismes communautaires et les forces vives du milieu, dans le but de promouvoir la justice sociale, l'équité, la tolérance et la non-violence.

Mise en place en mars 2002, la Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie a déjà tenu différentes activités et a orchestré un mouvement de représentation à Québec pour la reconnaissance et le financement des organismes communautaires.

Depuis sa création, la CDC du Centre-de-la-Mauricie s'est dotée d'un site internet et d'un bulletin de liaison. Au nombre des activités, on retrouve des sessions de formation, des rencontres d'information, des démarches d'appui collectif et de la transmission d'informations. Une ressource a été embauchée pour assurer une permanence à l'organisme.

La Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie dessert le territoire de la nouvelle ville de Shawinigan, mais aussi des municipalités de Charette, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Saint-Boniface, Saint-Élie et Saint-Mathieu-du-Parc. ■

Décès de François Béliveau

François Béliveau, journaliste de la section des sports de *La Presse*, est décédé du cancer hier après-midi à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Il avait 61 ans. Après avoir amorcé sa carrière au *Nouveliste* de Trois-Rivières, François est entré à *La Presse* le 2 juillet 1965. Il a alors entamé ce qu'il voyait comme une véritable mission: la couverture du sport, et plus particulièrement celle du sport amateur. Au fil de toutes ces années, il aura permis aux lecteurs de dépister de nombreux talents. *Le Nouvelliste* offre ses plus sincères condoléances à sa famille, et plus particulièrement à son frère jumeau, Jules, lui aussi journaliste à *La Presse*.



François Béliveau

Magasinez en ligne
www.tanguay.ca

accord B
Desjardins

TANGUAY

Livraison et service
GRATUITS à la grandeur
de la province

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

36 versements sans intérêts sur toute la marchandise sauf électroménager. Photos à titre indicatif.

Centre-du-Québec Mauricie

Le Nouvelliste

30 000 \$ pour un appareil de dépistage de la surdité

Un don conjoint d'Yves Lévesque
et d'Opération Enfant soleil



ÉRIC
LANGEVIN

Le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières pourra très bientôt bénéficier d'un tout nouvel appareil servant au dépistage de la surdité chez les nouveau-nés. Il s'agit du deuxième appareil du genre à être en fonction au Québec. Cet équipement pourra être acheté par le biais de la Fondation du CHRTR qui a reçu un don de 15 000 \$ provenant du tournoi de golf du maire Yves Lévesque et un autre don semblable provenant d'Opération Enfant soleil.

L'appareil sera donc utilisé par l'unité de pédiatrie du CHRTR. Le dépistage de la surdité chez les nouveau-nés permet d'agir plus rapidement avec ces enfants. Il est préférable que la diagnostic soit fait avant l'âge de six mois. Présentement, l'âge moyen de dépistage est de 24 à 30 mois.

«Avec cet appareil, on introduit un petit micro à l'intérieur de l'oreille de l'enfant, on émet une onde et on est en mesure de savoir si l'onde est bien captée et bien interprétée par l'enfant», expliquait le pédiatre Claude Fecteau.

Au départ, ce sont les enfants nés prématurément qui seront systématiquement soumis à ce test puisque ce sont les plus à risque. Au fur et à mesure, tous les bébés nés au CHRTR passeront le test avant de quitter l'hôpital. «On croit être en mesure d'identifier entre six et dix enfants par année sur les quelque 1500 naissances que l'on fait ici au CHRTR. Ça peut paraître peu, mais ce sont autant d'enfants que l'on réussira à outiller pour une meilleure adaptation sociale, familiale et scolaire», précisait le docteur Fecteau.

L'appareil, dont la valeur est estimée à 30 000 \$, fera son entrée au CHRTR au cours des prochains mois. Les soumissions pour l'achat et l'installation sont déjà ouvertes.

C'est le maire Lévesque lui-même qui a tiré l'oreille à Enfant Soleil pour que l'organisation contribue autant que lui afin d'aider les enfants soignés au CHRTR. «Lors d'un mariage que j'ai célébré cet été, j'ai rencontré Pierre Touzin (ancien directeur général d'Enfant soleil) qui a dit oui immédiatement. Il a laissé tomber les procédures et il m'a donné sa parole. Aujourd'hui, même s'il nous a quittés, son organisation a tenu parole et je les en remercie», disait, hier, M. Lévesque en conférence de presse.

Depuis maintenant quatre ans, le maire Lévesque organise un tournoi de golf dont les profits sont remis à des organismes venant en aide aux enfants malades. Hier, il a raconté avec émotions comment il avait lui-même été touché par la maladie de son fils atteint de leucémie. «Malheureusement, c'est quand on est touché qu'on prend conscience de l'importance de s'impliquer. Dans mon cas, j'ai vu ce que les dons des gens pouvaient faire pour les enfants malades et c'est comme ça que j'ai décidé de m'impliquer par le biais de mon tournoi de golf», expliquait le maire.

L'événement connaît d'ailleurs un ascension fulgurante. La première année, une somme de 18 000 \$ avait été recueillie et la dernière édition, la quatrième, a permis d'amasser pas moins de 50 000 \$.

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, et M. Yvan Caron (à droite), président d'Opération Enfant soleil ont remis chacun un chèque de 15 000 \$ au président de la Fondation du CHRTR, Me Alain Trudel, pour l'achat d'un appareil de dépistage de la surdité chez les nouveau-nés.

Il faut qu'on se parle.
Obtenez jusqu'à 4 mois
d'appels locaux illimités.



Attention! Cette offre risque de faire jaser. Nos forfaits vous offrent jusqu'à 4 mois d'appels locaux illimités à la signature d'un contrat*. Et quand on sait que vous pouvez vous abonner à partir de 20\$/mois**, on comprend que tout le monde en parle. Offert chez vos marchands et vos détaillants TELUS Mobilité autorisés. Pour en savoir davantage, composez dès maintenant le 1 888 810-5555 ou visitez telusmobilité.com. Le futur est simple.™

Audiovox 8300
était 149,99\$
avec un rabais
postal de 50\$ 99,99\$
avec un contrat 24,99\$



TELUS
mobilité™

Magasinez en ligne à telusmobilité.com ou appelez-nous au 1 888 810-5555.

FUTURE SHOP



BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Trois-Rivières
Centre Les Rivières
(819) 697-1219
Digital Radio
Communication
2435, boul. des Récollets
(819) 693-3232

Groupe CLR
7200, boul. Jean-Jacques
(819) 377-2424
Grand-Mère
Groupe CLR
1173, 6^e Avenue
(819) 538-1707

Berthier
Technocomm
760, rue Notre-Dame
(450) 836-5075
Pierreville
Xtrem Électronique /
Comptoir Seiers
48, rue Rousselleau
(450) 568-3101

Sainte-Anne-de-la-Pérade
Vitro Plus La Péride
727, rue Principale
(418) 325-2244
Saint-Tite
DH Électronique
500, rue Notre-Dame
(418) 365-7131

Sorel-Tracy
Xtrem Électronique
2315, boul. Saint-Louis
(450) 561-1364
Xtrem Électronique
235, boul. Fiset
(450) 561-1331

Victoriaville
Vidéotech inc.
Grande Place des Bois-Francs
1111, boul. Jutras Est
(819) 357-2208
Vidéotech inc.
525, boul. des Bois-Francs Sud
(819) 357-2208

Nouvelles mises en service seulement. Offre valable jusqu'au 30 septembre 2003 dans certains marchés incluant le Québec, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Le choix des offres peut varier d'un emplacement à l'autre. *Offre est valable avec les forfaits Parler 25, 35, 50, 75, 100, 150, Parler Week-end, Parler 40 Plus et Temps libre TELUS 30 à la signature d'un contrat de 2 ou 3 ans. Obtenir 2 mois d'appels locaux illimités avec un contrat de 2 ans. Obtenir 4 mois d'appels locaux illimités avec un contrat de 3 ans. **Taxes, redevances d'utilisation mensuelles et frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 en sus. ***Pour plus de détails sur les disponibilités des offres et sur le rabais postal, visitez telusmobilité.com/remise99. © 2003 SOCIÉTÉ TELUS-MOBILITÉ.

Économie

www.lapresseaffaires.com
LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
7594,85 ▲ +14,49	1324,57 ▼ -0,77	72,98 ▲ +0,52	9587,90 ▲ +19,44	1027,97 ▲ +1,70	1868,97 ▲ +16,07	372,90 ▼ -1,00

Le Nouvelliste

La Chambre ne veut pas manquer le train

Son président s'adresse au ministre Collenette pour le projet du THV



MARC ROCHETTE

C'est sur ce ton sans équivoque que le président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, Pierre Gélinas, demande au ministre fédéral des Transports, David Collenette, l'implantation diligente d'un train à haute vitesse (THV) sur la rive nord du Saint-Laurent, entre Québec et Montréal.

À son avis, les avantages stratégiques de Trois-Rivières, compte tenu de sa situation géographique, seraient considérablement rehaussés par la concrétisation du projet.

«Le gouvernement se dit préoccupé de l'essor des régions et cherche différentes avenues susceptibles de les aider à stopper l'exode des populations, attirer de nouvelles clientèles et diversifier les sources de retombées économiques», rappelle M. Gélinas. «Un projet de cette envergure répond à ces critères et favorise un développement durable», renchérit-il.

Selon lui, les bénéfices escomptés sont nombreux et se concrétiseraient en retombées tangibles en ce qui touche l'économie, le tourisme et la qualité de vie. Et le président de la Chambre ne manque pas de souligner dans sa correspondance la vitalité de la nouvelle ville de Trois-Rivières, la huitième en importance au Québec, à la suite de la

fusion municipale.

«C'est un modèle de réussite, autant par l'intégration harmonieuse de ses services que par la véritable transformation organisationnelle et culturelle qui a servi de fondation à ces changements», fait-il remarquer.

«Et les résultats sont tangibles et spectaculaires: annonce de nouveaux projets, arrivée de nouveaux investisseurs, harmonisation des programmes et des structures pour permettre un meilleur service-client, le tout s'inscrivant dans le cadre d'une nouvelle philosophie à l'effet rassembleur», poursuit M. Gélinas.

Outre l'échéance électorale, celui-ci explique l'urgence de son intervention par sa crainte de voir le fédéral consacrer des sommes d'argent dans de nou-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, Pierre Gélinas.

velles études plutôt que de financer la réalisation du projet d'ailleurs privilégié par la haute direction de Via Rail, soit la mise en service d'un THV sur le corridor Québec/Windsor.

«Nous sommes à un point tournant

et notre Chambre, qui s'inscrit comme l'une des plus performantes au Québec après le regroupement, a pris position depuis les premiers balbutiements en faveur d'un train rapide sur la rive nord», conclut le président Gélinas. ■



ICI
Radio-Canada
Mauricie

60 minutes

ce soir **Infoman 19h**

Pour la grande première d'**Infoman**, Jean-René Dufort vous offre Jacques Chirac, Jean Chrétien et des extraits exclusifs d'une entrevue avec Pierre Bourgault. Pendant 60 minutes, l'Infoman vous promet de bien vous informer «là où ça fait mal».

www.radio-canada.ca/infoman

Réalisation: Jean-René Dufort et Philippe Desrosiers

Palmarès 20h

Pour lancer la saison de **Palmarès**, Virginie Coossa vous offre 60 minutes de musique avec Marie-Chantal Toupin, Marc Déry, Les Respectables, Andrée Watters, Corneille, ainsi que Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau du spectacle musical *Don Juan*.

www.radio-canada.ca/palmares

Réalisation: Manon Brisebois et Luc Sirois

Boralex: le départ de Jacques Gauthier surprend

On ne prévoit pas de conséquence sur le projet de la rivière Batiscan



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Des représentants des opposants et des partisans du projet de construction d'une mini-centrale hydroélectrique dans le Parc de la rivière Batiscan ont été surpris par le départ du président et chef de la direction de Boralex, Jacques Gauthier, annoncé mercredi. La compagnie Boralex est promoteur du projet controversé dans le secteur Des Chenaux.

Guy Veillette, président du Complexe écotouristique de la Batiscanie, ne croit pas que le départ de M. Gauthier aura une influence sur l'issue de la saga du barrage, qui dure depuis des années. Le groupe présidé par M. Veillette est favorable au projet de mini-centrale retardé par le conflit entre le ministère de l'Environnement et Boralex. Il croit que le projet de Boralex favoriserait la rentabilisation du Parc de la rivière Batiscan.

«Le dossier est toujours en cheminement, et ça dépasse le départ de M. Gauthier. À mon avis, son départ ne changera rien aux démarches qui sont entreprises. Le débat est sorti de la région. Il concerne maintenant le pouvoir de révocation de permis du ministère de l'Environnement», explique M. Veillette.

Un certificat d'autorisation pour la construction d'une centrale hydroélectrique avait été délivré à Boralex en mai 1999 par le ministère de l'Environnement.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

«À mon avis, son départ ne changera rien aux démarches qui sont entreprises»

- Guy Veillette



IMAGE-MÉDIA MAURICIE, P. BEAUCHAMP

«On espère que M. Audet fera preuve de plus d'ouverture à nos demandes»

- Anne-Marie Lafontaine

Première étape d'une suite de batailles légales, Boralex en avait appelé de cette décision devant le Tribunal administratif du Québec, qui avait confirmé la validité du certificat en août

2002. À son tour, le ministère de l'Environnement en avait appelé du verdict auprès du Tribunal administratif. Les juges ayant entendu la cause ont donné raison au ministère en juin 2001.

Boralex a renchéri en menant la cause en Cour supérieure, et en gagnant son combat en mars 2002. La Cour d'appel du Québec a alors été saisie du dossier pour évaluer la contestation du ministère de l'Environnement. Le dossier est présentement en traitement devant cette instance.

Anne-Marie Lafontaine, qui représente les Amis de la Batiscan, a aussi été surprise du départ de M. Gauthier. Le groupe de Mme Lafontaine s'oppose à la construction d'un barrage hydroélectrique sur la rivière Batiscan, pour éviter un détournement de la vocation du parc. Les Amis de la Batiscan sont préoccupés par le sort des rivières du Québec et pour les coins de nature encore accessibles. Ils ne croient pas que l'idée de Boralex soit une bonne solution au sous-financement du parc, et privilégient le recours à d'autres sources de financement pour améliorer et entretenir les infrastructures.

C'est Claude Audet, vice-président à l'environnement chez Cascades, qui assumera le poste de président et de chef d'exploitation de Boralex à la suite du départ de Jacques Gauthier. Bernard Lemaire, président du conseil d'administration de Boralex, deviendra chef de la direction.

«On espère que M. Audet fera preuve de plus d'ouverture à nos de-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE, MARIE DUHAIME

Jacques Gauthier

mandes», affirme Anne-Marie Lafontaine. «M. Lemaire, lui, a mentionné qu'il prendrait un temps de réflexion pour digérer tout le développement qui s'est fait. On ne peut qu'espérer qu'il prendra en compte que des gens ici s'opposent au développement du projet», ajoute-t-elle.

La cause oppose en fait le ministère de l'Environnement du Québec et Forces Motrices Batiscan, un groupe détenu à 80 % par Boralex qui, elle, est une filiale du groupe Cascades. Boralex exploite une douzaine de centrales de production d'énergie thermique, hydroélectrique et éolienne.

Du côté de chez Boralex, la responsable des communications, Carole Villeneuve, confirme aussi que le remplacement de M. Gauthier ne peut modifier le processus légal qui est en cours. Elle précise que la direction de Boralex attend les conclusions de l'appel pour commenter le projet de la rivière Batiscan. Ces conclusions sont attendues dans les prochaines semaines. ●



PHOTO: PC

Rona devrait acquérir son concurrent Réno-Dépôt d'ici quelques jours au prix de 350 millions \$.

Rona obtient le feu vert pour Réno-Dépôt

Le Bureau de la concurrence impose une seule condition: vendre un magasin à Sherbrooke

LAURIER CLOUTIER

La Presse

Rona a obtenu le feu vert du Bureau fédéral de la concurrence pour acquérir son concurrent, Réno-Dépôt, au prix de 350 millions, à la seule condition de vendre le magasin entrapôt Réno-Dépôt de Sherbrooke qui fait face au Rona L'Entrepôt de la ville.

D'ici quelques jours, Rona devrait compléter la transaction avec Kingfisher Plc, de Londres, a précisé le groupe de Boucherville. L'acquéreur devra immédiatement entreprendre les démarches pour vendre le Réno-Dépôt de Sherbrooke à des gens d'affaires actifs en partie dans la quincaillerie et la rénovation, précise le Bureau.

Malgré tout, la décision du Bureau fédéral est une bonne nouvelle, selon Robert Dutton et Sylvain Morissette, respectivement président et porte-parole de Rona. Depuis l'annonce de la transaction, le 23 avril dernier, Robert Dutton a toujours été confiant d'obtenir l'accord du Bureau pour l'achat de tous les 20 Réno-Dépôt et Building Box. Des analystes n'écartaient pas cependant qu'Ottawa oblige Rona à revendre deux ou trois Réno-Dépôt, dont à Québec où les magasins entrapôts des deux concurrents se font face, de part et d'autre du boulevard De la Capitale. À Longueuil, le boulevard Taschereau

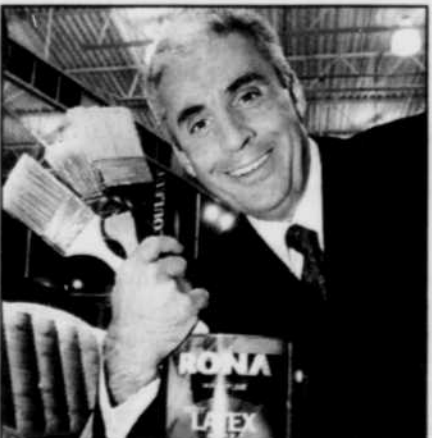


PHOTO: LA PRESSE

Le président de Rona, Robert Dutton

sépare les deux concurrents mais Home Depot compte aussi un magasin voisin.

«À Sherbrooke, Rona aurait eu une position dominante dans la vente au détail de produits de quincaillerie et de rénovation», a expliqué Robert Lancop, sous-commissaire par interim du Bureau de la concurrence. «Le dessaisissement (du Réno-Dépôt local) devrait protéger la concurrence pour la vente au détail de produits de quincaillerie et de rénovation à Sherbrooke», selon M. Lancop. Les consommateurs doivent continuer de bénéficier de prix concurrentiels et d'un choix de produits, ajoute-t-il.

Le boulevard Portland sépare les deux grandes surfaces à Sherbrooke. Les marchés de Longueuil et de Québec seraient donc plus concurrentiels, laisse croire le Bureau.

La revente du Réno-Dépôt de Sherbrooke n'aura pas d'impact sur le bénéfice avant impôts, intérêts et amortissement (BAIIA) de Rona, assure Robert Dutton. Le Bureau fédéral a fait une étude exhaustive du dossier depuis avril dernier et cette revente a fait partie des discussions avec Rona, explique de son côté Sylvain Morissette.

Ce Réno-Dépôt de l'Estrie emploie de 150 à 200 personnes, selon la saison, dont environ 40 % à temps plein. Le magasin ne ferme pas, souligne M. Morissette; Rona va l'exploiter jusqu'à la revente, dont il ne dévoile ni le coût ni le prix souhaité.

Rona a déjà obtenu le financement de cette acquisition et revendra des meubles et des terrains, évalués à 93 millions, pour baisser sa dette. Rona paiera à Kingfisher l'équivalent de quatre à six fois les profits de 57,6 millions qu'a fait Réno-Dépôt, l'an dernier, sur un chiffre d'affaires de 846,6 millions.

Rona prend ainsi la tête des chaînes de matériaux de construction et de rénovation au Canada, selon des analystes, ou rejoint Home Depot Canada au premier rang, selon d'autres. ●

Le revenu familial a grimpé

À Trois-Rivières, il s'établit à 47 500 \$

Ottawa (PC)

Entre 1997 et 2001, le revenu total médian des familles a grimpé de 7,7 pour cent, révélait hier Statistique Canada.

Durant cette période, seule la dernière année (2000 à 2001) a vu croître ce revenu tant pour les familles incluant un couple que pour les familles monoparentales, cela dans chaque province et territoire.

Ainsi en 2001, le ménage dirigé par un couple pouvait compter sur un revenu médian de 59 600 \$, alors que celui basé sur un parent unique ne touchait que 27 200 \$.

Par région urbaine, pour l'ensemble des familles, Edmonton affiche la plus forte hausse en quatre ans avec 11,8 pour cent (s'établissant à 61 200 \$).

En dollars, le plus fort total est observé à Ottawa-Gatineau (68 500 \$), suivi par deux villes ontariennes de l'automobile, soit Oshawa (67 700 \$) et Windsor (65 600 \$). Calgary a progressé et sa médiane de 65 100 \$, en 2001, l'a fait dépasser Kitchener à 63 400 \$.

Montréal obtient un revenu médian de 52 100 \$, devancée par Québec avec

Revenu familial



Le revenu total médian des familles au Canada a augmenté de 7,7 % entre 1997 et 2001, après correction de l'inflation. Entre 2000 et 2001, il a augmenté à la fois chez les familles comptant un couple et les familles monoparentales dans chaque province et territoire.

En \$	2001
Saguenay	51 800
Québec	55 400
Sherbrooke	49 100
Trois-Rivières	47 500
Montréal	52 100
Ottawa-Gatineau	68 500
Saint-Jean, N.-B.	49 600
Toronto	57 900
Vancouver	52 800
Canada	53 500

Source: Statistique Canada

— PC

ses 55 400 \$; ailleurs au Québec, Saguenay touche 51 800 \$ devant Sherbrooke (49 100 \$) et Trois-Rivières (47 500 \$). Ailleurs au pays, Toronto affiche 57 900 \$ et Vancouver 52 800 \$.

La médiane est le point de l'échelle au-dessus duquel se trouvent la moitié des revenus et sous lequel se situent l'autre moitié. Ces données proviennent surtout des déclarations fiscales soumises au printemps de 2002; il s'agit de montants avant impôts et après réception des aides publiques. ●

Bois d'oeuvre: l'industrie québécoise rejette la baisse «minime» proposée

La Presse

Le Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), qui représente plusieurs producteurs et scieries de la province, a rejeté hier du revers de la main la baisse des droits antidumping sur le bois d'oeuvre - qui passe de 8,43 à 8,38 % en moyenne - proposée par le Département du commerce américain.

«C'est très minime. C'est un geste inutile qui n'apporte aucun soulagement à l'industrie (canadienne)», a déclaré Marc Boutin, directeur du commerce international au CIFQ.

Selon lui, la méthode de calcul des Américains est toujours «complètement biaisée» et «illogique».

Hier, l'agence Reuters a dévoilé les détails d'une décision préliminaire du Département du commerce, qui propose d'abaisser les droits antidumping sur le bois d'oeuvre canadien afin de se

conformer à la récente décision de l'Aléna (Accord de libre-échange nord-américain). Mais le changement proposé est minime.

Le taux moyen passe de 8,43 à 8,38 % pour l'ensemble de l'industrie canadienne, alors que la pénalité varie considérablement d'un producteur à l'autre.

Par exemple, le tarif antidumping révisé pour Abitibi-Consolidated glisse de 12,44 à 11,6 %. Dans le cas de la société québécoise Tembec, il passe de 10,2 % à 7,04 %, et de 10,4 % à 7,71 % pour Slocan, de Colombie-Britannique.

Carl Grenier, vice-président et directeur de CLÉ-BOIS (Conseil du libre-échange pour le bois d'oeuvre), souligne cependant que «rien n'est encore décidé», et que les nouveaux tarifs ne sont qu'une proposition préliminaire des Américains. ●

THE MARKET IS BECKY

Devises étrangères	
Suisse (franc)	1.0006
Taiwan (dollar)	0.0418
Tanzanie (shilling)	0.001371
Thaïlande (baht)	0.0349
Trinité-Tobago (dollar)	0.2380
Tunisie (dinar)	1.0748
Turquie (livre)	0.00000103
Ukraine (hryvna)	0.2672
Venezuela (bolivar)	0.00089
Dollar	
Toronto (PC)	Le dollar canadien a clôturé à 72,98 cents US jeudi, en hausse de 0,52 cent. Le dollar américain a fermé la séance à 1,3702 \$ Can, en baisse de 0,98 cent.
La Presse Canadienne	La livre sterling valait 2,1675 \$ Can, en baisse de 0,12 cent, et 1,5819 \$ US, en hausse de 1,04 cent; l'euro a terminé à 1,4998 \$ Can, en hausse de 0,33 cent. Ces cours sont fournis par BMO Nesbitt Burns.
Bénéfices	
La Presse Canadienne	Dividendes de société déclarés jeudi, trimestriels à moins d'indication contraire:
Banque CIBC	0,41 \$ par action ordinaire. Payable le 28 octobre; inscription le 29 septembre.
Bénéfices	
La Presse Canadienne	Bénéfices de société déclarés jeudi:
Alimentation Couche-Tard	trimestre écoulé le 20 juillet, 2003, 24 105 000 \$, 0,28 \$ l'action; 2002, 20 089 000 \$, 0,24 \$ l'action. Revenus: 2003, 895 138 000 \$; 2002, 680 877 000 \$.
Patheon Inc.	neuf mois terminés le 31 juillet, 2003, 20 269 000 \$, 0,395 \$ l'action; 2002, 18 353 000 \$, 0,374 \$ l'action. Revenus: 2003, 434 399 000 \$; 2002, 305 595 000 \$.
Argent	
Toronto (PC)	Les cours de l'argent, tels que fournis par Hancoy & Harman, s'établissent jeudi à 7,185 \$ l'once ou 231,00 \$ le kilo; ils étaient mercredi à 7,310 \$ l'once ou 235,02 \$ le kilo.

Reference Record

À la Bourse de Toronto, hier, le titre (actions de catégorie B) d'Alimentation Couche-Tard a gagné 0,25 \$ pour clôturer à 16,25 \$. ●

Toronto (BC)

Si Chrysler conserve sa position dans le top trois des ventes de camions au Canada et aux Etats-Unis, la société glisse au 9^e rang

H F A L C R
H F J B O R

JEUX ET ENJEUX

H F A L C R
H F J B O R

MOTS FLÈCHES

PROPOS OBSCÈNES JOYEUX DRILLE	ENLEVER GRAND PAPILLON	SOURCE DE CHALEUR RAPIÈRE	DÉCONCERTÉ	QUI RADOTE FOURBERIE	TRÈS CHÈRE IRIDIUM
FRISÉ			EXAGÉRÉ		
GUIDE LE NAVIRE			ADORÉS		
		PARTIE DE CRUCHE OS DU CRÂNE			DISPOSITIF SONORE
PRONOM INDEFINI ETABLIR UN LIEN	DÉLICATE PIERRE PRÉCIEUSE	PRINCE DE VIE ÉCORCE DE CHÊNE		ANCIENNE MONNAIE EMBRYONS	
IMPARTIAL			HABITANTS		
A 6 FACES			ROBE INDIENNE		
	DIMINUTION			NÉGATION	
	GREFFE			NOTE	
ABELLE FECONDE BORDEAUX			MOYEN D'ATTAQUE PÉRIODE		POSSEDEE
		INSECTE XYLOPHAGE MILILITRE			
ESPER- LUETTE		QUI EST UN A UN AUTRE		PAS RÉVÈLE	
ARGENT			TRANSPI- RATION		

No 66

EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans les cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

S	F	A	U	U	D
D	I	R	E	C	T
N	O	U	I	L	L
A	G	I	T	A	U
U	R	E	S	C	A
P	L	I	E	R	I
A	N	M	O	D	E
C	R	E	P	I	T
I	D	T	A	R	E
U	S	I	N	E	R
E	T	E	I	M	A
P	R	E	S	E	N

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
En horoscope féminin, tendance aux coups de foudre mais ce n'est pas une raison pour tout planter là et s'enfuir à tire-d'aile vers une aventure qui ne vous apportera que des soucis.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Un point s'éclaircit. Tout n'est pas dans les livres. A Rome on agit comme les Romains. Vous faites une trouvaille. Un refus n'est pas de mise. On vous attribue un succès.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Écoutez les conseils éclairés de ceux qui sont bien intentionnés à votre égard. La chance vous sourira sous peu. Ne laissez pas assombrir votre humeur par les contretemps, appréciez les défis.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Soyez prudent dans vos paroles et ne laissez échapper aucune phrase perfide, juste pour voir la réaction de la personne qui vous aime. Cherchez plutôt à améliorer votre personnalité.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Vous changerez d'avis un peu trop souvent au gré de la personne qui vous aime. Cela vous empêchera de réaliser certains projets. Les contacts amicaux vous donneront de bons résultats.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Ne vous laissez pas submerger par des soucis non fondés. Matez votre imagination, faites appel à votre sens de la réalité; ce sera le seul moyen d'être de bonne humeur et de ne pas briser votre énergie. Ambiance sentimentale monotone.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous éprouverez un grand besoin d'affection et de compréhension, mais ce n'est pas auprès de nouvelles relations que vous trouverez le réconfort moral que vous cherchez. Ne remettez pas sans cesse de vieux problèmes sur le tapis.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Ne soyez pas de mauvaise foi dans les discussions. Vous trouverez le climat trop calme en ce qui concerne vos affaires de cœur. Vous ne serez pas d'ailleurs d'excellente humeur, ni disposé à extérioriser vos sentiments.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Pourquoi cherchez-vous constamment à être rassuré en amour? Forcez-vous davantage à avoir confiance en vous et agissez de même envers la personne qui vous aime. Faites les premiers pas, démontrez votre grande tendresse.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous connaissez les prémices d'un amour solide et durable car vous rencontrerez une personne qui saura vous intéresser. N'hésitez pas à mettre vos qualités en relief et soignez votre mise.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Il flottera un peu de jalousie dans l'air sentimental. Si des disputes éclatent, ne les laissez pas s'envenimer; ne craignez pas l'emploi de mots aimables et les explications franches, et tout rentrera dans l'ordre.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Ne faites pas le jeu des autres. La musique adoucit les moeurs. On a pensé à vous. Vous n'attendez pas inutilement. Il faut vous frayer un nouveau chemin. Vous avez un geste délicat.

MOT MYSTÈRE

PRENOMS - Un mot de 7 lettres

H	E	G	R	E	S	T	H	E	R	Y	N	N	A	A
C	E	C	O	M	D	D	H	N	H	D	A	V	I	D
I	K	S	X	M	L	U	C	I	A	D	I	N	D	E
R	E	U	A	A	C	A	A	R	E	A	A	A	T	
E	R	Z	N	N	A	R	A	M	A	T	C	N	N	T
R	E	O	E	U	A	I	N	O	S	W	A	L	D	E
I	D	N	R	E	S	H	I	R	A	A	R	I	I	Z
V	I	O	J	L	I	Y	T	G	B	S	M	R	R	U
L	R	A	O	U	L	T	A	A	R	U	E	U	N	S
E	I	R	U	A	L	B	I	N	I	Z	N	O	E	A
S	M	A	R	H	K	I	I	E	N	Y	D	Y	H	L
L	E	L	S	M	A	I	E	L	A	I	L	L	A	O
I	L	C	U	E	T	R	R	T	L	X	E	L	A	C
E	D	A	L	D	Y	L	O	E	T	Y	L	I	E	I
N	A	B	E	T	S	E	E	N	I	E	R	W	I	N

AHMED	ELVIRE	MAUDE	SERGE
ALBIN	EMMANUEL	MORGANE	SONIA
ALEX	ERICH	NADIA	SUZETTE
ANITA	ERIKA	NELLY	SUZON
ANNY	ERWIN	NICOLAS	SUZY
ATHANASE	ESTEBAN	NORA	TAMARA
AUORE	ESTHER	ODILE	TANIA
BILLY	HENRI	OSWALD	TEDDY
CARMEN	IMELDA	RAOUL	URSULE
CLARA	ISAAC	REINE	WILLY
DAVID	JULIETTE	ROMAIN	YANN
DEREK	KATY	ROXANE	YOURI
DIANE	LESLIE	SABRINA	
DONALD	LINE	SAMUEL	
ELLA	LUC	SARAH	

Solution du dernier problème : RISTOURNE

MM896

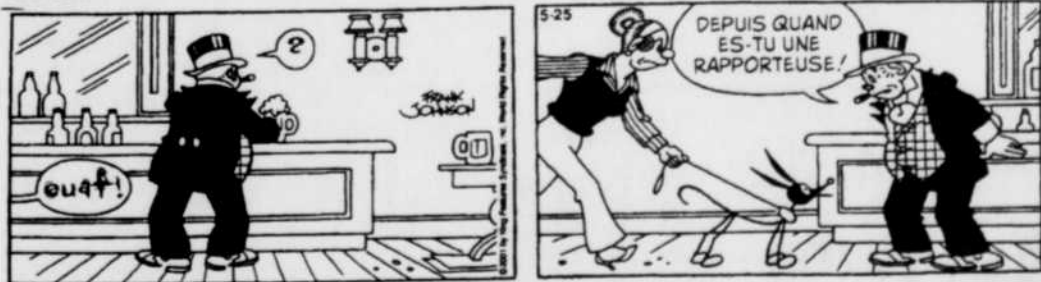
HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 834

HORIZONTELEMENT

- Piment rouge à goût très fort - Changement de peau.
- Actions de modifier pour rendre plus pratique.
- Grand morceau d'étoffe - Ils aiment ce qui est in - Sièges.
- Oublié - Le Conseil de sécurité en fait partie - Unité de mesure de surface.
- Prétentieux - Maculé.
- Imbéciles - Pièce métallique sur laquelle pivote un vantail de porte.
- Corde - Couper les poils.
- Primate de l'Inde - Valser.
- Époux dont on est divorcé - Scénario - Passe à Turin.
- Thaïlandaise - Pas à profusion.
- Démentir - Liliacée à petites fleurs blanches.
- Lombric - Abrasif - Pronom personnel.

VERTICALEMENT

- Chatouillis.
- Il consacre le mariage musulman - Produit extrêmement toxique.
- Adoucir - Souffle.
- Dans le vent - Mouvement dont l'objet fut la constitution d'un État juif.

- Permettent d'avancer - Pour unir deux mots - Nombre de points dans un match.
- Ne pas tenir compte de - D'un verbe gai.
- Nom de plusieurs papes - Cruauté.
- Rempis profondément d'un sentiment - Soldat de l'arme du génie.
- Dans un titre universitaire - Représentant - Soldat américain.
- Manganèse - À ce moment-là - Du verbe pouvoir.
- Qualifie un col - Armes blanches.
- Ouverture d'un violon - Débandade.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B	O	U	I	L	L	O	T	T	E		
A	N	T	R	E		P	U	A	N	T	S
S	C	I	E	N	T	I	F	I	Q	U	E
T	E	L		T	O	N		N	U	L	
I	E	G	E	R	I	E		E	L	U	
D	O	M	E		T	A	P	O	T	E	R
E	B	E	N	E		T	I	G	E		I
I	N	S	P	I	R	E	R		A	N	
P	E	T		O	P	E	R	E	T	T	E
I	R		M	U	E	T		S	O	T	
A	S	S	I	S		E	S	S	U	I	E
F	U	S	E	R		C	E	R	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

CONCOURS

Casse-tête

Surveillez dès le 6 septembre

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Québec tente de conserver le Grand Prix sans amender la loi antitabac

JOCELYNE RICHER

Saint-Sauveur (PC)

Dans l'espoir de sauver l'édition 2004 du Grand Prix de Montréal, le gouvernement de Jean Charest revient sur sa position et ouvre maintenant la porte à des amendements à la loi antitabac, qui exclut toute publicité sur les produits du tabac pour les événements sportifs de ce genre.

Même si le temps joue contre lui - le calendrier 2004 doit être connu officiellement d'ici moins d'un mois - le gouvernement continue cependant de croire qu'il est encore possible de présenter le Grand Prix sans modifier la loi, en convainquant les constructeurs automobiles de renoncer à afficher des commandites.

Mais si jamais il échoue et se voit contraint d'amender sa loi à court terme de manière à permettre la commandite des compagnies de tabac pendant les trois jours du Grand Prix 2004, le gouvernement le fera à la condition expresse que cette concession soit accompagnée d'une campagne de promotion de la santé publique, a indiqué hier, lors d'un point de presse, le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, Jean-Marc Fournier, en marge du caucus des députés libéraux qui se tient à Saint-Sauveur, dans les Laurentides.

De plus, aucun amendement ne sera possible, a ajouté le ministre, si



PHOTO: PC

Le ministre des Affaires municipales, Jean-Marc Fournier, estime qu'un possible amendement de la loi antitabac devrait être accompagné d'une campagne de promotion de la santé publique.

Ottawa n'en vient pas à la même conclusion.

«Il faudra que nous ayons des discussions avec le gouvernement fédéral là-dessus», a-t-il ajouté, à propos d'une éventuelle modification à la loi antita-

bac fédérale, un scénario à maintes reprises rejeté catégoriquement au cours des dernières semaines.

Et rien n'indique qu'Ottawa s'apprête à fléchir. Au contraire, hier, tant au cabinet du premier ministre Jean Chrétien qu'à celui du ministre responsable du Québec, Martin Cauchon, on répétait qu'il n'était pas question de céder d'un pouce et qu'une exemption ne faisait pas partie des options envisagées.

Pour Luce Asselin, porte-parole du ministre Cauchon, les démarches récentes pour sauver le Grand Prix ont porté fruits et les échos obtenus font croire «que tout est encore possible, sans affichage de compagnie de tabac».

En marge d'une conférence de presse à Ottawa, hier, le président d'Imperial Tobacco, Bob Bexon, n'a pas sourcillé à l'idée que le Grand Prix puisse obtenir un traitement de faveur.

«Ça ne me dérangerait pas outre mesure», a indiqué M. Bexon. Imperial Tobacco n'a jamais commandité des équipes de Formule 1, mais la compagnie basée à Montréal a fait des pressions auprès de son actionnaire principal, British American Tobacco, pour donner un coup de main au dossier du Grand Prix.

NE PAS CHANGER LES LOIS

«On travaille actuellement sur un scénario où les lois ne changeront pas», a dit de son côté le premier ministre

Charest, lors d'un autre point de presse en après-midi. Il a ajouté qu'aucune décision finale ne serait prise dans ce dossier lors du conseil des ministres spécial qui se tient aujourd'hui.

Depuis qu'on sait que Montréal est censée ne plus faire partie du circuit des courses de Formule 1, Québec a toujours rejeté l'idée d'une modification à la loi. Si désormais rien n'est exclu, aucun scénario d'amendement à la loi «se ferait à l'encontre de la santé publique», a assuré le ministre Fournier, qui dit chercher une solution à long terme.

Absent du caucus parce qu'il devait participer à la conférence des ministres de la Santé, qui se tenait à Halifax, le ministre de la Santé, Philippe Couillard, a indiqué, lors d'un entretien téléphonique, que la seule justification à un amendement à la loi serait d'accompagner cette initiative d'une «offensive d'envergure qui viendrait bonifier l'action gouvernementale en santé publique». M. Couillard sera là, par contre, vendredi, pour faire valoir son point de vue à ses collègues.

On tentera de convaincre les constructeurs automobiles de renoncer aux commandites en 2004, notamment à l'occasion d'une rencontre prévue lors du prochain Grand Prix, à Monza, en Italie, le 12 septembre. Une lettre, signée conjointement par Québec, Ottawa et la ville de Montréal, leur a été expédiée cette semaine en ce sens. ●

ACTUALITÉS

EN BREF



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

MAISON EN FLAMMES

Une résidence de la rue Trudel, à Saint-Barnabé, a été la proie des flammes, hier, vers 22 h. Les pompiers de Saint-Barnabé et Charette se sont rendus sur les lieux. Au moment de mettre sous presse, il n'a pas été possible de connaître l'ampleur des dommages ni la cause de l'incendie. Personne n'a été blessé.

Dr Jocelyn Lussier: l'enquête reprend

Drummondville (PC) — Un témoin expert, le Dr Denis Leduc, a été entendu hier dans le cadre de l'enquête préliminaire du Dr Jocelyn Lussier, qui reprenait au palais de justice de Drummondville.

L'affaire Lussier, ce pédiatre de l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville accusé d'agressions sexuelles sur 13 garçons âgés de 12 à 17 ans, est frappée d'une ordonnance de non-publication. L'enquête préliminaire se poursuit aujourd'hui avec le contre-interrogatoire du Dr Leduc, de l'Hôpital de Montréal pour enfants. Ce dernier est membre du comité d'examen du Collège des médecins du Québec.

Le Dr Jocelyn Lussier

Le contre-interrogatoire du Dr Leduc marquera fort probablement la fin de l'enquête préliminaire, après quoi le juge aura à se prononcer sur la tenue ou non d'un procès. L'homme fait ainsi face à 23 chefs d'accusation relativement à des agressions sexuelles, et neuf autres pour avoir administré un sédatif dans le but de commettre un acte criminel.

Logements: les propriétaires en faveur du libre marché

Montréal (PC) — À quelques jours du dépôt du rapport sur la réévaluation de la méthode de fixation des loyers, les propriétaires de logements réitèrent leurs demandes pour que le libre marché joue davantage dans ce domaine.

Ils se sont toutefois défendus de vouloir laisser cours au libre marché total. Ils exigent, par exemple, que l'on permette aux propriétaires de hausser le loyer à sa valeur marchande lors du départ d'un locataire.

Ils veulent aussi pouvoir étaler sur trois à cinq ans les hausses de loyer résultant des réparations majeures aux logements et que le taux de rendement sur ces dépenses passe de 4,9 à 10 pour cent. Ils aimeraient voir leurs demandes agréées pour janvier prochain. Selon Luc Courtemanche, président de la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec, si l'on met fin au «contrôle abusif des loyers au Québec» qui existe actuellement, selon lui, «le marché va s'équilibrer de lui-même».

Poursuite contre un bar

Québec (PC) — Le père et le frère d'Alexandre Rail-Vaillancourt ont déposé, en Cour supérieure, une poursuite en dommages au montant de 230 000 \$ pour la peine que leur a causée la perte du jeune homme de 18 ans, mort d'une surdose d'alcool après avoir participé à un concours de «calage» d'alcool dans un bar de Québec, le 23 février 2001.

La poursuite vise le propriétaire du bar, L'Autre Zone, Daniel Cantin, le shooter boy Dung Lee, celui qui a versé l'alcool dans la bouche du jeune homme, ainsi que l'animateur de la soirée, André Jacques qui, allègue-t-on, l'a encouragé à ingurgiter une quantité importante d'alcool dans un court laps de temps.

On reproche aux trois hommes d'avoir manqué à leurs obligations de diligence et de prudence en agissant de façon à provoquer cette intoxication alcoolique aiguë qui a été fatale au jeune Alexandre. ●

36 versements sans intérêts



FUJIFILM

FinePix A205 (331728)

- 2,0 MÉGAPIXELS • Zoom optique 3x
- Compatible avec la carte mémoire xD-Picture
- Mince et léger • Sortie vidéo NTSC
- Super tirages couleur jusqu'à 8 x 10

299⁹⁵
par mois 8³³

FUJIFILM

FinePix A310 (331402)

- 3,1 MÉGAPIXELS
- Zoom optique 3x
- Mode photo • Sortie vidéo
- Design stylé de format poche
- Tirages de grande qualité jusqu'à 11 x 14
- Super CCD de 4^e génération

499⁹⁵
par mois 13⁸⁹

FUJIFILM

FinePix S5000 (331729)

- 3,1 MÉGAPIXELS
- Super CCD de 4^e génération
- Zoom optique 10x
- Compatible avec la carte mémoire xD-Picture
- Mode photo • Sortie vidéo NTSC

799⁹⁵
par mois 22²²

LUMIX™ Panasonic

Appareil photo numérique (320034)

- Objectif VARIO-ELMARIT LEICA
- 2,0 MÉGAPIXELS • Zoom optique 12x
- Écran de 1,5 po • Méga-stabilisateur optique de l'image • Flash escamotable
- Prise de vue en rafale automatique
- Accessoires inclus: carte mémoire SD de 8 Mo et logiciels d'édition ArcSoft

699⁹⁵
par mois 19⁴⁴

LUMIX™

Panasonic

Appareil photo numérique (323779)

- Objectif VARIO-ELMARIT LEICA
- 3,2 MÉGAPIXELS • Zoom optique 3x
- Écran de 1,5 po • Flash incorporé
- Prise de vue en rafale automatique
- Accessoires inclus: carte mémoire SD de 16 Mo et logiciels d'édition ArcSoft

449⁹⁵
par mois 12⁵⁰

SONY Cyber-shot

Caméra numérique (322261)

- 3,2 MÉGAPIXELS
- Zoom optique 2x • Écran 1,6 po
- Film MPEG 640 x 480
- Câble AV et USB

369⁹⁵
par mois 10²⁸

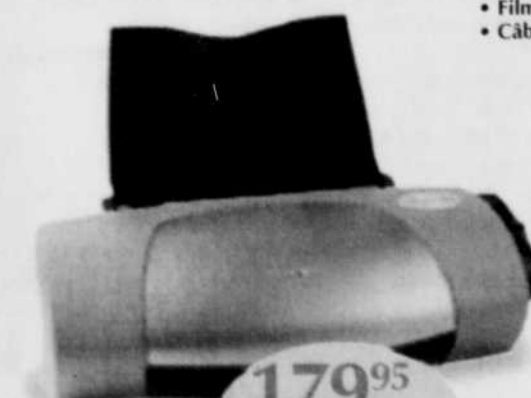
SONY Cyber-shot

Caméra numérique (322259)

- 3,2 MÉGAPIXELS
- Écran 1,6 po
- Carte 16 Mo • Film MPEG
- Câble AV et USB

339⁹⁵
par mois 9⁴⁴Cyber-shot
Caméra numérique (322253)

- 3,2 MÉGAPIXELS
- Zoom optique 3x • Écran 1,5 po
- Film MPEG 640 x 480
- Câble AV et USB

449⁹⁵
par mois 12⁵⁰

LEXMARK.

Imprimante à jet d'encre (329030)

- 4 800 x 1 200 ppp • QUALITÉ PHOTO
- Fentes pour cartes mémoire intégrées (Compact Flash, SD, Smart Media, Memory Stick)

179⁹⁵
par mois 5⁰⁰

LEXMARK.

Imprimante à jet d'encre (300496)

- 4 800 x 1 200 ppp • COULEUR
- 21 ppm en noir et blanc/15 ppp en couleur
- Carte réseau intégrée

149⁹⁵
par mois 4¹⁶

Pour tout savoir sur la facilité d'utilisation des caméras numériques «même sans ordinateur», venez rencontrer nos conseillers experts.

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

Magasinez en ligne
www.tanguay.ca

TANGUAY
INFORMATIQUE

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

36 versements sans intérêts sur toute la marchandise sauf électroménager. Photos à titre indicatif.

Les Sports

LES CATARACTES COMPLÈTENT LEUR PRÉPARATION

Les Tigres à l'aréna Jacques-Plante ce soir

19

18

LA SAISON DU BOUM COMPROMISE

Les vétérans se font rares à Saint-Boniface

Le Nouvelliste

Paquette a surmonté sa déception

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

En avril dernier, Jean-Michel Paquette a été amèrement déçu d'avoir été ignoré par les équipes de la LCF. Après une saison du tonnerre qui le classait parmi les meilleurs de sa profession au pays, après avoir éliminé le Rouge et Or à lui seul en séries et après s'être entraîné comme un forcené pendant la saison morte, l'explosif demi de 5'4" s'attendait à au moins recevoir une invitation pour participer à un camp d'entraînement. Mais l'appel n'est jamais venu.

«Sur le coup, c'est vrai que j'étais sonné et j'ai mis une ou deux semaines avant de m'en remettre. Ensuite, la décision de revenir a été facile à prendre: j'aime trop le football pour arrêter et je

«La décision de revenir a été facile à prendre: j'aime trop le football pour arrêter.»

ne suis pas un lâcheur. Je vais donc compléter ma carrière universitaire et décrocher mon diplôme.»

Paquette assure qu'il n'a pas eu de difficulté à trouver la motivation nécessaire pour s'entraîner cet été et qu'il est fin prêt à étourdir à nouveau les défensives adverses. «Au contraire, je me suis entraîné super fort et j'ai encore amélioré mon chrono sur 40 verges. Je suis prêt à entamer la saison samedi face à Bishop.»

En 2002, la vedette des Stingers était utilisée à toutes les sauces, que ce soit comme receveur, porteur de ballon ou comme retourneur de bottés. Paquette s'attend à être autant sollicité cette année. «Mais c'est parti pour que je porte davantage le ballon et ça fait mon affaire.»

Paquette assure aussi qu'il n'a pas fait une croix sur une carrière chez les pros mais il ne se concentre plus uniquement là-dessus. «J'ai compris que j'avais besoin d'une chance pour faire mes preuves et que je ne peux pas contrôler ça. Bien sûr que j'aimerais encore graduer dans la LCF, mais si ça n'arrive pas, je serai en paix avec moi-même car j'aurai fait tous les efforts nécessaires pour y arriver. C'est plate à dire mais le reste ne m'appartient pas.»

Paquette va donc tenter d'aider son équipe du mieux qu'il peut tout en décrochant son diplôme en décembre et, à moins d'une surprise, c'est sur le marché du travail plutôt qu'en gymnase qu'il entamera l'année 2004. ■



PHOTO: LE SOLEIL

Carl Gourgues et Mathieu Bertrand sont au nombre des anciens Diablos qui s'illustrent dans les rangs universitaires.

Les ex-Diablos sont partout!

Le football universitaire amorce ses activités ce week-end



STEVE TURCOTTE

On vous raconte souvent que les Diablos forment une véritable tradition d'excellence et le coup d'envoi des activités au football universitaire canadien cette semaine en fournit une bonne preuve alors que pas moins de 26 ex-joueurs de l'équipe ont réussi à s'y faire une niche dont 22 sont originaires de la région.

Plus que la quantité qui est déjà impressionnante, c'est la qualité des athlètes formés au cégep trifluvien qui retient l'attention. Les Diablos sont présents dans huit équipes au Canada et dans chacune d'elles, ils sont parmi les leaders de la troupe. On pense entre autres à Miguel Robédé, Carl Gourgues et Mathieu Bertrand à Laval, Jean-Michel Paquette à Concordia, Jonathan Cormier à Regina et Manos Volikakis à St-Francis Xavier.

C'est à l'Université Laval que l'on retrouve le plus fort contingent trifluvien alors que six joueurs ayant évolué sous les ordres de Martin Croteau endossent maintenant le Rouge et Or. «Et cinq d'entre nous seront partants demain soir lors du premier match de la saison à McGill», indique Gourgues, un choix de troisième ronde au dernier repêchage de la Ligue canadienne de football. «Il y a d'ailleurs toujours une complicité entre les anciens Diablos à travers la ligue même si on ne se fait pas de cadeaux sur le terrain. Après les matchs, on prend souvent le temps de discuter entre nous et on fraternise l'été en jouant au touch football. On est fier de notre programme collégial», poursuit Gourgues, qui veut faire amende ho-

EX-DIABLOS

dans les rangs universitaires

Laval	
Mathieu Bertrand	Quart-arrière
Carl Gourgues	Ligne offensive
Nicolas Bisailon	Porteur de ballon
Jean-Philippe Grenon	Demi défensif
Miguel Robédé	Ligne défensive
McGill	
Frédéric Martin	Demi défensif
Alex Martin	Receveur
Félix-Antoine Martin	Demi défensif
Concordia	
Jean-Michel Paquette	Ligne offensive
Marc-André Rheault	Receveur
Frédéric Olivier	Receveur
Sherbrooke	
Shany Carle	Receveur
Jonathan Blais	Secondeur
Guillaume Turgeon	Secondeur
Nicolas Godbout	Ligne offensive
Dominic L'Heureux	
Montréal	
Simon Lemieux	Quart-arrière
Maxim Gagnier	Demi défensif
Jean-Philippe Provencher	Demi défensif
Pierre Martin-Bédard	Centre arrière
Ottawa	
Alexandre Mathieu	Porteur de ballon
Alexandre Normandin	Demi défensif
Regina	
Jonathan Cormier	Secondeur
Eric Beauchemin	Ligne offensive
Marc-Antoine Lamothe	Receveur
St-Francis Xavier	
Manos Volikakis	Secondeur

norable cette saison après une année 2002 gâchée par les blessures.

DE RETOUR POUR LA COUPE VANIER

Gourgues avait la possibilité cet été d'amorcer sa carrière chez les pros sur l'équipe d'entraînement des Lions mais il a préféré terminer ses études et s'offrir une dernière saison avec le Rouge et Or, question de se donner une dernière chance de mettre la main sur la prestigieuse Coupe Vanier. «Et j'ai été rassuré par ce que j'ai vu au camp d'entraînement. On a un bon noyau de vétérans, l'enthousiasme est au rendez-vous et la préparation est supérieure à l'an passé. Oui, c'est mon meilleur camp ici en trois ans et ça me donne confiance pour le reste de la saison.»

Sacré meilleur joueur de ligne au Canada il y a deux ans, Gourgues souhaite retrouver ce niveau de jeu dès les premiers matchs de la campagne. «J'ai travaillé sur mes explosions cet été et j'ai changé du gras en muscles, alors je suis fin prêt et ma blessure à la cuisse est définitivement derrière moi», assure le Trifluvien. «D'un autre côté, mes objectifs personnels sont beaucoup moins importants que ceux de l'équipe à mes yeux et c'est encore plus vrai cette année. Tout ce que je souhaite, c'est de me rendre jusqu'au bout et je pense que l'équipe a le potentiel pour y arriver.»

Gourgues n'est pas le seul ex-Diablo à avoir tourné le dos aux pros pour une dernière saison avec le Rouge et Or. Le quart-arrière Mathieu Bertrand est revenu dans la Vieille Capitale après quelques pratiques seulement avec les Alouettes de Montréal. ■

OMNIUM CANADIEN DE GOLF

Weir à trois coups de Tanaka

Hamilton (PC)

Hiemichi Tanaka est la preuve que les gros cogneurs ne vont pas faire la loi sur le parcours du club de golf de Hamilton cette semaine. Le Japonais de cinq pieds six pouces, qui ne pèse que 136 livres, est l'étonnant meneur au terme de la première ronde de l'Omni national de golf qui a été disputée, hier.

Tanaka a remis une carte de 66, quatre sous la normale, au terme d'une journée durant laquelle n'importe quel score au-dessous du par se voulait une excellente marque. «Il y a beaucoup de parcours similaires à celui-ci au Japon», a dit Tanaka, toujours en quête d'une première victoire après deux saisons complètes au sein du circuit de la PGA. «Je crois que sur ce parcours, la chose la plus importante n'est pas de frapper le plus loin, mais d'être patient et de logger la balle dans l'allée.»

Le Canadien Mike Weir, pas exactement un gros cogneur lui-même du haut de ses cinq pieds, neuf pouces et 155 livres, a connu un bon départ avec un 69, un coup sous la normale. Installé au 14e rang, Weir va tenter de mettre fin à une disette de 49 ans des Canadiens à l'Omni national. Derek Gillespie d'Oshawa, en Ontario, troisième au classement de l'Ordre du mérite au

sein du circuit canadien cette année, a également joué 69.

Le vétéran Brad Faxon et le jeune Charles Howell III sont au sein d'un groupe de cinq golfeurs qui accusent un coup de retard sur Tanaka, à 67. Le parcours d'Hamilton de 6982 verges à normale 70 — court, selon les standards de la PGA — est néanmoins étroit et ne pardonne pas dans l'herbe longue. Les golfeurs ont laissé leur bois numéro un dans leur sac la plupart du temps, hier. «C'est le parcours idéal pour ceux qui pestent contre la technologie, a dit Faxon, âgé de 42 ans. Ce parcours résiste bien au jeu tout en puissance. Tu ne peux te servir d'un bois numéro un à chaque trou. Du terre de départ, tu es bien mieux d'envoyer ta balle dans l'allée.»

Si Weir et Howell sont parmi les joueurs de renom qui ont répondu à l'appel en cette première journée, d'autres ont connu des ennuis. Vijay Singh, le golfeur mondial (4e rang) qui est le mieux classé à participer au tournoi, a joué 75. Adam Scott (18e), gagnant à Boston, lundi, a remis une carte de 74.

BEAUCOUP D'ATTENTION

On avait l'impression que l'immense foule suivait Tiger Woods, hier, mais c'était bien Mike Weir qui avait droit à un tel traitement. Normal, en sol canadien. D'autant plus que Woods n'est

pas à Hamilton. «Ce fut incroyable», a dit Weir, en parlant de la présence de la foule et des représentants des médias.

«C'était presque comme la ronde décisive d'un tournoi du grand chelem. Je veux dire, on ne voit jamais autant de caméras et de gens au terrain de golf un jeudi matin.»

Weir a atteint sept des 14 allées et neuf des 18 verts en coups réglementaires, sa précision habituelle demeurant un peu au vestiaire. «J'ai envoyé quelques balles dans l'herbe longue, mais je n'ai effectué qu'un ou deux mauvais coups de départ, a dit Weir. Le vent a poussé quelques balles un peu à l'écart.»

Si Weir avait les partisans à ses trousses, Derek Gillespie d'Oshawa, n'a pas été en reste. Le jeune golfeur a lui aussi remis une carte de 69. Ian Leggatt de Cambridge, Ont., a connu une aussi bonne ronde que Weir et Gillespie avant de commettre un double-bogey au 18e trou. Bilan: un 73. David Hearn de Brantford, Ont., a lui aussi joué 73. Richard Zokol de Richmond, C.-B., Glen Hnatiuk de Selkirk, Man., et Jon Mills de Brooklin, Ont., ont tous joué 71. Le résident de Calgary, Stephen Ames, a réalisé un parcours de 72 alors que Jim Rutledge de Victoria a joué 74. Le vétéran Dan Halldorson de Winnipeg n'a pu faire mieux que 77. ■



PHOTO: PC

Mike Weir a monopolisé l'attention des fans et des médias, hier à Hamilton.

La saison du Boum compromise

Les vétérans se font trop rares à Saint-Boniface



FRANÇOIS HOUDE

Le Boum de Saint-Boniface devait jouer son premier match hors-concours dans la Ligue de hockey senior de la Mauricie ce soir. Il ne le jouera pas. Et si rien ne change de leur situation, ils pourraient bien ne jouer aucun match cette saison.

Au lendemain de la conférence de presse annonçant la nouvelle saison de la LHSM, un pépin est survenu. Le Boum n'a assurément pas la qualité d'effectifs pour être compétitif dans la ligue et à moins d'une pirouette réglementaire de la part des dirigeants du circuit, le Boum fermera ses livres pour la saison 2003-2004.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Jack Croteau

«Nous avons perdu plusieurs vétérans avant le début du camp d'entraînement, d'expliquer l'entraîneur Gaby Jourdain. Quelques-uns ont joint les rangs du Viking de Trois-Rivières alors que d'autres sont allés jouer dans d'autres équipes du circuit si bien qu'à l'heure actuelle, nous ne pouvons compter que sur de jeunes joueurs qui ne sont pas en mesure de rivaliser dans le circuit. La ligue doit nous permettre de récupérer la liste de protection de joueurs que nous avions en janvier dernier. Sans cela, nous serons dans l'obligation de fermer les livres.»

Pour l'instant, le Boum est privé des services de quatre vétérans qui sont toujours dans l'alignement du Viking: Patrick Hébert, Francis Deslauriers, Yannick Lachance et Alex Rodrigue.

De plus, ils ont perdu les services de Sébastien Laflamme, Christian et Steve Mongrain qui sont désormais à Louiseville alors que les vétérans Jean-François Pichette et Jean-Sébastien Boutet ne jouent pas. «Si on récupère notre ancienne liste de protection, on peut mettre la main sur quelques-uns de ces joueurs-là et là, on aurait au moins un noyau intéressant, d'analyser Jourdain. On va faire une demande officielle à la ligue.»

Le président du circuit, Jack Croteau, s'est engagé à convoquer une réunion d'urgence du bureau des gouverneurs ce qui ne pourrait se faire avant samedi soir ou dimanche matin. «Je vais recommander que le Boum retrouve sa liste de protection de janvier dernier, d'affirmer Croteau. Les change-

ments quant à la liste ont été faits entre les équipes au cours de l'été. En ce qui me concerne, j'estime qu'il est préférable de redonner la liste au Boum plutôt que de risquer de perdre une équipe. Ce serait non seulement malheureux pour Saint-Boniface mais il ne faut pas oublier que la rivalité avec Saint-Tite et Louiseville amenait de nombreux spectateurs dans ces deux arènes. C'est là qu'on va voir si les gouverneurs ont à cœur les intérêts de la ligue ou s'il ne pensent qu'à leur propre intérêt au détriment du circuit.»

Pour ce qui est de la rencontre prévue ce soir à Louiseville, elle n'est pas annulée. Les dirigeants du Canadel étaient hier soir à négocier avec des adversaires pour prendre la relève mais au moment d'aller sous presse, rien n'était officiellement réglé. ●

Le tournoi de la Fondation InterVal: un autre succès

FRANÇOIS HOUDE

Trois-Rivières

Il est difficile de faire une tradition du succès. Pourtant, c'est l'exploit qu'est en train de réussir la Fondation du Centre InterVal qui organise depuis 16 ans un tournoi de golf annuel qui connaît, année après année, un succès qui ne se dément pas.

L'événement se déroulait hier sur les allées du club Ki-8-Eb et a réuni près de 200 golfeurs non seulement heureux de se réunir sur un magnifique terrain par une journée superbe mais surtout de participer à une si bonne cause. La Fondation du Centre InterVal contribue à combler les lacunes

de notre système de santé et permet à de jeunes personnes handicapées de mieux s'intégrer dans notre société.

«L'argent que la Fondation recueille nous permet de venir en aide à des jeunes handicapés physiques, d'expliquer Françoise Drolet, présidente de la Fondation. Cela nous permet d'offrir des bourses d'études, de permettre à un certain nombre d'aller au camp de vacances Papillon ou d'offrir à d'autres de l'aide technique qui favorise leur intégration. Le conseil d'administration tient beaucoup à cette vocation.»

«Or, le tournoi de golf est la meilleure façon pour nous d'amasser des fonds parce que ça correspond bien à notre vocation: c'est une façon



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le tournoi de la fondation InterVal a connu un beau succès au club de golf Ki-8-Eb de Trois-Rivières hier. Sur cette photo, on retrouve, de gauche à droite, Stéphane Rousseau, directeur général chez Kruger, Luc Boisvert, professionnel du Ki-8-Eb, Normand Saint-Louis, conseiller à la fédération régionale des Caisses populaires et Yves Martel, directeur de l'exploitation chez Papier Scott.

agréable d'y arriver et c'est aussi attirant pour les participants. Ça se fait dans une atmosphère qui est vraiment intéressante. En plus, nous jouons sur un terrain magnifique ce qui est très attirant pour les golfeurs, notamment les professionnels.»

De son côté, le professionnel Luc Boisvert du Ki-8-Eb n'a eu aucune difficulté à trouver une quarantaine de professionnels pour venir jouer au tournoi même si un événement majeur se déroule en même temps sur le circuit de l'Association des professionnels du Québec. «C'est un peu une vocation que se donne l'AGP, d'indiquer le pro en titre. Je suis sur le conseil d'administration de l'association et nous voulons favoriser ce genre de participation de la part de nos membres. Nous voulons associer les professionnels avec les bonnes causes et aussi rapprocher les professionnels des gens. Un tournoi pro-am comme ceci est l'occasion idéale pour le public de côtoyer des professionnels qui peuvent leur offrir des conseils au cours de la ronde dans une atmosphère détendue.

C'est vraiment important pour nous et la réponse des professionnels à mon invitation a été enthousiaste. Il faut dire qu'un grand nombre reviennent à ce tournoi à chaque année parce qu'ils l'apprécient particulièrement. C'est un des gros tournois du genre en province pour nous.»

Pour ne pas être en reste avec la vocation même de l'événement, Boisvert s'était engagé à donner 20 \$ à chaque équipe qui terminerait en avant de la sienne. On ne savait pas aux dernières nouvelles combien avaient rempli les conditions. Reste que l'équipe de Boisvert a joué -9 et que les gagnants ont joué -16. Ça n'a pas semblé inquiéter le pro outre-mesure lui qui se disait très content de contribuer à une bonne cause.

Le trophée Le Nouvelliste/TQS Mauricie était à l'enjeu pour l'équipe gagnante. Or, c'est le quintette formé de Richard Baron, Stéphane Georgeff, Jean-François Dontigny et Yves Tremblay en compagnie du professionnel Benoît Lemieux qui a mis la main sur le précieux trophée. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le tournoi pro-am de la fondation InterVal a couronné ce quintette. De gauche à droite: Benoît Lemieux, le professionnel du groupe, Richard Baron, Stéphane Georgeff, Yves Tremblay et Jean-François Dontigny.

Plus de joueurs locaux avec le Titan

La saison débute ce soir à Contrecoeur

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

La formation du Titan du Collège Laflèche débute, ce soir à Contrecoeur, sa deuxième saison dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Dimanche, les protégés de Marc Bureau accueilleront les Frontaliers de Coaticook à 16 h au Pavillon de la jeunesse. Si la saison dernière, le Titan du Collège Laflèche était presque exclusivement composé de joueurs appartenant à l'organisation du Titan d'Acadie-Bathurst de la LHJMQ, ça sera fort différent pour la prochaine campagne.

«Nous miserons aussi sur des joueurs venant de d'autres organisations de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Dans ce circuit, tu ne peux gagner seulement avec des joueurs de 17 ans. Et le fait de faire jouer ces jeunes avec davantage de joueurs de 18, 19 et 20 ans contribue encore plus à leur développement», soutient Marc Bureau, l'entraîneur-chef du Titan.

Ce dernier misera, aussi, sur encore plus de joueurs locaux que la saison dernière. On en compte présentement six, soit l'ex-Cataractes Guy Manseau, obtenu de Coaticook, Jean-Philippe Paré, qui évoluait avec les Estacades midget AAA, Maxime Mineau et Kevin



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Marc Bureau

Harel, qui évoluait au niveau midget espoir l'an dernier, Tommy Tousignant, qui a partagé son temps la saison dernière entre les Estacades midget AA et les Estacades midget AAA, ainsi que Philippe Pronovost, un joueur de 20 ans du secteur Trois-Rivières-Ouest, qui a joué ces dernières années en Colombie-Britannique.

«Ça peut être rentable aux guichets de miser sur des joueurs locaux, mais ce

n'est pas la raison pour laquelle ces joueurs sont avec nous. Ils ont bel et bien mérité leur poste», commente Marc Bureau.

Plusieurs vétérans de la saison dernière seront de retour avec le Titan, soit Maxime Thibodeau, Maxime Montplaisir, Benoît Lessard, Patrick Gosselin, Guillaume Lajeunesse et Stéphane Roullier.

Marc Bureau a aussi ajouté de la robustesse à son équipe, ce qui faisait défaut l'an dernier. Le Titan vient à peine de disputer trois rencontres en trois soirs et il paraît que ça n'a pas été ce qu'il y avait de plus chic. «Je n'ai rien contre le fait de miser sur des joueurs qui peuvent s'imposer physiquement. Mais on aurait cru que le hockey senior majeur était passé du Colisée au Pavillon de la jeunesse tellement il y a eu des combats lors de notre dernière rencontre. Il va falloir un peu plus de discipline, cependant», confie Marc Bureau.

Par ailleurs, le Titan a échangé l'un de ses vétérans de la dernière édition, Nicolas Meilleur, à Saint-Jérôme pour mettre la main sur le gardien de 17 ans Stéphane Paquette-Trudel. L'autre gardien est Fabio Luongo. Eh oui, le frère de Roberto qui évolue avec les Panthers de la Floride dans la Ligue nationale de hockey. Les deux gardiens font partie de l'organisation du Titan d'Acadie-Bathurst. ●

Une fête populaire

L'équipe juvénile AA du STR amorce sa saison devant les étudiants cet après-midi

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Comme par le passé, l'équipe juvénile du Séminaire de Trois-Rivières amorce sa saison devant les étudiants de l'établissement cet après-midi sur le coup de 13 h alors que les adolescents de l'école Marie-Rivier de Drummondville seront de passage dans la cité de Laviolette. Ce match marquera aussi le retour de la troupe de Christian Lemaire dans le calibre AA après quelques saisons dans le AAA. Selon le pilote, l'équipe est prête pour ce premier test et les joueurs sont fébriles à l'idée de se produire devant une foule aussi considérable.

La pluie gâche la soirée des Aigles

Les Aigles étaient à Charlesbourg hier soir pour disputer le sixième match de leur série face aux Alouettes mais la pluie a gâché leur soirée. Le sixième match a donc été reprogrammé pour ce soir, toujours à Charlesbourg, alors que le septième match sera présenté au stade Fernand-Bédard samedi si nécessaire.

L'entraîneur-chef des Aigles Jean-François Picard était déçu de la tournure des événements. «Ça donne une journée de plus aux lanceurs des Alouettes pour se reposer, eux qui étaient pas mal fatigués», explique Picard. «C'est pas grave, ça va juste être plus dur mais on va y arriver quand même.»

L'Express à l'entraînement

L'Express de Saint-Pierre-les-Becquets

invite tous les joueurs intéressés à se joindre à son équipe à participer à son camp d'entraînement qui s'ébranle ce soir à 21 h à l'aréna de Saint-Boniface. La deuxième pratique a été programmée pour le lendemain à 14 h.

Week-end déterminant à la Coupe de la Mauricie

C'est en fin de semaine que se dérouleront les deux étapes ultimes de la Coupe de la Mauricie en soccer. Les demi-finales seront présentées demain aux terrains de Shawinigan-Sud, Trois-Rivières-Ouest et Louiseville pour faire place le lendemain aux finales au parc Martin-Bergeron de Cap-de-la-Madeleine. En tout, 92 équipes et près de 1380 joueurs sauteront sur les différents terrains en fin de semaine dans 23 catégories.

Match crucial pour les Braves

La formation masculine de rugby des Braves de Trois-Rivières dispute son match le plus important de la saison samedi après-midi sur le terrain Michel-Sarrazin à l'UQTR alors que les athlètes d'Ormstown seront en ville. Les Trifluviens montrent jusqu'ici une fiche parfaite mais les visiteurs de demain les pourchassent au classement provincial. Avec deux matchs à disputer d'ici la fin de la saison, le vainqueur du duel devrait terminer en tête.

Les Braves devront se passer des vétérans Simon Fortin, Frédéric Hébert et Nicolas Chaussé pour ce match crucial, eux qui ont été suspendus en raison de leur participation à une escarmouche lors du dernier match. ●

MÉTÉO MARINE pour LAC ST-PIERRE

Vents
Ce matin NO à 5 nds
Cet après-midi NO à 5 nds

Vagues
0 m
0 m



Marées Demain			
La Pêrade		Trois-Rivières	
Hr	Ht/m	Hr	Ht/m
4h40	1.4	1h55	0.7
13h35	0.6	5h30	0.9
17h45	1	15h25	0.7
		18h15	0.7



Avs: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

© Services Commerciaux MM

SPORTS

EN BREF



PHOTO: AP

Vladimir Guerrero

Guerrero à l'honneur

New York (PC) — Vladimir Guerrero a été élu joueur par excellence du mois d'août dans la Ligue nationale, hier, après avoir compilé une moyenne de .349, avec 10 circuits et 25 points produits.

En 28 matchs, Guerrero a présenté une fiche de 37-en-106, dont huit double et un triple.

Sa moyenne de puissance a atteint .726 tandis que son taux de présence sur les buts s'est chiffré à .420. Il a de plus marqué 21 points.

Le 21 août, le spectaculaire voltigeur de droite des Expos a claqué le 226e circuit de sa carrière, ce qui lui a permis de doubler Andre Dawson pour le plus grand nombre de circuits avec l'organisation montréalaise.

Guerrero a été préféré à Gary Sheffield, des Braves d'Atlanta, Reggie Sanders, des Pirates de Pittsburgh, de même que Todd Helton et Jay Payton, des Rockies du Colorado.

Desjardins prend une confortable avance

Blainville (PC) — Carl Desjardins a bien choisi le moment pour connaître une journée du tonnerre. À son parcours initial de 69, le professionnel du club Brossard a ajouté un 68, quatre coups sous la normale, hier, sur les allées balayées par le vent du club Le Fontainebleau, ce qui lui vaut une confortable avance de cinq coups sur Serge Thivierge (Saint-Zotique) à l'aube du parcours final du championnat de golf Choisy.

Desjardins totalise 137 coups, soit sept sous la normale. Martin Plante (Le Challenger), seul autre golfeur à avoir amélioré la normale après 36 trous, vient au troisième rang, à 143, après son 72.

De la région, Luc Rochefort (Marthelinois), Sébastien Levasseur (Mémorial), David Simard (Belvédère) et Yannick Bibeau (Joliette) ont réussi à éviter la coupure et ils participeront aujourd'hui au parcours final de cette avant-dernière étape du circuit Bleue Légère dotée d'un enjeu de 50 000 \$ (10 000 \$ au champion).

Richter confirme sa retraite

New York (AP) — Près de 10 mois après avoir joué son dernier match, le gardien Mike Richter des Rangers de New York a annoncé sa retraite, hier.

Richter, qui célébrera son 37e anniversaire de naissance le 22 septembre, a joué pendant 14 saisons dans la Ligue nationale de hockey, toutes avec les Rangers. Il a contribué à leur conquête de la Coupe Stanley en 1994, leur première en 54 ans.

Richter détient 13 records d'équipe, notamment au chapitre des matchs en saison régulière (666) et des minutes jouées (38 185). Sa fiche en carrière est de 301-258-73 et il est le gardien comptant le plus grand nombre de victoires dans l'histoire des Rangers. En séries éliminatoires, il a remporté 41 matchs et amassé neuf jeux blancs, deux autres records d'équipe. Les Rangers ont par ailleurs annoncé qu'ils retireraient le numéro 35 qu'a porté Richter avant la rencontre du 4 février contre le Wild du Minnesota. Seuls Rodrigue Gilbert (no 7) et Eddie Giacomin (no 1) avaient eu droit à pareil honneur dans l'histoire de l'organisation new-yorkaise. «J'ai été chanceux de passer toute ma carrière à New York, a déclaré Richter. C'est une source de fierté. J'aime le fait qu'un joueur évolue pour une seule équipe, mais à New York, c'est spécial. Mes objectifs et ceux des Rangers étaient identiques. Je ne pouvais choisir un meilleur endroit pour jouer que New York.»

Les Redskins s'imposent

Landover, Maryland (AP) — Un botté de précision de 33 verges de John Hall avec cinq secondes à faire au quatrième quart, hier, a mené les Redskins de Washington à une victoire de 16 à 13 contre les Jets de New York en ouverture de la saison de la NFL. Patrick Ramsey, pourtant pas le quart le plus vélocité du circuit, a préparé la table pour le botté décisif avec une belle course de 24 verges. Ladell Betts a porté le ballon trois fois pour 17 verges lors de la poussée décisive. Hall est ainsi venu hanter son ancienne équipe avec une performance de trois placements. ●

Les Cataractes complètent leur préparation

Les Tigres à l'aréna Jacques-Plante ce soir

ROBERT MARTIN

Shawinigan

Plus que deux parties hors-concours pour les Cataractes avant de se préparer en vue de la prochaine campagne qui débutera vendredi soir prochain alors que les hommes de Denis Francoeur se rendront à Victoriaville pour y affronter les Tigres. Ce sont ces mêmes Tigres que les Shawiniganais recevront ce soir à l'aréna Jacques-Plante, des Tigres qu'ils ont battu à deux reprises (4-2 et 4-3) jusqu'ici dans les rencontres hors-concours. Les Cataractes complèteront, demain, leur calendrier pré-saison en se rendant à Drummondville pour y affronter les Voltigeurs.

Ces derniers ont remporté leurs deux affrontements face aux Cataractes dans ces matchs hors-concours, soit 4-3 et 6-3. «Les Voltigeurs formeront une équipe nettement améliorée cette saison», disait Denis Francoeur. «Il ne faut cependant pas trop s'attarder aux résultats de ces rencontres car nous avons tenté plusieurs expériences. Toutefois pour nos deux dernières parties avant le début du calendrier régulier, nous miserons sur des joueurs qui ont gagné leur poste avec nous. Mais en raison de l'absence de joueurs partis pour les camps professionnels, nous avons rappelé des joueurs du midget AAA», ajoutait-il.

Ce soir, c'est le choix de deuxième ronde des Cataractes en juin dernier, Jonathan Laberge, qui sera appelé à la rescousse. Demain, Francoeur fera appel à Francis Paré et Simon Marcotte-

Légaré, respectivement choisis en troisième et 11e rondes en juin dernier à Val-d'Or. Laberge évolue avec le Blizzard du Séminaire Saint-François de Québec, alors que les deux autres sont avec les Riverains du Collège Charles-Lemoyne.

Bien qu'il s'agisse de rencontres hors-concours, les Cataractes seront en mode saison, ce soir et demain. «On va jouer ces parties comme si nous étions déjà en saison régulière. En fait, elles doivent nous servir de préparation en vue de la prochaine campagne qui débute vendredi prochain», concluait Denis Francoeur.

Avant de revenir devant leurs partisans, le 19 septembre face à Val-d'Or pour y disputer leur première rencontre locale de la saison 2003-2004, les Cataractes auront visité les Tigres à Victoriaville le 12, et les Olympiques de Gatineau, le dimanche 14 septembre.

KEVEN PETIT GAGNE SON PARI

Puisqu'il est question des Olympiques, choisis en troisième ronde lors du dernier repêchage de la LHJMO, Kevin Petit, qui évoluait avec les Estacades la saison dernière, a mérité son poste avec l'équipe. Il a su s'imposer par son éthique de travail et son jeu physique. Il a même jeté les gants à trois reprises. Le défenseur Maxime Rousseau, aussi un ex-joueur des Estacades, est toujours avec les Olympiques mais il est présentement sur la liste des blessés pour une période de cinq à six semaines. S'il a récemment été retourné aux Estacades, Gaby Rock a cependant fait bonne impression. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Denis Francoeur va compter sur son alignement régulier en fin de semaine mis à part ses joueurs qui sont dans des camps professionnels.

Toujours dans la lutte

L'équipe qui jouera le meilleur baseball remportera la course, dit Robinson

Montréal (PC)

Même si les Expos ont accumulé les défaites au cours du dernier voyage à l'étranger, ils ne sont pas encore éliminés de la course au quatrième as dans la Ligue nationale, ce qui est tout à fait surprenant.

Ils sont toujours devancés par cinq équipes et sont à égalité avec les Diamondbacks de l'Arizona à cinq matches des Phillies de Philadelphie, mais ils pourraient gagner du terrain sur les Marlins de la Floride au cours des trois prochains jours à Porto Rico et s'occuper ensuite des Cubs de Chicago, eux aussi impliqués dans la course.

Après ce séjour à San Juan, ils auront sept matches à disputer aux Mets de New York, dont trois à domicile, et cinq matches face aux Braves d'Atlanta avant de terminer la saison par une série de trois matches à Cincinnati.

Les Expos n'ont pas disputé du très bon baseball à l'étranger depuis plusieurs semaines. Des erreurs mentales, des bévues sur le terrain, une incapacité malade à produire des points en attaque, des performances peu inspirées de leurs lanceurs, surtout les releveurs, ont fait qu'ils ont perdu en quelques jours seulement le premier rang de la course au meilleur deuxième.

De l'avis même de leur gérant Frank Robinson. Ils devront faire beaucoup mieux.

«Il y a encore beaucoup d'équipes qui peuvent gagner, a-t-il dit. C'est



PHOTO: PC

Frank Robinson a confiance en ses joueurs dans la course au meilleur deuxième.

L'équipe qui jouera le mieux en fin de compte qui l'emportera, l'équipe qui ne se battra pas elle-même.»

On serait même porté à croire que la formation des Expos de l'an dernier était mieux nantie pour s'engager dans ce dernier droit que celle de cette année.

«L'an dernier, nous avons joué du

très bon baseball jusqu'à la toute fin de la saison, a dit Robinson. Nous jouions avec fierté. Nous voulions terminer au deuxième rang. L'arrivée de gars comme Andy Chavez et Jamey Carroll avait fouetté l'équipe. Cette année, nous avons connu plus de difficultés. Je suis persuadé que les blessures ont eu quelque chose à y voir.»

Pour l'instant, les Expos ne peuvent pas compter sur l'arrivée de jeunes de leurs filiales pour donner un répit aux troupes.

Robinson aurait espéré que l'arrivée il y a quelques semaines du vétéran Todd Zeile aurait changé les choses. «Je l'ai dit souvent, c'est important pour une équipe d'avoir des vétérans desquels les jeunes peuvent apprendre. Ils peuvent épier leur façon de faire sur le terrain, leur façon de se préparer, leur façon de se comporter dans le vestiaire. Toutes les équipes ont besoin de gars comme ceux-là.»

Mais Robinson sait bien que personne ne peut s'imposer. Il faut posséder une certaine personnalité pour être leader. Il a joué ce rôle quand il était joueur avec les Orioles de Baltimore, même s'il n'a jamais cherché à vraiment s'imposer après avoir été échangé par les Reds de Cincinnati. «Je me souviens qu'à mon arrivée avec les Orioles, j'avais connu une mauvaise première journée au camp. J'avais peine à sortir la balle de la cage des frappeurs lors du premier exercice au bâton tellement j'étais nerveux.» ●

Higgins sur les traces de Komisarek

Montréal (PC)

Les dirigeants du Canadien misent beaucoup sur Chris Higgins, leur premier choix au repêchage de 2002, qu'on dit nettement amélioré depuis un an et qui vient de connaître une excellente saison à l'Université Yale, où il a amassé 20 buts et 41 points en seulement 28 matchs. «Ça me place parmi les meilleurs, dans les cinq premiers», disait le jeune Américain, qui a eu 20 ans en juin, après l'entraînement des recrues hier au collège Brébeuf.

Higgins et le Russe Alexander Perezogin sont les recrues possédant les meilleures chances, dit-on, de percer la formation des cette saison et le premier se dit très conscient que cette fois, il y a des ouvertures pour vrai. «C'est mon objectif (de faire le grand saut) en venant au camp d'entraînement», a-t-il dit.

Si jamais il aboutit à Montréal, Higgins rejoindra son bon ami Mike Komisarek, avec lequel il a grandi et joué au hockey mineur à Long Island.

«Il a pris part à 21 matchs, c'est in-

crovable», a constaté Higgins, bien au courant des statistiques de son ami. Comme Komisarek avait été le premier choix du Canadien en 2001, l'année précédente de sa sélection, Higgins voit des raisons d'être optimiste et espère suivre les traces du gros défenseur, son aîné d'un an.

Higgins, comme Perezogin, n'est pas imposant physiquement, selon les standards de la LNH, ce qui pourrait s'avérer un désavantage au sein d'une organisation qui cherche désespérément à grossir sa formation.

«Je pense qu'ils vont retenir les meilleurs joueurs», peu importe le poids donc, estime Higgins, qui mesure tout de même cinq pieds 11 pouces et demi. Et le demi est important dans son cas, convient-il en souriant.

«J'aime le jeu robuste», ajoute celui qu'on décrit comme un joueur complet et qui a effectivement amassé 41 minutes de punitions en 28 matchs universitaires.

Quand on lui demande quels aspects de son jeu il devra surtout amé-

liorer, Higgins répond: «Un ensemble de détails qui constituent le passage du hockey collégial au professionnel. Je vais accepter toute l'aide des vétérans.»

Mais il finit par ajouter que «de toute évidence», le coup de patin des joueurs de la LNH est la grosse différence avec ce qu'il a connu jusqu'à maintenant.

Il racontait la veille que la principale différence depuis un an dans son cas était la confiance acquise. Il a déclaré hier qu'il se sentait aussi beaucoup plus fort et il se décrit comme un joueur porté à hausser son niveau de jeu quand la situation l'exige.

Il se dit conscient qu'il va passer d'un total de moins de 40 matchs par saison à un calendrier de quelque 80 rencontres, que ce soit à Montréal ou à Hamilton, sans compter les matchs préparatoires et ceux des séries éliminatoires... peut-être.

«J'ai vu à me préparer en conséquence au cours de l'été», a-t-il dit.

Higgins peut jouer au centre ou à l'aile gauche et affirme n'avoir aucune préférence. ●

FLUSHING MEADOWS

Avec les moyens du bord

New York (AP)

Les Internationaux de tennis des États-Unis sont passés de la submersion au ridicule, hier!

Lors d'une quatrième journée d'affilée de pluie et d'action reprise et interrompue, les organisateurs, qui cherchaient des moyens pour compléter le tournoi à temps, ont perdu l'un de leurs trois courts principaux.

Le «Grandstand» a absorbé tellement d'eau qu'il était impossible de l'assécher suffisamment pour permettre aux joueurs d'y évoluer. Afin de disputer le plus de matchs possible, les joueurs ont été trimballés dans tous les coins du complexe de l'Association de tennis des États-Unis. Ainsi, l'Australien Lleyton Hewitt, le champion de 2001, a joué sur le court numéro 11, où l'un des tableaux indicateurs ne fonctionnait pas!

Après avoir perdu la première manche, Hewitt (no 6) a dominé le Thaïlandais Paradorn Srichaphan (no 11) et accédé aux quarts de finale grâce à un gain de 4-6, 6-2, 6-4, 6-2. Toujours dans le domaine du bizarre, l'Argentin Guillermo Coria (no 5) a eu besoin de consulter le plan du site, derrière sa carte d'accréditation, pour retracer le court numéro 6! Coria a trouvé son chemin et il a finalement battu Jonas Bjorkman 6-2, 6-3, 4-6, 6-2, ce qui lui a permis d'obtenir son billet pour les quarts de finale et un rendez-vous avec le favori Andre Agassi.

Roger Federer (no 2), le champion de Wimbledon, a amorcé son duel face à David Nalbandian à 15 h. En 18 minutes, ils ont eu le temps de disputer cinq jeux avant qu'une faible pluie ne stoppe le match.

Après une attente de 40 minutes et une période d'échauffement, Federer et Nalbandian ont joué un point avant de réintégrer le vestiaire. Quarante-cinq minutes plus tard, le match a repris, au grand désespoir du Suisse, éliminé 3-6, 7-6 (1), 6-4, 6-3.

Dans un autre match de quatrième tour du tableau masculin, l'Espagnol Juan Carlos Ferrero (numéro 3) a eu besoin de cinq manches pour éliminer le coriace vétéran Todd Martin, 6-2, 6-4, 3-6, 5-7, 6-3.

Dans une rencontre entamée lundi, reprise mardi, restée au stade des échauffements mercredi et qui s'est enfin achevée hier, la Française Mary Pierce a été éliminée en huitième de finale, 7-6 (2), 6-1 face à la Russe Anastasia Myskina, tête de série numéro sept. Les joueuses n'avaient passé qu'un quart d'heure sur le court hier, Myskina prenant le service de Pierce au sixième jeu, son deuxième «bris» du set. Elle a mis fin au match sur son service, claquant un as sur sa deuxième balle de match. ●

STATISTIQUES



BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	87	52	626	-
Florida	76	64	543	11 1/2
Philadelphia	76	64	543	11 1/2
Montréal	71	70	504	17
New York	62	77	446	25

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Houston	73	66	525	-
Chicago	73	67	521	1/4
St. Louis	73	68	518	1
Pittsburgh	63	74	460	9
Milwaukee	62	77	446	11
Cincinnati	60	79	432	13

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	85	53	616	-
Los Angeles	72	66	522	13
Arizona	71	69	507	15
Colorado	65	76	461	21 1/2
San Diego	57	82	410	28 1/2

Mercredi 3 septembre
Chicago Cubs 8 St. Louis 7
N.Y. Mets 9 Atlanta 3
San Diego 12 Arizona 0
San Francisco 7 Colorado 6
Florida 3 Pittsburgh 0
Milwaukee 9 Cincinnati 6
Houston 8 Los Angeles 2

Jeudi 4 septembre
Chicago Cubs 7 St. Louis 6
Florida 5 Pittsburgh 1
Philadelphia 6 N.Y. Mets 5

Interligue
Arizona 6 Kansas City 5 (10 manches)

Vendredi 5 septembre
Pittsburgh (Oliver 4-8) à Atlanta (Ramirez 9-4), 16h35, 1er match
Pittsburgh (Meadows 2-1) à Atlanta (Reynolds 11-7), 2e match
Florida (Redman 11-8) c. Montréal (L. Hernandez 14-8) à San Juan, 19h05
N.Y. Mets (Sosa 8-9) à Philadelphia (Padilla 12-9), 19h05
Chicago Cubs (Cruz 1-5) à Milwaukee (Sheets 10-11), 20h05
Cincinnati (Harang 3-2) à St. Louis (Hitchcock 2-0), 20h10
Los Angeles (Ishii 9-5) à Colorado (Stark 2-1), 21h05
Houston (Fernandez 2-3) à San Diego (Estroff 8-9), 22h05
Arizona (Webb 8-7) à San Francisco (J. Williams 6-3), 22h15

Samedi 6 septembre
Los Angeles à Colorado, 15h05
Arizona à San Francisco, 16h05
Florida c. Montréal, 19h05 (Puerto Rico)
N.Y. Mets à Philadelphia, 19h05
Pittsburgh à Atlanta, 19h05
Chicago Cubs à Milwaukee, 19h05
Cincinnati à St. Louis, 20h10
Houston à San Diego, 22h05

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	84	54	609	-
Boston	81	58	583	3 1/2
Toronto	69	70	496	15 1/2
Baltimore	63	76	453	21 1/2
Tampa Bay	55	83	399	29

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	73	66	525	-
Minnesota	73	66	525	-
Kansas City	71	67	514	1 1/2
Cleveland	62	79	440	12
Detroit	37	102	266	36

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	83	57	593	-
Seattle	81	59	579	2
Anaheim	67	72	482	15 1/2
Texas	64	76	457	19

Mardi 2 septembre
Detroit 6 Cleveland 6
Boston 2 Chicago White Sox 1
Minnesota 12 Anaheim 6
Oakland 2 Baltimore 0 (12m)
Seattle 10 Tampa Bay 8 (11m)
Texas 8 Kansas City 7

Mercredi 3 septembre
Boston 5 Chicago White Sox 4 (10m)
Detroit 6 Cleveland 5 (11m)
Minnesota 6 Anaheim 5
Toronto 4 N.Y. Yankees 3
Baltimore 9 Oakland 0
Kansas City 3 Texas 1
Tampa Bay 7 Seattle 0

Jeudi 4 septembre
N.Y. Yankees 3 Toronto 2
Baltimore 7 Oakland 5
Detroit 2 Cleveland 1
Tampa Bay 1 Seattle 0

Interligue
Arizona 6 Kansas City 5 (10m)
Detroit (Maroth 6-19) à Toronto (Hendrickson 8-9), 19h05
Seattle (Meche 14-10) à Baltimore (Johnson 10-6), 19h05
Boston (P. Martinez 10-4) à N.Y. Yankees (Petit 17-7), 19h05
Oakland (Lilly 8-9) à Tampa Bay (Gonzalez 6-7), 19h15
Texas (Callaway 1-5) à Minnesota (Santana 3-2), 20h05
Cleveland (Traber 6-7) à Chicago White Sox (Garland 10-10), 20h05
Kansas City (B. Anderson 10-11) à Anaheim (Washington 16-12), 22h05

Samedi 6 septembre
Texas à Minnesota, 12h05
Cleveland à Chicago White Sox, 13h15
Boston à N.Y. Yankees, 13h20
Detroit à Toronto, 13h05
Oakland à Tampa Bay, 18h15
Seattle à Baltimore, 19h05
Kansas City à Anaheim, 19h05 (2)

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quarts de finale (Quatre de sept)
Série A
Montréal c. Longueuil
Jeudi 28 août

Longueuil 6 Montréal 1
Vendredi 29 août
Montréal à Longueuil (remis pluie)
Samedi 30 août
Montréal 5 Longueuil 3 (match remis)
Dimanche 31 août
Longueuil 3 Montréal 1
Mardi 2 septembre
Longueuil 7 Montréal 6
(Longueuil gagne la série 4-1)

Série B
Charlebourg c. Trois-Rivières
Mercredi 27 août
Charlebourg 4 Trois-Rivières 0
Jeudi 28 août
Charlebourg 7 Trois-Rivières 6
(9 manches)

Vendredi 29 août
Charlebourg à Trois-Rivières (remis, pluie)
Samedi 30 août
Charlebourg 3 Trois-Rivières 0
Dimanche 31 août
Trois-Rivières 3 Charlebourg 2
Mardi 2 septembre
Trois-Rivières 6 Charlebourg 3
(Charlebourg mène la série 3-2)
Jeudi 4 septembre
Trois-Rivières à Charlebourg, remis, pluie
Vendredi 5 septembre
Trois-Rivières à Charlebourg, 20h
Samedi 6 septembre
x-Charlebourg à Trois-Rivières, 20h00.

Série C
Saguenay à Québec
Vendredi 29 août
Québec 5 Saguenay 2
Samedi 30 août
Québec 3 Saguenay 0
Dimanche 31 août
Québec 5 Saguenay 3
Mardi 2 septembre
Québec 1 Saguenay 0
(Québec gagne la série 4-1)

Série D
Lasalle c. Saint-Eustache
Mercredi 27 août
Saint-Eustache 7 Lasalle 5
Vendredi 29 août
Saint-Eustache à Lasalle (remis, pluie)
Samedi 30 août
Lasalle 5 Saint-Eustache 4 (match remis)
Dimanche 31 août
Saint-Eustache 5 Lasalle 0
Lundi 1er septembre
Saint-Eustache 5 Lasalle 4
Mardi 2 septembre
Lasalle 12 Saint-Eustache 8 (8 manches)
Mercredi 3 septembre
Saint-Eustache 5 Lasalle 0
(Saint-Eustache gagne la série 4-2)
x - si nécessaire.

BASEBALL - LIB

Ligue internationale Section Nord

y-Pawtucket (R. Sox)	83	61	576
x-Ottawa (Orioles)	79	65	549
Buffalo (Indians)	73	70	510
Scranton (Phillies)	73	70	510
Rochester (Twins)	68	75	476
Syracuse (Blue Jays)	62	79	440

Section Sud			
y-Durham (Devil Rays)	73	67	521
Charlotte (White Sox)	74	70	514
Norfolk (Mets)	67	76	469
Richmond (Braves)	64	79	448

Section Quest			
y-Louisville (Reds)	79	64	552
Columbus (Yankees)	76	68	528
Toledo (Tigers)	65	78	455
Indianapolis (Brewers)	64	78	451

x - se qualifie pour une place en série.
y - champion de division.

Séries éliminatoires Demi-finales (3 de 5)

Pawtucket c. Ottawa
Mercredi 3 septembre
Pawtucket 4 Ottawa 3
Jeudi 4 septembre
Pawtucket 6 Ottawa 2
(Pawtucket mène la série 2-0)
Vendredi 5 septembre
Ottawa à Pawtucket
Samedi 6 septembre
x-Ottawa à Pawtucket
Dimanche 7 septembre
x-Ottawa à Pawtucket
Louisville c. Durham
Mercredi 3 septembre
Louisville 4 Durham 2 (11 manches)
Jeudi 4 septembre
Durham 2 Louisville 1
(La série est égale 1-1)
Vendredi 5 septembre
Durham à Louisville
Samedi 6 septembre
Durham à Louisville
Dimanche 7 septembre
x-Durham à Louisville

SOCCER

Ligue A Séries éliminatoires

Premier tour
(Deux matches au total des buts)
Demi-finales d'association
Association de l'Est
Section Nord-Est
Rochester c. Montréal
Vendredi 5 septembre
Montréal à Rochester, 19h35
Dimanche 7 septembre
Rochester à Montréal, 16h00
Section Sud-Est
Charleston c. Virginia Beach
Vendredi 5 septembre
Charleston à Virginia Beach, 19h30
Dimanche 7 septembre
Virginia Beach à Charleston, 18h00

Premier tour
(Deux matches au total des buts)
Demi-finales d'association
Association de l'Ouest
Section Centrale
Minnesota c. Milwaukee
Vendredi 5 septembre
Minnesota à Milwaukee, 20h30
Dimanche 7 septembre
Milwaukee à Minnesota, 18h00
Section Pacifique
Vancouver c. Seattle
Vendredi 5 septembre
Vancouver à Seattle, 23h00
Dimanche 7 septembre
Seattle à Vancouver, 22h00

Les meneurs de la LCF

Tynes, Ott.	To	Tri	Pi	Si	Pts
Westwood, Wpg.	0	22	35	6133	
Head, C.-B.	0	32	29	5124	
Kellett, Mtl.	0	39	26	5122	
Prefontaine, Tor.	0	26	27	6113	
Fleming, Edm.	0	36	22	6108	
McCallum, Sask.	0	35	21	3101	
McLaughlin, Cal.	0	18	18	274	
Cahoon, Mtl.	12	0	0	072	
Copeland, Mtl.	11	0	0	066	
Simon, C.-B.	10	0	0	060	
Szarka, Sask.	10	0	0	060	
Pringle, Edm.	9	0	0	054	
Stegall, Wpg.	9	0	0	054	
Osbaldeston, Ham.	0	13	11	349	
McCarthy, Cal.	8	0	0	048	
Ranek, Ott.	8	0	0	048	
Tucker, Edm.	7	0	0	042	
K. Joseph, Ott.	6	0	0	036	
Keith, Sask.	6	0	0	036	
Roberts, Wpg.	6	0	0	036	
Bendross, Ott.	5	0	0	030	
Clement, C.-B.	5	0	0	030	
Cutolo, C.-B.	5	0	0	030	
Moore, Sask.	5	0	0	030	
Vaughn, Edm.	5	0	0	030	
Brazell, C.-B.	4	0	0	024	
Graham, Mtl.	4	0	0	024	
Ivory, Tor.	4	0	0	024	



COURSE AU MEILLEUR DEUXIÈME

(Quatrième as)

Ligue nationale	G	P	Moy.	Diff.
Florida	76	64	543	-
Philadelphia	76	64	543	-
Los Angeles	72	66	522	3
Chicago	73	67	521	3
St. Louis	73	68	518	3 1/2
Arizona	71	69	507	5
Montréal	71	70	504	5 1/2

Ligue américaine	G	P	Moy.	Diff.
Boston	81	58	583	-
Seattle	81	59	579	1/2
Toronto	69	70	496	12

FOOTBALL

GOLF

Ligue canadienne de football

Section Est	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	11	9	2	0	381	258	18
Toronto	11	5	6	0	295	280	10
Ottawa	11	4	7	0	306	378	8
Hamilton	11	0	11	0	163	385	0

Section Ouest	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	11	8	3	0	330	293	16
C.-B.	10	7	3	0	351	217	14
Edmonton	11	7	4	0	334	259	14
Saskatchewan	11	6	5	0	335	298	12
Calgary	11	3	8	0	209	336	6

N.B. : Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Vendredi 29 août
Ottawa 43 Montréal 38
Dimanche 31 août
Winnipeg 36 Saskatchewan 18
Lundi 1er septembre
Calgary 29 Edmonton 22
Toronto 19 Hamilton 11
Vendredi 5 septembre
Calgary à Edmonton, 21h30
Samedi 6 septembre
Hamilton à Ottawa, 15h00
C.-B. en Saskatchewan, 21h00
Dimanche 7 septembre
Toronto à Winnipeg, 13h00



Mike Weir..... 34-35-69
Chris Riley..... 37-32-69
Derek Gillespie..... 36-33-69
Andy Miller..... 33-36-69
Kenichi Kuboya..... 33-36-69
Dicky Pride..... 35-35-70
Paul Azinger..... 35-35-70
Loren Roberts..... 35-35-70
Garrett Willis..... 35-35-70
Bob Estes..... 35-35-70
Olin Browne..... 35-35-70
John Maginnes..... 35-35-70
Jason Buhl..... 36-34-70
Bob Tway..... 36-34-70
Todd Fischer..... 35-35-70
Jim Carter..... 35-35-70
David Sutherland..... 36-35-71
John Rieger..... 36-35-71
Brett Quigley..... 36-35-71
Pat Perez..... 36-35-71
Kent Jones..... 35-36-71
Jim Gallagher fils..... 35-36-71
Kevin Sutherland..... 38-33-71
David Edwards..... 35-36-71
Peter Lonard..... 34-37-71
Paul Goydos..... 37-34-71
a-Christopher Baryla..... 37-34-71
John E. Morgan..... 36-35-71
Chris Anderson..... 33-38-71
Jon Mills..... 36-35-71
Michael Harris..... 36-35-71
Richard Zokol..... 36-35-71
Len Mattiace..... 37-34-71
K.J. Choi..... 36-35-71
Briny Baird..... 37-34-71
Aaron Baddeley..... 38-33-71
Jay Don Blake..... 35-36-71
Jim McGovern..... 36-35-71
Glen Hnatuk..... 37-34-71
Mike Grob..... 38-33-71
David Morland IV..... 35-36-71
Jeff Klein..... 34-37-71
Nick Watney..... 37-34-71
Tim Petrovic..... 37-35-72
Mike Springer..... 35-37-72
Thomas Levett..... 34-38-72
Jeff Sluman..... 36-36-72
Donnie Hammond..... 34-38-72
Mike Spos..... 36-36-72
Stephen Ames..... 36-36-72
Deane Pappas..... 37-35-72
Tom Gillis..... 34-38-72
Esteban Toledo..... 37-35-72
Arnon Oberholser..... 37-35-72
Scott Verbeke..... 36-36-72
Marco Dawson..... 35-37-72
Guy Boros..... 36-36-72
Steven Allen..... 35-37-72
Dave Rummels..... 37-35-73
Ian Leggatt..... 35-38-73
Robert Darnon..... 36-37-73
Mark Camerale..... 37-36-73
Scott Laycock..... 37-36-73
David Frost..... 35-38-73
Corry Paulson..... 35-38-73
Jay Williamson..... 36-37-73
Scott Simpson..... 37-36-73
Paul Gow..... 38-35-73
David Hearn..... 37-36-73
Kaname Yokoo..... 35-38-73
Mark Johnson..... 37-36-73
Hunter Hama..... 36-37-73
Chris Greenwood..... 36-37-73
John Morse..... 36-38-74
Michael Clark II..... 35-39-74
Carl Paulson..... 36-38-74
Kenneth Stratton..... 38-36-74
Vance Veazey..... 35-39-74
Jim Rutledge..... 37-37-74
Darron Stiles..... 37-37-74
Carlos Franco..... 36-38-74
Joey Sindelar..... 37-37-74
Adam Scott..... 38-36-74
Steve Stricker..... 37-37-74
Mike Hulbert..... 37-37-74
Doug Barron..... 38-36-74
Mark Wilson..... 39-35-74
Dennis Paulson..... 38-36-74
Rob Johnson..... 37-37-74
Jason Gore..... 38-36-74
Mike Standly..... 37-38-75
Mark O'Meara..... 37-38-75
Brad Elder..... 37-38-75

TENNIS

Internationaux des États-Unis

(têtes de série entre parenthèses)

Messieurs

Quatrième tour

David Nalbandian (13), Argentine, bat Roger Federer (2), Suisse, 3-6, 7-6 (1), 6-4, 6-3
Juan Carlos Ferrero (3), Espagne, bat Todd Martin, E.-U., 6-2, 6-4, 3-6, 5-7, 6-3
Guillermo Coria (5), Argentine, bat Jonas Björkman, Suède, 6-2, 6-3, 4-6, 6-2
Lleyton Hewitt (6), Australie, bat Paradorn Srichaphan (11), Thaïlande, 4-6, 6-2, 6-4, 6-2
Younes El Aynaoui (22), Maroc, bat Carlos Moya (7), Espagne, 7-6 (4), 7-6 (7), 4-6, 6-4
Sjeng Schalken (12), Pays-Bas, bat Rainer Schüttler (8), Allemagne, 6-1, 4-6, 6-3, 6-4

Double

Troisième tour

Mahesh Bhupathi, Inde, et Max Mirnyi (1), Bélarus, battent Lucas Arnold et Mariano Hood (15), Argentine, 7-6 (8), 6-2
Bob et Mike Bryan (2), E.-U., battent Chris Haggard, AFS, et Donald Johnson (13), E.-U., 6-3, 7-5
Michael Llodra et Fabrice Santoro (6), France, battent Wayne Black et Kevin Ullyett (9), Zimbabwe, 6-3, 6-3
Martin Damm et Cyril Suk (8), République tchèque, battent Sébastien Prieto, Argentine, et Jim Thomas, E.-U., 6-4, 6-4

Quarts de finale

Daniel Nestor, Toronto, et Mark Knowles (3), Bahamas, battent Wayne Arthurs et Paul Hanley (5), Australie, 6-4, 7-5

Dames

Simple

Quatrième tour

Anastasia Myskina (7), Russie, bat Mary Pierce, France, 7-6 (2), 6-1
Francesca Schiavone (29), Italie, bat Ai Sugiyama (15), Japon, 6-7 (5), 7-5, 6-2

Quarts de finale

Kim Clijsters (1), Belgique, bat Amélie Mauresmo (5), France, 6-1, 6-4
Lindsay Davenport (3), E.-U., bat Paola Suarez (24), Argentine, 6-4, 6-0

Double

Troisième tour

Cara Black, Zimbabwe, et Elena Likhovtseva (3), Russie, battent Tina Krizan et Katarina Srebotnik (15), Slovénie, 6-1, 6-2
Svetlana Kuznetsov, Russie, et Martina Navratilova (4), E.-U., battent Henrieta Nagyova, Slovaquie, et Maja Matvezic, Slovénie, 6-2, 6-3

BALLE-DONNÉE

Ligue de balle St-Louis-de-France

Section Émile Masson

324 Entretien, rénovation

ARMOIRES EXPERT PLUS
Rénovation et fabrication
d'armoires de cuisine et va-
nités sur mesures. Ouvrage
garanti. 819-376-4333

325 Toitures

COUVERTURE DE
bardeaux, toutes régions,
travail garanti, estimation
gratuite. 373-4102

COUVERTURES Estimation
gratuite, réparations toutes
régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

374-9427
Abattage, taille, arbrus,
arbrus, haies. Enlèvement
des souches. Travail propre
et professionnel, garanti.
Assurance. Meilleur prix.

375-4575

SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taille,
abattage, racelle, essou-
chement, assurances.

CEDRES À HAIE

Au meilleur prix en ville, de
3 à 5 pieds. Estimation gra-
tuite. 294-4426

CEDRES À HAIE D'ONTARIO

Vente et plantation. Garan-
tie. Estimation gratuite.
Service de rotocutter.

377-3859

RAYMOND GAGNON
MAÎTRE EMBOUEUR
Tailage, abattage d'haies et
arbrus. 819-377-2056

331 Services divers

À BAS PRIX
Déménagement et livraison
de toutes sortes. 692-7229

CONFECTION

Tous genres de toiles sur
mesures et rembourrage de
banquettes, bancs, etc., 20
ans d'expérience. Laurier et
Fils. 373-5507

DÉBOISEUR peintre, 27
ans d'expérience, carte B,
prix compétitif. 372-3951

FERRAIS tirage de joints. Ex-
périence. Guy. 372-0670

FISSURES, infiltrations sur
toiture, drains, plâtrage.
893-6240 ou 371-8090

MÉNAGE ou coiffeur à do-
micle, expérience et réfé-
rences. Louise. 376-8864

POLISSAGE complet, autos
ou camions, à partir de
150\$. 295-1101, 383-0320

POUR les vrais experts en
réparation de meubles, con-
sultez Centre de Rénovation
du Meuble, 200 Lavender-
dye. 378-1961

RÉNOVATION de tous genres,
gyroscopiques, peinture, etc.
Travail garanti. Daniel.
375-7306, 383-0033

TRAVAUX MULTI

Rénovations intérieures et
extérieures, 20 ans d'expé-
rience. 691-2174

350 Voyages

9 septembre : La route des
fromages / diner / 72\$

10 septembre : Casino de
Charlevoix / 2 repas / 95\$

11 septembre : L'Abbaye de
Marieville / souper / 85\$

21 septembre : Elvis Story /
souper-spectacle / 129\$

24 septembre : Appeler moi
à la maison / souper / 95\$

24-25 septembre : Noël
au village / 299\$ occupation
double

Voyages Arc-en-Ciel,
Nicole Lacroix. 374-0747

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés
dans le secteur offrent
des emplois, sont assu-
rés à la loi #50.

Ces postes s'adressent
notamment également
aux hommes et aux
femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(ÈRE) deman-
dés, expérience requise,
en semaine de 30 à 40 heu-
res de jour, situé à Saint-
Paulin. Demander le pro-
priétaire. 268-2275.

Le Grill

350, des Forges
centre-ville, Trois-Rivières
technicien

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
CUISINIER(ÈRE)
GRILLADIN
(minimum 2 ans d'expérience)
SERVEUR(ÈSE)
DÉBARASSEUR(ÈSE)
(avec expérience)

Vous présenter sur place
avec votre curriculum vitae
entre 9 h et 11 h AM

CUISINIER demandé, avec
expérience dans la pizza, 35
à 40 heures/semaine. Se pré-
senter : 2711, rue Saint-Charles,
Pointe-du-Lac. 377-1552.

CUISINIER D'EXPÉRIENCE

demandé à temps plein, 40
heures/semaine. Prendre ren-
drez-vous avec Marcel. 228-9446

LIVREUR, serveuses et cui-
sinier demandés pour un
nouveau M.C. Pizza. Se pré-
senter avec curriculum vi-
tae au 27, rue Fusée, 378-1552.

LIVREUR demandé, avec
auto, pour restaurant.
372-1009 répondre, laissez
message.

LIVREUR demandé, avec
auto. Se présenter au Stra-
to Pizzeria, 3000, boul. des
Forges, Trois-Rivières, de-
mander Mario.

PIZZERIA 67 à Grand-Mère
recherche serveuses, 25
heures/semaine (+ une fin
de semaine sur deux). Se
présenter avec votre cur-
riculum vitae au 359, 6e
avenue, Grand-Mère, deman-
der Ghislain.

SERVEUR(ÈSE) pour restau-
rant de fine cuisine, expé-
rience requise et connais-
sances des vins. 692-2977

SERVEUSES d'expérience
demandées, pour restau-
rant Le Corfu, 790 Saint-
Maurice, Trois-Rivières.

405 Personnel de métiers

COIFFEUR(ÈRE) et esthé-
ticienne demandés, avec
ou sans clientèle. 374-2296

405 Personnel de métiers

PRÉPOSÉ AUX PNEUS

Poids lourds et automobiles
Avec expérience
Temps plein

Se présenter au :
6085, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
Tél. : (819) 379-8500

COMPAGNIE DE TRANSPORT

recherche mécanicien d'ex-
périence ou apprenti-méca-
nicien pour entretien de ca-
minions-remorque. P.E.P. un
permanent, carte, P.E.P. un
stout. Envoyez curriculum
vitae à : Mécanicien,
C.P. 1183, Trois-Rivières,
Québec, G9A 5K8

413 Emplois divers

BESOIN de 33 personnes
pour perdre jusqu'à 20 li-
vres, en 30 jours. Informa-
tion : 1-866-543-7145

COUTURIER (ÈRE), pour ré-
paration de toiles d'auto
et confection de tous
genres de toiles sur mesure.
Jouir : 377-5507 demander
Robert Laurier

TRADUCTEUR(ICE)
vers le français. Français
impeccable. Tout diplôme
universitaire accepté. Expe-
rience. De 46 500\$, à
90 000\$ par an. Traduction
à faire exclusivement dans
nos bureaux de Toronto.
416-975-6252, poste 305.

URGENT! Technicien en
électronique automobile
demandé, installer de
démarrer à distance et de
radio d'auto. Poste disponi-
ble immédiatement à temps
plein, 40h/semaine. Minu-
mum 2 ans d'expérience
demandée. Salaire selon ex-
périence. 48 Grande Carrière,
Louvainville. 819-228-1888 et
demander René

MAMIE avec expérience
garderie chez-soi, bébés 0
à 18 mois. 378-6099

413 Emplois divers

6 personnes, travail à temps
plein, immédiat, 12 500\$, à
145 heures, selon expé-
rience. Pour entretien, con-
tacter-nous entre 9h30 et midi.
379-9737

ASSISTANTE-DENTAIRE
ET HYGIENISTE DENTAIRE
14 à 21 heures/semaine.
Téléphone curriculaire vitae
à : 293-3227 ou faire parve-
nir au centre dentaire
Dr. Clément Houle,
1525 boul. Louis Fréchet,
Nicolet. 371-1103

AVONS besoin de 4 per-
sonnes motivées qui VEU-
LENT vraiment travailler à
l'auto. Travail à la mai-
son. 298-3959 ou 698-3959
www.travailpourtout.com

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-
vailler dans le domaine de
la prise d'inventaire. Vous
devez être disponibles de
jour ou de soir ainsi que la
fin de semaine. Travail sur
appel. Avoir expérience
nécessaire. Avoir 18 ans et
+ Posséder un moyen de
transport. Salaire de départ,
85\$/heure. Contactez-nous
sans tarder : 374-2086

TEMPS PLEIN et gérant
demandés, avec expé-
rience dans la vente, boutique
d'encadrement.
819-374-2325

413 Emplois divers

TRANSFORMEZ

VOTRE TEMPS LIBRE
EN ARGENT EXTRA

formation et soutien gratuit
région de Trois-Rivières et
Louvainville. 819-374-3797 et
Centre de la Mauricie
819-376-6404

416 Aides familiales

AIDE-FAMILIALE recher-
ché(e), Champlain, 3 jours
semaine, 9h à 18h, bonne
rémunération, pour fin sep-
tembre. Marie-Claude
295-3004

BESOIN d'une personne
maternelle, ayant expérience
pertinente, pour garder 2
enfants et faire cuisine et
entretien ménager. 30 h à
40 h/semaine (de jour).
50\$/jour avec repas exclus.
Références obligatoires.
Secteur du boisé, Trois-Ri-
vières. 378-7995

GERANT d'artistes deman-
dés. 538-9259

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

622 Garages de toile

GARAGE de toile, bonne
condition, prix 100\$.
819-537-1652

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix
pour véhicules défectueux
ou en bonne condition.

ACHETONS autos et ca-
mions accidentés ou pour
ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions,
accidentés ou non, 1975 à
2000. 378-4846

413 Emplois divers

est à la recherche de candi-
dats, intéressés à tra-

626 Camionnettes à vendre

DODGE Caravan (Sport), 1997, tout équipé, 143 000 km, 4 portes, 4 sièges capitaine plus banquette, excellente condition, 7500\$, 819-233-9421, 697-6345

DODGE Dakota Club Cab 2x4, 99, 4 portes, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, manivelle, 84 000 km, balance garantie, plan Or, antidémarrage, système d'alarme, démarreur à distance, 15 000\$, 693-7889, 609-6411

DODGE GRAND CARAVAN LE 1994, 3.8L, tout équipé, Garantie 1 an, 4400\$, Auto Dany St-Germain, 372-9602

DODGE Grand Caravan, 1992, ES, Fais une offre Valable au 1010 Marguerite-Bourgeois, Trois-Rivières

FORD Explorer 1991, XL, 4 portes, automatique, climatisé, régulateur de vitesse, 6 cylindres, 182 500 km, 6000\$, 819-374-9953

FORD F-150 King Cab, 1988, 302, bonne condition, 28000\$ négociable, 378-8268

FORD Ranger, LX, 1998, 2x4, manivelle, 76 000 km, 8900\$, 378-4471

FORD Windstar 1998, V-6, 3.8L, 145 000 km (Cargo), 5500\$, 377-4323

GMC 1500, 11 tonne, 5000\$, très propre, Pontiac, Catalina, décapotable, 1972, 5000\$, 819-263-0496

GMC 500, 1987, moteur 305, 377-1014

GMC Sierra 1500, 1998, king cab, boîte longue, 35000\$ négociable, 377-0939

GMC SONOMA 1996 93 000 km, garantie 1 an, 7400\$ ou 2738-mois, Auto Dany St-Germain, 372-9602

GRAND Cherokee, 1996, 139 000 km, noir, pneus neufs, 9950\$, 371-4542

HYUNDAI Santa Fe, 2001, 50 000 km, V-6, traction intégrale, excellente condition, 373-6156, 378-8785

ISUZU Tropper 1987, 4x4, 4 portes, 5 vitesses, 4 cylindres, 132 000 km, propre, bonne mécanique, 1300\$ négociable, 696-1194

JEEP Cherokee, 4x4, 1990, 125 000 km, 4500\$ négociable, 377-0172

JEEP Cherokee, 88, échangeur pour camion Suzuki samurai ou autres 4x4, 370-5645, 691-0725

JEEP Grand Cherokee Laredo, 1993, parfaite condition, 5500\$, 377-2610

JEEP Liberty, 2002, rouge, automatique, 17 000 km, avec garantie, 25 500\$, 819-293-2509

JEEP Sahara, 2000, tout équipé, excellente condition, 21 800\$, 379-1049

JEEP TJ, 1997, 2 toits, 87 000 km, pneus d'hiver presque neufs, 224-7943

JEEP TJ, 2003, 6 cylindres, noir, tout dur, tout mou, 21 000\$, 819-539-8151

LUMINA Van, 1994, 148 000 km, 3.1L, 7 passagers, très propre, 5800\$, 691-4441

MAZDA B-4000 2001, 4x4, cab allongé, 48 000 km, tout équipé, balance de garantie complète Mazda, aubaine, Prestige Mazda, 819-539-1015

MAZDA MPV 2000 6 cylindres, 70 000 km, bien équipé + climatiseur, condition et mécanique exceptionnelles, balance de garantie 16 décembre 2004 ou 100 000 km, spécial 15 995\$, Prestige Mazda, 539-1015

MAZDA TRIBUTE DX 2001, 4 portes, 34 000 km seulement, bien équipé, comme neuf, balance de garantie complète Mazda, aubaine, Prestige Mazda, 819-539-1015

PICK UP Chevrolet, 1500, king cab, 1988, très propre, plusieurs pièces neuves, moto 305 automatique, 2800\$, 536-2408, 534-9096

PICK UP Chevrolet S-10, king cab, 2001, 4.3L, automatique, 49 000 km, tout équipé, 15 800\$, 379-0584

PICK UP Isuzu, 1992, avec boîte de fibre vitrée, 90 600 km, 4 cylindres, manivelle, aubaine 800\$, 819-378-6738

PLYMOUTH Voyager, 1998, 108 000 km, climatiseur, automatique, 7 passagers, 10 500\$, 371-3068

PLYMOUTH VOYAGER 1995, 7 passagers, Garantie 1 an, 5200\$, Auto Dany St-Germain, 372-9602

PLYMOUTH Voyager 87, 3L, 6000\$ négociable, 693-8181

PONTIAC Montana, 2000, tout équipé, brun, 7 sièges, 83 000 km, 15 600\$ négociable, 378-8247

S-10 4x4 king cab, Voir : 1870 Saint-Paul, Trois-Rivières

SONOMA SLS, 2000, 4.3L, allongé, boîte, 16 000\$ négociable, 693-5817

TOYOTA FOUR RUNNER 1988, très propre, moteur refait, 5200\$, Auto Dany St-Germain, 372-9602

626 Camionnettes à vendre

TOYOTA Rav 4, 1997, 124 000 km, 10 500\$, 378-6727

TOYOTA Sierra CE, 98, 104 000 km, 14 500\$, 378-4375, 609-7982

629 Pièces et accessoires

4, mag 14 po Acura; 15 po Civic et GM Sonoma; 16 po BMW, 538-8893 code 4144

4, pneus d'hiver 225-75-R15 Blizzak, montés et balancés sur roues GM, 2000, Bonne boîte pour petit camion "home made" prix 150\$, 819-538-9033

MOTEUR 6.5 diesel, 1994, 154 300 km, en marche, possibilité d'installation, 2500\$, 372-4827

PIECES Volkswagen, Honda, Pneu usagés, N.F. Auto, 539-7799, 383-7799

PNEUS Yokohama, 225-55-16, à l'état neuf, 1000\$ chacun, 819-697-7942

RECHERCHE Honda, Accord, 87 à 89 avec mécanisme défectueux, 693-8771

635 Machineries agricoles

PRESSE à balles rondes, 4x5, mangeoire mobile, 7x24, pour ensilage et balles rondes, boîte à grains sur roues, silo à moulure, 5 tonnes, Livraison, 819-289-2633, 293-7310

700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport

ARC de compétition et de chasse, tout équipé, prix raisonnable, 819-336-5510

FUSIL 410, 2 canons, 28 (1 coup), fusil à poudre noire, calibre 45, 376-0427

TABLE de billard, ardoise 3 morceaux, tout équipé, comme neuve, lumière incluse, 800\$, 377-5728

721 Tout-terrain

1998 Polaris, 400, Explorer, 4x4, très propre, 4995\$, 372-1090

4 roues Kawasaki 300 Bayou, 87, 700\$, 372-0513 ou 696-0697 ou 373-2435

ARGO 2002, 8x8, 46 heures d'usage, tout équipé, sans chenille, 819-536-2376

CARRIOLE pour VTT Kua, 4x4, suspension indépendante, peu servi, 694-7851 ou (514) 838-1974

HONDA 400EX, 2001, très bon état, 5500\$, 227-4872, 227-2042

KAWASAKI 2000, KVS, 400cc, équipé, A-1, 5800km, 5800\$, Diane, 376-1151

KAWASAKI 220cc, 1988, 2x4, 12500\$ négociable, 819-296-2660

KVF 300, 4x4, 2001, tout équipé, avec pelle, 2000km, 5200\$, 819-538-3516

NOUS vendons vos VTT pour vous. Toutes marques, Motocourage 4 Saisons, 374-4444

SUZUKI Z400, 2003, silencieux Yoshimura, paracoches et marche-pied AC, plaque protectrice, ensemble de carburateur, 2 (carnis), condition salle de montre, 7100\$, 698-1358

VTT Suzuki Quad Runner, 1991, 4x4, 7871 km, pneus et batterie neufs, 3000\$, 819-228-5327

VTT Yamaha, moto sport 4, 1988, 225 cc, excellente condition, 1500\$, 293-5657

YAMAHA big bear, 4x4, 1995, 350 cc, tout équipé, 3600\$, 819-536-2832

728 Caravanes, motorisés

AUBAINE Motorisé 24 pi, freins et moteur neufs, intérieur refait, 5900\$, 375-0711

AU Parc de la Péninsule, roulotte de parc Terry 390, 1996, 21 500\$ négociable ou meilleure offre! 418-325-2923, 819-694-5021

CAMPWAGON Dodge 1979, 132 000 km, peinture de 2 ans, tout équipé, pneus et échappement neufs, très propre, très bonne condition, aucune réparation à faire, auvent, etc., 5800\$ négociable, faut vendre, maladie, 819-288-0337

FIFTH WHEEL Terry, 25.5 pi, 2000, attache et camion diesel disponibles, 370-3970 ou 696-3141

FIFTH WHEEL 1991, de marque Prowler, 21 pi, 11 500\$, 233-3574

FIFTH WHEEL Coachman, Catalina, 22 pi, 98, lit superposé, tout équipé, 535-9069

731 Motocyclettes

YAMAHA V-Star, 2000, 1100cc, custom, tout équipé, 7800\$, 378-7596

733 Remorques légères

2000 livres, idéal pour petite voiture, 4x8, roues 13 po Honda, 850\$, 693-8771

REMORQUE 4 x 8, idéal pour VTT, 4000\$ non négociable, 371-9893

REMORQUE 5x8, avec essieux de roulotte en dessous, 296-2321

739 Embarcations, moteurs

CHALOUPE aluminium 12 pi, marque Indal, 4000\$, 536-7197

CHALOUPE aluminium, 14 pi, Johnson 18 forces, profondimètre, sièges pivots, et remorque, 8500\$, 819-399-2356, 224-4358

CHALOUPE Princecraft aluminium 16 pi, moteur Evinrude 25 forces, remorque, 3 bancs pivots, 2 avirons, ancre, sonar, gilets, 4300\$, 378-4656

DORAL 18 pi, open deck, 1981, 4 cylindres, in-board, moteur et pied Mercury avec remorque, 6400\$ négociable, 819-531-2611

KAYAK de compétition, modèle Arrow, état neuf, valeur de 1200\$ pour 800\$, 373-6735

MOTEURS USAGÉS : un Johnson 50 forces, 2595\$, un Mercury 25 forces, long, 2750\$, un 9.9 Johnson, 4 temps, 1695\$, un 8 forces Mercury, 1795\$. Tous garantis. Aussi, un lot de moteurs neufs, à prix de fin de saison. L. Rousseau ltée, Nicolet, 20, 4, 1989, 350 magnum, faites une offre, 693-8772, 374-8420

THUNDERCRAFT Fiero, 20, 4, 1989, 350 magnum, faites une offre, 693-8772, 374-8420

800 AVIS

898 Communiqués

DANSE EN LIGNE ET COUNTRY Centre communautaire Saint-Gabriel, (105 Frère Savoir), Cap. près école Assomption.

LINGE, LUNDI LE 8 SEPTEMBRE, MERCREDI LE 10 SEPTEMBRE Résidence des Secours Grises, 528 Notre-Dame, Cap. Débutants 19h, intermédiaires, 20h. Bienvenue à tous. Informations, Kathleen Bédard : 379-2418

TOUS LES VENDREDIS SOIR à partir de 20h à l'Aquarium de Saint-Gabriel. Apportez vos instruments de musique et venez chanter, danser avec Réjean et Aline Paillet ainsi que Pauline Melançon de Via Country. Entrée : 4\$, 377-2967

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 août 2003, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Léon-Paul Alarie, fils de feu Ernest Alarie et de feu Arthémise Harnois, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Funéraire de la Maison J.D. Garneau** 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine

Heure d'après : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 13h en l'église Saint-Lazare. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil, ses neveux et nièces, la famille Garneau, et plusieurs ami(e)s dont ceux de la Résidence La Villa et les gens oeuvrant dans le domaine des courses à chevaux, surtout à l'Hippodrome de Trois-Rivières.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com

ALARIE M. LÉON-PAUL (Ti-Paul)

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

AVIS DE DÉCÈS

ALARIE, M. Léon-Paul 85 ans, Cap-de-la-Madeleine

BERTRAND, M. Rosaire 86 ans, Trois-Rivières

BINEAU, M. Dominique 85 ans, Trois-Rivières

BOURQUE, M. Gustave 69 ans, Louiseville

BOURQUE COULOMBE, Mme Thérèse 75 ans, Trois-Rivières

CARON, M. André 68 ans, Cap-de-la-Madeleine

DUMONT, M. Maurice 57 ans, Trois-Rivières-Ouest

DUPLESSIS VEILLET, Mme Simone 91 ans, Trois-Rivières

ELLIOTT CARPENTIER, Mme Georgette 76 ans, Saint-Alexis-des-Monts

GAGNON, M. Émilien 78 ans, Saint-Maurice

GAGNON MARCOTTE, Mme Thérèse 80 ans, Shawinigan

GÉLINAS, M. Sylvain 42 ans, Charette

GODON, M. Michel 54 ans, Saint-Louis-de-France

HAINS MILETTE, Mme Rose 80 ans, Trois-Rivières

LABARRÉ, Mme Bernadette 67 ans, Sainte-Angele-de-Laval

LACOURSIERE LAQUERRE, Mme Claire 92 ans, Trois-Rivières

LEMIRE, M. Paul 63 ans, Shawinigan-Sud

PELLERIN GÉLINAS, Mme Eva 97 ans, Grand-Mère

PERRON CÔTÉ, Mme Cécile 85 ans, Shawinigan

VACHON, M. Irénée 76 ans, Cap-de-la-Madeleine

VAILLANCOURT, M. Léopold 80, Lac-Édouard

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Julien Philibert et fils inc.** 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allègres de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Johanne Bineau, Sylvie Bineau et Daniel Bineau (Lorraine Pinard); ses petits-fils : Lodan, Alex et Olivier Bineau; ses sœurs : Yvette Bineau (feu Roland Dugal), Gisèle Bineau (feu Ferdinand Paquin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse Héon (feu Paul-Emile Bineau), Omer Bertrand (feu Donald Morinville), Lionel Morinville, Jean Morinville (Thérèse Coutu), Thérèse Morinville (Jean-Paul Dumais), Françoise Morinville (Paul Hamelin), Marcel Morinville (Carmelle Baribeau), Laura Gingras (feu Alcide Morinville); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com

BOURQUE M. GUSTAVE

BOURQUE M. GUSTAVE

À Louiseville, le 2 septembre 2003, est décédé à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Gustave Bourque, époux de feu Lucie Damphousse, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la : **Résidence funéraire St-Louis et fils ltée** 92, rue Saint-Laurent Maskinongé

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église de Maskinongé. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Maskinongé.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Serge de Louiseville, France (Gaston) de Maskinongé; ses petites-filles : Sophie Bourque de Maskinongé, Karine Noël de Joliette; ses sœurs : Jeanne-d'Arc Bourque (Rosaire Gélinais) de Yamachiche, Marcelle Bourque (feu Fernand Bellemare) de Shawinigan, Sœur Suzanne Bourque, Fille de Jésus du Témiscaout; ses belles-sœurs et beaux-frères : Thérèse Parent (feu Raymond Bourque) de Sainte-Ursule, Avelin Boulay (feu Jacqueline Bourque) de Sainte-Ursule, Florence Damphousse (feu Gaëtan Damphousse) de Saint-Paulin, Anita Damphousse de Sherbrooke, Marie-Paule Damphousse (feu Hervé Pichette) de Louiseville, André Damphousse (Carmen Dupont) de Saint-Stanislas, Yvon Damphousse (Suzanne Drapeau) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (819) 227-2372. Télécopieur : (819) 228-3345. Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

ALARIE M. LÉON-PAUL (Ti-Paul)

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 août 2003, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Léon-Paul Alarie, fils de feu Ernest Alarie et de feu Arthémise Harnois, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Funéraire de la Maison J.D. Garneau** 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine

Heure d'après : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 13h en l'église Saint-Lazare. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil, ses neveux et nièces, la famille Garneau, et plusieurs ami(e)s dont ceux de la Résidence La Villa et les gens oeuvrant dans le domaine des courses à chevaux, surtout à l'Hippodrome de Trois-Rivières.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com

BERTRAND M. ROSAIRE

À Trois-Rivières, le 3 septembre 2003, est décédé à l'âge de 86 ans et 11 mois, M. Rosaire Bertrand (retraité de la Fédération des caisses populaires), époux de Gracia Turcotte, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Rousseau et Frère ltée** 445, des Volontaires Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 13h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allègres de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Gracia Turcotte; ses enfants : Louise (René Rousseau), Jean (Pierrette Bellier), Hélène (Gilles Barbeau), Pierre; ses petits-enfants : France Rousseau (Renée Hardy), Maude Bertrand (Philippe Paré), Steve Bertrand, Sabrina Bertrand-Barbeau; ses arrière-petits-enfants : Philippe, Martin, Antony, Charles-Antoine, Marie-Soleil; ses belles-sœurs et son beau-frère : Rose-Aimée Turcotte (Lionel Turcotte), Pierrette Turcotte (feu Roger Milette), Jeannette Turcotte, Raphaëlla Hélie (feu Maurice Turcotte); un cousin, Omer Bertrand; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com

BINEAU M. DOMINIQUE

À Trois-Rivières, le 3 septembre 2003, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Dominique Bineau, époux de feu Mme Jacqueline Morinville, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Julien Philibert et fils inc.** 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allègres de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Johanne Bineau, Sylvie Bineau et Daniel Bineau (Lorraine Pinard); ses petits-fils : Lodan, Alex et Olivier Bineau; ses sœurs : Yvette Bineau (feu Roland Dugal), Gisèle Bineau (feu Ferdinand Paquin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse Héon (feu Paul-Emile Bineau), Omer Bertrand (feu Donald Morinville), Lionel Morinville, Jean Morinville (Thérèse Coutu), Thérèse Morinville (Jean-Paul Dumais), Françoise Morinville (Paul Hamelin), Marcel Morinville (Carmelle Baribeau), Laura Gingras (feu Alcide Morinville); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com

BOURQUE M. GUSTAVE

BOURQUE M. GUSTAVE

À Louiseville, le 2 septembre 2003, est décédé à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Gustave Bourque, époux de feu Lucie Damphousse, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la : **Résidence funéraire St-Louis et fils ltée** 92, rue Saint-Laurent Maskinongé

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église de Maskinongé. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Maskinongé.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Serge de Louiseville, France (Gaston) de Maskinongé; ses petites-filles : Sophie Bourque de Maskinongé, Karine Noël de Joliette; ses sœurs : Jeanne-d'Arc Bourque (Rosaire Gélinais) de Yamachiche, Marcelle Bourque (feu Fernand Bellemare) de Shawinigan, Sœur Suzanne Bourque, Fille de Jésus du Témiscaout; ses belles-sœurs et beaux-frères : Thérèse Parent (feu Raymond Bourque) de Sainte-Ursule, Avelin Boulay (feu Jacqueline Bourque) de Sainte-Ursule, Florence Damphousse (feu Gaëtan Damphousse) de Saint-Paulin, Anita Damphousse de Sherbrooke, Marie-Paule Damphousse (feu Hervé Pichette) de Louiseville, André Damphousse (Carmen Dupont) de Saint-Stanislas, Yvon Damphousse (Suzanne Drapeau) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (819) 227-2372. Télécopieur : (819) 228-3345. Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

BOURQUE MME THÉRÈSE COULOMBE

À Trois-Rivières, le 2 septembre 2003, est décédé à l'âge de 75 ans et 10 mois, Mme Thérèse Coulombe, épouse de feu Roland Bourque, fille de feu Arthur Coulombe et de feu Corona Turner, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Rousseau et Frère ltée** 445, des Volontaires Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 13h en l'église Sainte-Thérèse de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, ses frères : Gilles Coulombe (Pauline Paquette), André Coulombe (Louise Sylvain), Jacques Coulombe (Denise Naud); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Association diabète Québec seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com

CARON M. ANDRÉ

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 septembre 2003, est décédé à l'âge de 68 ans et 11 mois, M. André Caron, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au : **Funéraire de la Maison J.D. Garneau** 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 14h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Yves et Alain (fils de feu Louise Croteau), Dany et Joë (fils de Aline Milette); sa petite-fille, Marie-Louise Caron; ses frères et sa sœur : Cécile (Jean-Pierre Turcotte), feu Gérard (Thérèse Désilets), feu Jean-Guy (Nicole Defoy); ses beaux-frères et belles-sœurs : Alice Croteau (feu Georges Godin), Annette Croteau (Erny Lafontaine), Hélène Croteau (feu Léo Thiffault et son conjoint Rosaire Chartier), Colombe Croteau (feu Roméo Francoeur), Marie-Berthe Croteau (Jean-Paul Fortier), Brigitte Croteau (Marcel Lachance), Raymond Croteau (feu Albert Champagne), Robert Croteau (Pierre Héroux), Simone Lafontaine (feu Paul Cro-

teau), Juliette Lévesque (feu Armand Croteau); les membres de la famille Milette : M. Alcide Milette, M. Mme Pierre Labonté (Lise), M. Mme Gérard Milette (Pierrette Simard), M. Mme Réjean Desjardins (Madeleine Milette), M. Mme Roland Milette (Claire Bourassa); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient grandement appréciés. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com

DUMONT M. MAURICE

Le 3 septembre 2003, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Maurice Dumont, conjoint de Sylvie Genest, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Rousseau et Frère ltée** 445, des Volontaires Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, à partir de 14h.

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 6 septembre, à 16h au Centre funéraire Rousseau

Le défunt laisse dans le deuil, son fils unique, Jeason; sa conjointe, Sylvie; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, tantes, oncles, cousins, cousines, neveux, nièces, ainsi que plusieurs ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par l'envoi de plantes vertes naturelles ou artificielles.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com

DUPLESSIS MME SIMONE VEILLET 1912 - 2003

Elle est allée rejoindre l'amour de sa vie, Léopold, ses enfants Pierre, Maurice, Renée et Jean, ainsi que sa petite-fille Anne. À côté d'eux, elle pourra enfin se reposer et trouver la paix. Nul n'oubliera sa vivacité d'esprit, son énergie créatrice et son indéfectible vitalité. À Trois-Rivières, le 3 septembre 2003, à l'âge de 91 ans, et après une vie bien remplie, Simone Veillet s'en est allée vers d'autres cieux. Elle était l'épouse de feu Léopold Duplessis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Rousseau et Frère ltée** 445, des Volontaires Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 15h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 14h 30 en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

Elle laisse dans la tristesse, ses enfants : France, Odette (Michel Giroux), Louise (Jim Randall); ses belles-filles : Colette Lesieur (feu Maurice Duplessis), Nicole Brousseau (feu Jean Duplessis); ses petits-enfants : Christiane Rompré (Pierre Vincent), Nathalie Rompré, Eric Rompré (Chantal Alarie), Amélie Duplessis-Giroux (Jonathan Paquin), Thomas Duplessis-Giroux, Léo, Léo, Pascale Duplessis, Marc Duplessis (Rhonda Murphy), Martine Duplessis et Richard Roach; ses arrière-petits-enfants : Cassandre, Ismael, Jordan et Samuel; ses amies de toujours : Jeannette Masse-Lamontagne, Germaine Lafrance, Pierrette Montour, Laurette Normandin et Suzanne Désilets; son beau-frère, Roger Duplessis; sa belle-sœur, Mme Gaston Duplessis (Lucinda); sa nièce, Darquise Lahaye (Raymond Germain); ainsi que de nombreuses connaissances et amis qui lui portaient un attachement sincère.

Des dons à la Fondation du CHRTR seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com

ELLIOTT CARPENTIER MME GEORGETTE

Au Centre de santé point de service Comtois de Louiseville, le 24 août 2003, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Georgette Carpentier, épouse de feu Gerald Elliott, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.

La famille se rendra à l'église 30 minutes avant la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Carpentier laisse dans le deuil, ses enfants : Ghislaine Elliott, Lise Elliott (Donald St-Onge), Gilles Elliott (Johanne Deschênes); ses petits-enfants : Maude Vallières (Martin Cazes), Loïc Vallières, Nathan Vallières, Margaret St-Onge (Jean-Marc Beauchêne), Stevens St-Onge et Dave Elliott (Manon Gélinais); ses arrière-petits-enfants : James Vallières et Mylène Beauchêne; sa belle-sœur : Berthe Carpentier; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s de l'OMH.

La crémation a été confiée au **Complexe funéraire Pellerin de Grand-Mère**.

Pour renseignements : (819) 538-3388. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com

SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : L 0227-514

Projet : Local commercial - SAQ Classique

NICOLET

Sur le boulevard Louis-Frédérice (route 132), entre la rue Hyacinthe-Saint-Germain et 0,4 kilomètre à l'est de la rue Éloi-de-Grandmont.

La superficie du local devra être d'environ 227 mètres carrés (±2450 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue et préférentiellement sur un niveau. La répartition de la superficie totale demandée devra être de 62 % pour l'aire de vente et de 38 % pour l'aire d'entreposage et de service. Les locaux devront être livrés le 6 août 2004 et le bail débutera le 6 septembre 2004. Le document d'appel d'offres original doit être rempli et retourné au plus tard le 9 octobre 2003 à 14 h.

Vous pourrez vous procurer le document d'appel d'offres au coût de vingt-cinq dollars (25\$) la copie, au siège social de la SAQ situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, au Service localisation et transactions immobilières, au (514) 873-6408.

Veuillez prendre note que les heures d'ouverture pour l'achat du document d'appel d'offres sont les suivantes :

Du lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

BERTRAND M. ROSAIRE

À Trois-Rivières, le 3 septembre 2003, est décédé à l'âge de 86 ans et 11 mois, M. Rosaire Bertrand (retraité de la Fédération des caisses populaires), époux de Gracia Turcotte, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Centre funéraire Rousseau et Frère ltée** 445, des Volontaires Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 13h 30 en l

NÉCROLOGIE



GAGNON
M. ÉMILIEN
1924 - 2003

Subitement, au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 4 septembre 2003, est décédé à l'âge de 78 ans et 11 mois, M. Émilien Gagnon, fils de feu M. Julien Gagnon et de feu Mme Bertha Marchand, demeurant à Saint-Maurice, comté Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
André T. Béland enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France

Heures d'accueil : vendredi soir de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église de Saint-Maurice. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Saint-Maurice.

L'ont précédé dans la mort : en avril, sa sœur, Mme Cécile Gagnon-Larivée, et en juin, son frère, M. Antoine Gagnon. Il laisse dans le deuil, sa belle-sœur, Mme Mariette Goulet (feu M. Arthur Gagnon) de Floride, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 372-0407.

Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.



GAGNON
MARCOTTE
MME THÉRÈSE
1923 - 2003

À la Résidence de la Saint-Maurice du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, le 31 août 2003, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Thérèse Gagnon-Marcotte, épouse de François Marcotte, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 14h en l'église Saint-Charles-Garnier de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul Grand-Mère.

La défunte laisse dans le deuil, son époux : François Marcotte; ses enfants : Pierre (Marie Lafond), Diane (Denis Gélinas); ses petits-enfants : Nicolas, Marie-Odile, Béatrice, Camille et Laurence; ses frères et sœurs : André (Madeleine Boivin), feu Bernard (Madeleine Matteau), feu Alice (André Bussières), Jean-Claude, Denis (feu Lucie Pellerin), Carmen (Normand Lord), Gratien (Lise Léger), Pierrette (Yvon Chagné); ses beaux-frères et belles-sœurs : Madeleine Marcotte (feu Fernand Lamontagne), Louis Marcotte (Jeannine Beaulieu), Marthe Marcotte (feu Hubert Garside), feu Paul Marcotte (Marie Brunelle), feu Charles Marcotte (Jacqueline Robitaille); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



GÉLINAS
M. SYLVAIN

À Louiseville, le 29 août 2003, est décédé accidentellement à l'âge de 42 ans, M. Sylvain Gélinas, fils de Léo-Paul Gélinas et de Béatrice Brochu, demeurant à Charette.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
380, boul. Notre-Dame
Charette

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 14h en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Charette.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, son père et sa mère : Léo-Paul Gélinas et Béatrice Brochu; ses fils : Louis-Félix et Léandre Gélinas; son amie, Annie Bruneau et sa fille Ariane Matteau; ses frères : Réjean, Michel (Johanne Bourassa), Robert, Daniel, tous de Charette; ses neveux et nièces : Marie-Eve, Véronique, Mathieu, Simon et Hugues Gélinas; il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



GODON
M. MICHEL

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 août 2003, est décédé à l'âge de 54 ans, M. Michel Godon, conjoint de Rose-Marie Pilon, fils de feu Jules Godon et de Irène Dubé, demeurant à Saint-Louis-de-France.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Saint-Lazare.

La déposition des cendres aura lieu au columbarium de la maison J.D. Garneau à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe et sa mère; ses enfants : Stéphane, Chantal, Marylène et leur conjoint(e), ainsi que ses petits-enfants; ses frères et sœurs : Nicole (Denis Champoux), René (Ruth Dechaîne), Diane, Guylaine (Mario Hénare); plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux ami(e)s, ainsi que ses collègues de travail des Pharmacies Jean Coutu de Laval.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbornemorial.com



HAINS
MME ROSE
MILETTE
1922 - 2003

Femme de cœur et de tête, elle sera regrettée par tous ceux qui ont eu le bonheur de la connaître. Sa détermination, sa joie de vivre, sa générosité et son courage nous la rappelleront pour toujours. Va en paix belle Rose et sache que ce n'est qu'un au revoir!

Après avoir livré un dur et long combat contre la maladie, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 2 septembre 2003, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Rose Milette, épouse de Henry Hains.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire Jean-XXIII
5305, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Jean-XXIII.

Par la suite, l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Elle laisse dans le deuil, son époux, Henry; ses enfants : Gaëtan, Alain (Ghislaine Rancourt), Christiane (Mohamed Néma) de Tunisie, Carmen (Ernest Le Vour'h) et Jocelyn (Louise Ricard), ainsi que onze petits-enfants et six arrière-petits-enfants; ses sœurs : Yvette Larente et Gisèle Lacerre; son frère, Jacques Milette; ses beaux-frères : Paul-Émile Hains, Émilien Lacerte et Arthur Pronovost; sa belle-sœur, Lucienne Ayotte; de même que plusieurs neveux, nièces, et son amie de toujours, Gervaise Bergeron.

Renseignements : (819) 697-3323.

Télécopieur : (819) 697-3232.

Courriel : jean23@qc.aira.com



LABARRE
MME BERNADETTE

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, le 1er septembre 2003, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Bernadette Labarre, fille de feu Donat Labarre et de feu Cécile Parenteau, demeurant à Sainte-Angèle-de-Laval.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
3900, Port Royal
Saint-Grégoire

Heure d'accueil : samedi, à partir de 16h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Grégoire, à 17h 30.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Mario, Carole (Michel Levasseur); ses petits-enfants : Marie-Lou, Emmanuel, Katy, Kim; ses frères et sœurs : Thérèse (Antonio Désilets), Jean-Paul, Simone, François (Suzanne Valois), Jeannette (Normand Comeau), Claude (Thérèse Proulx), Gisèle (feu Robert Tourigny); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 297-2928.

Télécopieur : (819) 297-2727.

Courriel : lginc@infoteck.qc.ca



LACOURSIERE
MME CLAIRE
LAQUERRE

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvium, le 3 septembre 2003, est décédée à l'âge de 92 ans et 6 mois, Mme Claire Lacoursière, épouse de feu Paul Lacoursière, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Batiscan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 14h en l'église de Batiscan.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Batiscan.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Gerald (Carole Tremblay), Hélène (Girard Landry), Gilles (Hilda Solis), Monique (Claude Brousseau); ses petits-enfants : Sonia, Steve, Brigitte, Louis-Simon, Ghislain, Alain, Patrick, Julie et Danny; ses arrière-petits-enfants : Roxanne, Kevin, Maxime, Kathia, Sarah-Jeanne et Louis-Christophe; ses belles-sœurs : Georgette Lacoursière (feu Roger Mailly), Yvette Montambault (feu Georges-Henri Lacoursière), Monique Émond (feu Guy Lacoursière); sa cousine, Aline Brunelle; sa nièce, Denise Laquerre; elle laisse aussi plusieurs autres neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com



LEMIRE
M. PAUL
1940 - 2003

Au CHCM, le mercredi 3 septembre 2003, est décédé à l'âge de 63 ans, M. Paul Lemire, époux en premières nocces de feu Mme Pauline Grenier, et en secondes nocces de Louise Plamondon, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 15h en l'église Saint-Sauveur.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Louise Plamondon; ses enfants : Stéphane (Annick Lysight), Julie, Anne-Marie (Jean-François Montreuil) et Marc; son père, M. Bruno Lemire (feu Rose-Aimée Jacob); sa sœur, Céline Lemire (Robert Arpin); sa belle-mère, Marguerite Marchand (feu Georges Plamondon); ses beaux-frères et belles-sœurs : Jacques Plamondon (Maja Rohrbach), Huguette Grenier (André Lamotte), Nicole Grenier (Jean Desbiens), Colette Grenier (Denis Bellemare); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, tantes et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons aux Oeuvres des Abbés Martel et Marci, à la Fondation du CHCM ou à la Société canadienne du cancer.

Pour renseignements : (819) 537-8828.

Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjarbo@qc.aira.com



PELLERIN
MME EVA
GÉLINAS

En pleine sérénité, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 1er septembre 2003, est décédée à l'âge de 97 ans et 11 mois, Mme Eva Gélinas, épouse de feu Philorou Pellerin, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Mme Eva Gélinas laisse dans le deuil, ses fils : Julien (Jocelyne Bergeron) et Jacques; ses petits-enfants : Louise, Caroline, Michel et Claude; ses arrière-petits-enfants : Raphaël et Audrey; ainsi que plusieurs neveux, nièces, de nombreux ami(e)s, et le personnel du Centre Lafleche de l'unité 2. Des dons au Centre Lafleche du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-3388.

Télécopieur : (819) 538-0110.

Courriel : c.f.pellerin@arbornemorial.com



PERRON
CÔTÉ
MME CÉCILE
1917 - 2003

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 29 août 2003, est décédée à l'âge de 85 ans et 11 mois, Mme Cécile Côté, épouse de feu Daniel Perron, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Sainte-Thècle.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Thècle.

La défunte laisse dans le deuil, son frère : Maurice Côté (conjointe Lise Scott); ses sœurs : Thérèse Côté (feu Léo-Paul Dery), Françoise (Karl Sheuneman), Jacqueline (feu Gaston Larouche); son beau-frère : Gérard Martin (feu Gergette Côté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717.

Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



VACHON
M. IRÉNÉ
1927 - 2003

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, entouré de sa famille, le 2 septembre 2003, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Iréné Vachon (président de l'Association des retraités ferroviaires de la Mauricie et membre des Chevaliers de Colomb), époux de Mme Monique Giguère, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 6 septembre, à 11h en l'église Sainte-Bernadette.

760, Guilbert

Cap-de-la-Madeleine

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Monique Giguère; ses enfants bien-aimés : Francine (Joël Maniez), Michel (Suzanne Boulé), Jean, Serge (Marie-Claude Gouette); ses petits-enfants : Sylvain, Julie, Marie-Hélène, Jean-François, Marie-Michèle, Mylène, Maxime et Vicky; ses frères et sœurs : Lina (feu Maurice Laflamme), Henry (Agathe Giguère), Rita (Réal Benoit), feu Adrien (feu Rita Nadeau), Laurette (Jean-Thomas Lessard), Arthur (Yvette Boily), Aline (feu Raymond Nadeau), Florence (Emile Gilbert), Elphège (Denise Gendron), Paul-Emile (Carmen Bolduc), Réjeanne (Alvin McDonald), Jacques (Martha Roy); ses beaux-frères et belles-sœurs Giguère : Rita, Reine-Ange

(feu Hormidas Perreault), Roland (feu Marguerite Vachon), Juliette (feu Richard Giguère), Julienne (feu Georges Guénette), Jeanine (Bertrand Turmel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com



VAILLANCOURT
M. LÉOPOLD

À La Tuque, au Centre de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 1er septembre 2003, est décédé à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Léopold Vaillancourt, époux de dame Denise St-Amant, demeurant à Lac-Édouard.

La famille accueillera parents et ami(e)s au sous-sol de l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 14h.

Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 16h en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Lac-Édouard.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Vaillancourt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants : Stéphane (Kathy Cloutier), Sylvain; ses petits-enfants : Francis, Maxime et Jessy; ses frères et sœurs : Yvette (feu Eugène Vachon), Simone (feu Ovilas Paquet), Clarisse (feu Émilien Nadeau), Yolande (feu Antoine Beaudoin), Irène (feu Xavier Champagne), Normande, Jean-Luc (Thérèse Vachon) et Louisette (Roméo Thompson); ses beaux-frères et belles-sœurs : François Doyon, Edith St-Amant (feu Alfred Rondeau), Yvette St-Amant (Lucien Boudreault), Claire St-Amant, Charles-Antoine St-Amant (Diane Julien), Marius St-Amant (Lisette Baril), Jean-Marie St-Amant (Jacqueline Rivard), Gabriel St-Amant (Denise St-Amant), Micheline St-Amant (feu Jean-Louis Alain), Lisette St-Amant (Renald Boudreault), Keith Bradshaw; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Centre de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.

Direction des funérailles :

Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque

Renseignements : (819) 523-3566.

Télécopieur : (819) 523-2701.

Courriel : rf.perreault@sympatico.ca

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À LA DOUCE
MÉMOIRE
D'UN ÊTRE
CHER



**CLAUDE
BERGERON**
1927-2002

À tous ceux qui l'ont connu et aimé, ayez une pensée spéciale en ce jour. Une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire le dimanche 7 septembre 2003 à 10 h 30, en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.

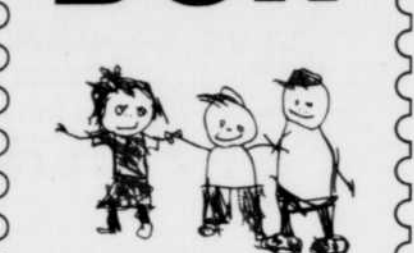
Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour la célébration.

Son épouse, Jeannine; ses enfants, Joan (Richard), Guy (Raymonde) et Jean; ses petits-enfants, Joëlle, Joanie, Jean Frédéric et Julien.

N° 1082082

Pour l'amour des
enfants handicapés

**ENVOYEZ
DON**



**TIMBRES
DE PAQUES**
1 800 263-1969

BESOIN D'AIDE

ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE
RÉGION MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC

766, rue Thibault
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7A6

Tél. : (819) 374-7616 - 1 800 567-2986

Télécopieur : (819) 374-5084

CENTRE RESSOURCES NAISSANCE

Tél. : (819) 370-3822

CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES

CRIMINELS MAURICIE, CENTRE-DU-QUÉBEC

Tél. : (819) 373-0337 - 1 888 55CAVAC

LA MAISON DE TRANSITION DE LA BATISCAN

289, rue Principale
Saint-Stanislas (Québec) G0X 3E0

Tél. : (418) 328-4136 - Téléc. : (418) 328-4167

NARCOTIQUES ANONYMES

Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider.

TROIS-RIVIÈRES

Tél. : (819) 372-1119

EXTÉRIEUR

Ottawa et les provinces s'entendent pour créer un «ombudsman» des malades

MICHAEL TUTTON
Halifax (PC)

Les ministres de la Santé fédéral et des provinces se sont entendus hier sur la création d'une agence de surveillance des soins de santé au Canada mais ils n'ont pu se mettre d'accord sur le budget du nouvel organisme ou sur son mandat.

À l'issue de deux jours de discussions à Halifax, les ministres se sont donné sept semaines pour recommander ou nommer des membres pour diriger la nouvelle agence nationale sur la santé. Mais les questions d'argent et la mission même du conseil de la santé devront être réglées par les premiers ministres du pays qui doivent se rencontrer en octobre à Québec.

«On peut penser que le processus pourra aller de l'avant maintenant qu'on a un calendrier précis, a déclaré la ministre fédérale Anne McLellan. Je pense que les gens devraient être contents de voir que l'incertitude a été levée.»

Mais ceux qui appuient la création



PHOTO: PC

La ministre fédérale de la Santé, Anne McLellan

de cette agence, la principale recommandation de la Commission Romanow sur la réforme des soins de santé, n'avaient pas envie de pavoiser hier.

«On voit que la réforme du système des soins de santé est encore sur la liste

d'attente, a déclaré l'ex-président de la commission, Roy Romanow, en entrevue téléphonique. Le principal, à savoir son mandat, reste encore à définir, et on ne sait même pas qui fera quoi ou qui la dirigera. Comment pouvez-vous recruter des gens quand vous ne savez même pas ce qu'ils auront à faire exactement?»

La mise sur pied du nouvel organisme a d'ailleurs pris un sérieux retard. En février dernier, les premiers ministres provinciaux et fédéral s'étaient pourtant entendus pour qu'il soit en place et en fonction le 5 mai dernier. Il faut dire cependant que plusieurs provinces, notamment l'Ontario, la Colombie-Britannique et l'Alberta, s'inquiétaient des pouvoirs éventuels de la nouvelle agence et sur son financement. Mais ces inquiétudes semblaient avoir été levées, hier.

Mme McLellan a rappelé que les montants accordés au futur conseil de la santé avaient déjà été révélés dans le budget, soit 10 millions \$ par année. Reste maintenant à savoir comment l'argent sera dépensé. «Ça ne doit pas coûter trop cher et on ne veut pas de bureaucratie», a ajouté la ministre. ■

Québec dit non au Conseil de la santé

Québec (PC)

Le gouvernement du Québec est déterminé à faire bande à part et ne siègera pas au Conseil national de la santé, le futur organisme pan-canadien de surveillance des soins de santé.

«La position du Québec à cet égard est très claire et ne changera pas. On est prêt à échanger de l'information, à collaborer, mais pas question de siéger à ce conseil», a déclaré le ministre de la Santé du Québec, Philippe Couillard, hier, au terme de la réunion fédérale-provinciale des ministres de la santé tenue à Halifax, en Nouvelle-Écosse.

Le gouvernement Charest ne juge pas pertinent de siéger au sein d'une telle structure compte tenu que le Québec dispose déjà d'un organisme dont le mandat est similaire, soit le Conseil du bien-être et de la santé. «Mes collègues des autres provinces comprennent parfaitement notre point de vue. Ils acceptent notre décision», a tenu à préciser le ministre Couillard.

En revanche, le ministre Couillard

se montre beaucoup plus ouvert à l'idée d'une éventuelle agence nationale chargée de réagir rapidement aux urgences en santé publique. Une telle instance, a expliqué, mercredi, la ministre fédérale de la Santé, Anne McLellan, permettrait d'identifier les menaces ou les épidémies qui pèsent sur la santé, comme la pneumonie atypique (SRAS) ou le virus du Nil. «Ce type d'organisme serait assurément dans l'intérêt public», a dit M. Couillard, «en autant cependant que les compétences des provinces soient respectées», a-t-il nuancé.

RÉINVESTISSEMENT FÉDÉRAL

Le ministre Couillard n'est pas parvenu, d'autre part, à obtenir l'assurance de Mme McLellan qu'Ottawa versera les deux milliards \$ de plus, promis en février dernier, pour les soins de santé au pays.

«C'est décevant», a déploré le ministre québécois. «Ces fonds supplémentaires sont pourtant indispensables, dès maintenant, compte tenu de la

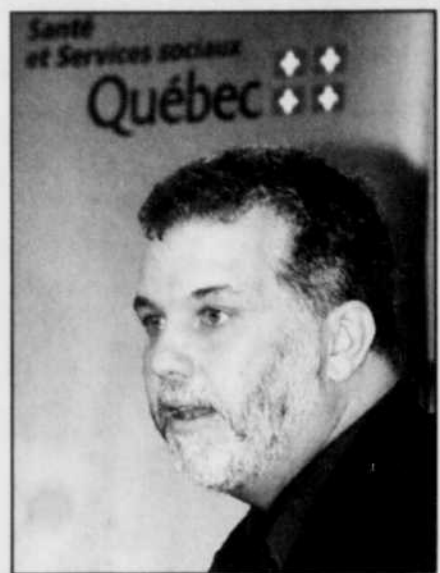


PHOTO: PC

Le ministre québécois de la Santé, Philippe Couillard, a réitéré la ferme intention de la province de ne pas siéger au futur Conseil national de la santé.

pression exercée sur les services de santé.»

Mme McLellan a, par ailleurs, confirmé aux ministres provinciaux qu'ils recevront, comme prévue en 2003-2004, les premiers chèques de l'enveloppe budgétaire de 16 milliards sur cinq ans voués aux soins à domicile, aux soins de première ligne et aux médicaments. ■



PHOTO: PC

Les soldats canadiens, entre autres présents en Afghanistan, ne fouleront pas le sol irakien dans une éventuelle mission de l'ONU.

Le Canada n'envverrait pas de soldats en Irak pour une mission de l'ONU

JOHN WARD
Ottawa (PC)

Alors que les Américains tentent d'obtenir la collaboration de l'Organisation des Nations Unies pour l'appuyer dans son plan de restructuration de l'Irak, il appert peu probable que le Canada puisse de fait déployer des militaires.

Le Canada semble davantage destiné à envoyer des observateurs, des surveillants d'élections et des instructeurs pour entraîner des policiers, selon ce que laissent entendre les autorités et certains observateurs.

Les États-Unis ont déposé une résolution au Conseil de sécurité de l'ONU dans le but de transformer leur opération militaire en Irak en une mission multinationale endossée par l'ONU. Les Américains demandent également à l'ONU des contributions

financières.

Le Canada se réjouit de la résolution, selon Steven Hogue, porte-parole du premier ministre, mais étant donné que 3600 soldats canadiens sont déjà en poste en Afghanistan, l'idée d'envoyer des soldats canadiens en Irak n'entache guère Ottawa.

«Lorsqu'on parle d'une plus grande contribution de l'ONU, on ne fait pas uniquement référence à une présence militaire», dit Steven Hogue en ajoutant que le Canada est prêt à mettre à profit son expertise dans les affaires juridiques et constitutionnelles.

Les analystes militaires précisent que les Forces armées canadiennes sont actuellement très sollicitées. En plus des 3600 soldats canadiens en Afghanistan, 1200 autres sont en mission en Bosnie et 1500 soldats ont été dépêchés en Colombie-Britannique pour combattre les feux de forêt qui font rage dans

l'Ouest depuis quelques semaines.

«À part quelques agents de la GRC, nous n'avons plus rien à envoyer», soutient John Thompson, de l'Institut Mackenzie, qui se penche sur les questions de sécurité internationale. «Notre budget pour l'aide étrangère est aussi serré que celui de l'armée.»

David Rudd, de l'Institut canadien en études stratégiques, souligne pour sa part que certains gouvernements européens ne sont pas chauds à l'idée d'entrer en Irak à la suite des récents attentats. «Ça ne donnerait que de nouvelles cibles à attaquer.»

Jim Ferguson, professeur en études stratégiques à l'Université du Manitoba, croit quant à lui que le Canada veut être impliqué, mais pas au plan militaire. «Le désir de contribuer est très grand, mais ce que nous sommes en mesure d'envoyer est une autre question.» ■

LE MONDE EN BREF



PHOTO: AP

DEPP COMPARE SON PAYS À UN CHIOT IDIOT ET MÉCHANT

L'acteur américain Johnny Depp compare son pays d'origine à «un chiot idiot avec de grandes dents». Celui qui passe le plus clair de son temps dans le sud de la France avec sa compagne Vanessa Paradis et leurs deux jeunes enfants confie qu'il se contente de brefs séjours dans sa résidence de Los Angeles en raison du climat politique actuel. «L'Amérique est bête, c'est une sorte de jeune chien idiot avec de grandes dents qui peut mordre et vous faire mal, agressif», déclare Depp. Le comédien évoque notamment l'une des retombées de la brouille franco-américaine lorsque les «French Fries» ont été rebaptisées «Freedom fries» à la cafétéria du Congrès à Washington: «Rien ne m'a rendu plus heureux que de lire ça - des hommes et des femmes adultes occupant des positions de pouvoir dans le gouvernement des États-Unis (...). J'étais aux anges, car ils se montraient tels qu'ils étaient, des idiots.»

GENÈVE

L'ONU critique une décision du Canada

(AP) - L'Organisation des Nations Unies soutient que le Canada a violé un traité international des droits de la personne en livrant aux Américains un meurtrier qui fait face à la peine de mort en Pennsylvanie.

Le Comité des droits de l'Homme des Nations Unies affirme que les autorités canadiennes ont erré en déportant Roger Judge, en 1998, après que ce dernier eut passé 10 ans derrière les barreaux au Québec à la suite d'un crime commis au Canada.

Selon les conventions internationales, «les pays ayant interdit la peine de mort ont l'obligation de ne pas soumettre un individu à l'application d'un tel châtiment», a laissé savoir le comité, hier. Le Canada a aboli la peine de mort en 1972.

POLOGNE

Des avions israéliens survolent Auschwitz

(AP) - Faisant fi des protestations du musée d'Auschwitz et d'une épaisse couverture nuageuse, trois avions de chasse israéliens F-15 frappés de l'étoile de David et pilotés par des descendants de survivants de l'Holocauste ont survolé hier l'ancien camp d'extermination nazi en hommage à la mémoire des victimes. «C'est une manière de protester contre l'inhumanité des nazis sur le territoire polonais», a plaidé l'ambassadeur d'Israël en Pologne Shevach Weiss.

Le musée d'Auschwitz, chargé de la conservation des lieux, avait protesté contre cette démonstration militaire, jugeant qu'elle n'était pas forcément la manière appropriée d'honorer la mémoire des victimes.

ISRAËL

Lutte de pouvoir

(AP) - Mahmoud Abbas demande aux députés palestiniens de prendre leurs responsabilités. Devant le Conseil législatif (Parlement), le premier ministre palestinien, affaibli par sa lutte de pouvoir avec Yasser Arafat, a déclaré hier qu'il ne s'accrocherait pas à son poste contre la volonté générale.

Les députés doivent se réunir à huis clos demain pour débattre de la situation avec lui, alors que la «feuille de route» vers la paix n'avance guère. Ils devraient alors décider ou pas de tenir un vote de confiance, celui-ci pouvant avoir lieu la semaine prochaine.

Si M. Abbas n'a pas demandé un tel vote, il a laissé entendre qu'il était prêt à s'incliner en remettant son avenir dans les mains des parlementaires: «Je ne suis pas attaché à ce poste et je ne fais pas et ne ferai pas l'impossible pour le conserver à tout prix.»

COLOMBIE

Drogue: saisie record pour plus de six milliards \$

(AP) - Important coup de filet dans le milieu de la drogue. À la suite d'une enquête conjointe des autorités britanniques et colombiennes, pour près de six milliards de dollars de titres ont été

saisis, ainsi que des biens divers d'une valeur de sept millions de livres sterling (2,1 millions \$CAN) qui étaient détenus par un réseau international de trafiquants de drogue et de blanchiment d'argent.

L'Escouade britannique contre le crime à Londres et la justice colombienne à Bogota ont annoncé être tombées sur les titres boursiers lors d'une perquisition dans une maison londonienne en juillet dernier et dans le comté voisin de l'Essex en août. «Nous poursuivons les investigations pour savoir si les titres sont authentiques ou pas», a déclaré un porte-parole du National Crime Squad.

S'ils le sont, il s'agirait d'une des saisies les plus importantes dans la lutte contre le trafic de drogue.

RUSSIE

Moscou envisage de participer à une force internationale

(AP) - La Russie n'exclut pas d'envoyer des troupes en Irak dans le cadre d'une force internationale si un consensus se dégage au Conseil de sécurité des Nations Unies pour adopter une nouvelle résolution renforçant le rôle de l'ONU dans ce pays.

«Tout dépend d'une résolution précise. Je ne l'exclurais pas totalement», a déclaré le ministre russe de la Défense, Sergueï Ivanov, à propos d'un éventuel envoi de troupes.



PHOTO: AP

Silvio Berlusconi

ITALIE

Berlusconi estime que les magistrats italiens sont «mentalement perturbés»

(AP) - Le président du Conseil italien, Silvio Berlusconi, a déclenché une nouvelle controverse avec la justice de son pays, en estimant que les magistrats qui poursuivent des hommes politiques sont «mentalement perturbés» et qu'ils appartiennent même à une espèce différente de l'Italien moyen.

En réponse à une question sur les accusations de liens avec la mafia concernant l'ancien chef du gouvernement Giulio Andreotti, M. Berlusconi croit que les juges sont simplement «fous».

«Pour faire ce boulot, il faut être mentalement dérangé, vous devez avoir des désordres psychiques». «S'ils font ce boulot c'est parce qu'ils sont anthropologiquement différents! C'est la raison pour laquelle j'ai entrepris de tout réformer.» ■

LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

LA RENTRÉE COMMUNAUTAIRE AU CENTRE-DE-LA-MAURICIE



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Après la rentrée scolaire, c'était jour de «rentrée communautaire», hier à Shawinigan. Mise sur pied l'année dernière, la Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie a procédé au lancement de ses activités pour la nouvelle année. Sur la photo, on aperçoit Mme Hélène Bélanger, secrétaire du c.a. du Centre Adrienne-Roy, Mme Jeanne Descoteaux, coordonnatrice du Carrefour jeunesse-emploi du Centre-de-la-Mauricie, Mme France Cormier, présidente de la Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie (CDC), M. Martin Sylvestre, agent de liaison communautaire pour le CJE du Centre-de-la-Mauricie, Mme Andrée Hammond, présidente du Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan, ainsi que Mme Thérèse Thiffault, membre du Comité de revitalisation des quartiers Saint-Marc et Christ-Roi.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie regroupe 26 organismes communautaires et groupes populaires. Elle a notamment pour objectifs d'accroître la visibilité communautaire et de susciter la concertation des organismes liés au développement social. Sur la photo ci-dessus, on reconnaît Mme Lise Gaudet, directrice générale du Centre Prévention suicide Centre-de-la-Mauricie - Mékinac, Mme Sylvie Trudel, coordonnatrice de l'organisme Le Périscope, Mme Annick Bellerive et Mme Denise Rivard, respectivement agente de liaison et intervenante clinique au Centre Prévention suicide, ainsi que Mme Claudine Thiffault-Harvey, coordonnatrice de La Table populaire Shawinigan.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La CDC du Centre-de-la-Mauricie a aussi pour but de soutenir et de promouvoir, avec d'autres partenaires, les initiatives de développement social et économique sur le territoire du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie. Sur la photo ci-dessus, on aperçoit d'autres participants à l'activité de la rentrée de la CDC. Ce sont, dans l'ordre: Mme France Lavigne, coordonnatrice du Centre de femmes de Shawinigan, Mme Solange Lamothe, membre du c.a. de la Table des aînés du Centre-de-la-Mauricie, Claude Pinard, député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, Mme Sylvie Gervais, directrice générale du Centre d'action bénévole de Grand-Mère, M. Rosario Pageau, président de la Table des aînés du Centre-de-la-Mauricie, ainsi que Mme Ginette Huard, coordonnatrice de la Cité des mots.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

On a profité du 5 à 7 de la rentrée communautaire de la CDC du Centre-de-la-Mauricie pour dévoiler le tout nouveau logo de l'organisme. Réalisé par l'infographiste Claudine Juneau, que l'on aperçoit à l'avant, le nouveau logo représente un visage souriant formé à partir de l'acronyme (CDC) de l'organisme. Entourant Mme Juneau, on retrouve Mme Claire Doucet, coordonnatrice adjointe au Centre Roland-Bertrand, Mme José Despins, coordonnatrice du Regroupement pour la défense des droits sociaux (RDDS) de Shawinigan, Lise Landry, mairesse de Shawinigan, ainsi que M. Réjean Veillette, coordonnateur de Point Jeunesse.

Des avocats s'élèvent contre le port de la toge

Gatineau (PC)

Le port obligatoire de la toge française et du rabat décrété par la juge en chef de la Cour du Québec, Huguette St-Louis, est loin de faire l'unanimité

au sein de la confrérie des avocats de l'Outaouais.

«Le gouvernement du Québec serait bien mieux de voir à la saine administration de la justice plutôt que de se

préoccuper de l'habillement des avocats», lance Me Marino Mendo qui rappelle le vieil adage à l'effet que l'habit ne fait pas le moine.

En vertu de la nouvelle règle de

pratique dictée par la juge en chef, tous les avocats, aussi bien en défense qu'en poursuite, qui se présentent dans l'une ou l'autre des salles d'audience, devront porter la toge et le rabat même dans la salle des comparutions. Avant la nouvelle règle, le port de la toge (avec ou sans rabat) était imposé dans les salles à procès et non dans la salle des comparutions.

Charest Expert
LE CHAMPION DU V.R.

NOUVEL ARRIVAGE
30 nouvelles Laredo 2004
FIFTHWHEEL 27 RL 28 RE

Spécial du champion
32 995\$

Équipement époustouflant: téléviseur, radio AM/FM/CD, climatiser, échelle, roue de secours avec recouvrement, glaces teintées, micro-ondes, douche à l'extérieur, cap en fibre.

Ne vous faites pas prendre. Avant d'acheter, venez nous voir.

PLUS LÉGÈRE DU MARCHÉ. QUALITÉ SUPÉRIEURE.

OUVERT 7 JOURS SUR 7

www.charestexpert.com

Depuis 18 ans en affaires

371-3781

770, BOUL. SAINT-LOUIS, SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

PEINTURE RECYCLÉE ET NEUVE

Peinture des Ressourceries des

3 R 3 R

Venez visiter notre nouvelle boutique

À prix très compétitif

Toujours disponibles à l'usine

1, boul. de la Gabelle bureau 300

Saint-Étienne-des-Grès

5362, boul. Jean-XXIII

Trois-Rivières

370-3137

RAJEUNIR DE 5, 10 OU 15 ANS...

de manière naturelle!

Solutions à la calvitie:

- La prévention
- Le remplacement esthétique
- La microgreffe

Pour consultation gratuite

JACO CHAIPAX

avant après

124, boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine (418) 378-2951 • 1 800 481-JACO (5226)

AUJOURD'HUI

La Tuque 18/6

Shawinigan 21/9

Trois-Rivières

Montréal 21/10

Victoriaville 20/10

Drummondville 21/9

Sherbrooke 19/10

Météo Média

© Services Communautaires MM 2003

AU SOLEIL

Acapulco	Var	35/27	Martinique	Sol	32/24
Bermudes	Plu	34/28	Myrtle Beach	Ora	27/21
Barbades	Var	31/25	Montego Bay	Ora	30/27
Cancun	Sol	37/23	Orlando	Ora	29/23
Fort Lauderdale	Ora	30/25	Puerto Plata	Sol	32/24
Freeport	Ora	32/27	Puerto Vallarta	Var	31/26
Key West	Ora	31/27	Tampa	Ora	29/23
La Havane	Ora	33/24	West Palm B.	Ora	30/24

DEMAIN

MAX: 21 MIN: 14 PRÉC. 10%

Dimanche

MAX: 21 MIN: 11 PRÉC. 30%

Lundi

MAX: 17 MIN: 3 PRÉC. 0%

Mardi

MAX: 19 MIN: 7 PRÉC. 0%

LE MONDE

Amsterdam	Sol	22/10	Madrid	Sol	28/17
Athènes	Sol	27/17	Mexico City	Plu	20/16
Bruxelles	Sol	24/12	Moscou	Ave	13/10
Buenos Aires	Plu	20/18	New York	Sol	23/15
Hong Kong	Ora	31/26	Paris	Plu	23/13
Lisbonne	Sol	26/19	Rio	Sol	24/19
Londres	Var	23/15	Rome	Sol	26/18
Los Angeles	Sol	30/18	Tokyo	Var	26/22

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Plu	14/9	Rivière-du-loup	Var	17/10
Barrage Gouin	Sol	15/8	Saguenay	Var	18/10
Chibougamau	Sol	15/8	St Georges	Var	20/9
Gaspé	Plu	18/12	St-Hubert	Sol	21/10
Gatineau	Sol	19/9	St-Hyacinthe	Sol	21/10
Iles de la Mad.	Plu	17/14	St-Jean	Var	21/10
Joliette	Var	21/9	St-Jérôme	Var	21/9
La Grande	Var	18/8	Sept-Îles	Plu	15/10
La Malbaie	Var	17/9	Sorel	Var	21/9
Maniwaki	Sol	18/5	Val d'Or	Sol	18/8
Québec	Var	20/9	Valleyfield	Sol	21/10
Rimouski	Plu	15/10	Victoriaville	Var	20/10

AU CANADA

Calgary	Sol	29/10
Charlottetown	Plu	19/13
Edmonton	Sol	26/10
Fredericton	Var	21/12
Halifax	Plu	20/13
Ottawa	Sol	19/9
Québec	Var	20/9
Régina	Sol	31/13
Saint-Jean	Plu	18/16
Toronto	Sol	22/10
Victoria	Sol	24/11
Yellowknife	Sol	17/8

LES MAREES

La Pêrade		Trois-Rivières	
Hr	Ht/m	Hr	Ht/m
4h40	1.4	1h55	0.7
13h35	0.6	5h30	0.9
17h45	1	15h25	0.7
		18h15	0.7

ALMANACH

Max Normal	22°
Min Normal	11°
Max Record 1973	30°
Min Record 1916	4°

LE SOLEIL

6h15 19h22

LE VENT

NO 10 km/h

HUMIDEX

22

INDICE UV

4.4 (Modéré)

LA LUNE

10 sept 18 sept

26 sept 02 oct